# Briefe

über

die neueffen Beitereigniffe,

15:0

Urfacen und ihre Solgen.

3meites Deft.

Bermanien, 1814.

Eur. 1216

BIBLIOTHECA REGIA. MONACENSIS.

494 Bollver.

### Borrebe.

million is that it

Der erfte Beft biefer Briefe mar bereits im April im Manuscript vollendet, und die ersten Bogen fertig gebrudt. Da tam Die Chlacht bei Lugen, und alle Hoffnungen, Die man bon einer Umgestaltung der Dinge gehegt hatte, ichie= nen babin. Inbeffen mas bie Borrebe jum ersten Sefte besagt, bat sich nach ihr bestätigt. Es gehören jest taum fo viel Sage, wie fonft Jahre, bagu, um die munderbarften Ereigniffe berbei ju führen. Gin einziger Schlag, bei Ulm, grundete ben Rheinbund, ein einziger, bei Leipzig, ließ ihn wie Spreu gerffieben. Die Schlacht bei Dresden ichien auch ber neuen Alliang fruchtlofe Unftrengungen gu pro= phezeihen, boch Bandammes Gefchid bei Gulm machte den Berluft wieder gut, und der gleichzei= tige Berluft, ben bie Frangofen an bein Bober, ber Ragbach, fast ju gleicher Zeit und Stunde er= litten, gab ben Allirten ein Uebergewicht, bas,

wenn nicht größere Wunder geschehen, wie Alle bisherigen waren, Frankreich nun weiter zurück ist, als wo es 1714 im Rastadter Frieden stand. Gleiche Ursachen gleiche Wirkungen! Ludwigs Uebermuth bewaffnete England, Holland, Desteich, ganz Deutschland, Italien, und er war froh, noch Frankreich zu retten. Wer kann jest ein anderes Geschick, im besten Falle, für das lestere Land voraus sehn, als einen Frieden, der die Gränze von 1793 wieder herstellt? Was darüber ist, hängt nur von dem guten Willen der Allierten ab!



# Briefe über Barflan be Tolly und feinen Plan jum Feldjug 1812.

#### Erfter Brief.

Barkland Familie.
Sein Charafter.
Erfter Dienst.
Ebaten bei Ofjakow, in Polen, Schweben zt.
Keldjug in Ainuland.
Er wird Kriegeminister.

3meiter Brief.

Erfte ruffiche Gefandtichaft nach Spanien und

Dritter Brief.

Schlacht bei Witepst. Smolenet. Bolonting.

Briefe über Mostaus Fall und ber Rückzug ber Franzosen.

#### Erffer Brief.

Schlacht an der Moskwa. Bemerkungen über das Berbaltnift der Schuffe ju den Getodteten, bie Unficherheit ber Ber wehre ze. Moskau als Stade:

Gebäude. Findelhaus. Kaufhofe. Handel.

Raufmann. Mosfaus Geschichte.

#### 3meiter Brief.

Mostans Berfferung und Brand. Einbrud auf bie Eruppen. Benehmen bes Raifers.

#### Dritter Brief.

Schredliche Lage ber Armee am ifien Oftober. Aufichten von ber Ginnahme Mostaus. Uttheile ber Nachwelt baruber.

#### Bierter Brief.

Rudmarich. Schone Aussichten. Sprengung bes Azemis. Affare bei Malojareflawig.

#### Runfter Brief.

Rudmarich übers Schlachtfelb bei Mofalst.
Gefechte bei Dogorobusi.
Rrasnon Mufunft in Emolenet.
Berluft von Bobruist.
Witerst.

Minst. Die Preussen vor Riga im September. Geschichter bes Dubinotschen Corps. Gefechte in Bolbynien, Polesien.

#### Sechster Brief.

Ney's Rampf bei Smolenet — Krasnoi. Navoleons Berluft. Uebergang über die Berefina. Berluft bei Maloteschno. Abreise Napbleons.

Brief eines Offigiers vom Portfden Corps.

Ports Rapitulation. Preuffens Laften, Friede feit 1807 durch die Franzofen. Rapitulationspunkte. Anficht. Ausficht in die Zukunft.

# Erfter Brief

Briefe über den Feldherrn Bartlan de Colly und feinen Plan jum Feldjug 1812.

Dogorobus, den 14. Aug. 1812.

Ihr send in Eurem Petersburg sehr glücklich, meine Lieben. Der Kern von Rufland muß es empfinden, was Ihr in Euren Marmorpallästen zur sehn fürchteret. Unser Bavktay be Lolly hat das Unger witter hierher geleitet. Der Uebermacht konnte auch er nicht widerstehen, aber er hat dem Feinde so jedest Schritt streitig gemächt, und ihn zu so vielen Aufpepferungen genothigt, daß erst die spätere Zeit, jedoch nicht etwa eine sehr weit enefernte Epoche inlehern wird, was ihm Rufland unter den Berhältnissen, dies schuldig ist.

Es war ben 8ten August, als fich Bagrations Armee mit der des General en Chef, Barklan de Tolly, unter den alten Mauern von Smolensk glücklich vereinten. Da dieser Vereinigung vom Feinde jedes nur mögliche hinderniß in den Weg gelegt worden war, so hatte die Freude darüber feine Granzen. Ein kleiner Vortheil gleich unmittelbar nach ihr, schien gleichsam die Freude zu bestegeln. Man übersiel den forglosen General Srbastiani bei Intowo, der

2

Beitlang den Schnuplat verließ. A # ).

Whatel in

Euch fdreibe : theils vor Mismuth, theils vor Schwäche, wie bas Ulter wie die febr naturliche Rranflichkeit much folden Strapapen begrundet, eine

<sup>&</sup>quot; \*) namlich ben ruffifchen.

gang unbefannt. Einen Theil derfelben hat Die St. f. b. el. B. aus ber Quelle, welche uns floß.

Barklan be Tolly's Familie stammt aus einem altabelichen hause in Schottland her. Seit ber Respolution, die dieses Konigreich kerruttete, existret nur noch ein Imeig dieser Familie in Liefland, wosselbst auch unser jetiger Seneral ber Infanterie, Barklan, geboren murde.

Sein Bater war namlich, nachdem er als rufe fich taiferlicher Lieutenant den Dienst quittirt hatte, Besither eines ansehnlichen Ritterguts daselbst im Walkfchen Kreise, fam aber theils durch übers große Sutmuthigkeit, theils durch Unglücksfälle um sein ganges Bernogen, so, daß es um die Erziehung seiner Rinder, die aus drei Sohnen und einer Docheter bestanden, außerst mislich ausgesehen haben wurse, wenn sich nicht wohlthätige Verwandte ihrer angenommen-hatten.

Bartlan de Tolly hatte bas Gluck, vom Brigg. bier von Bermoulen ber Pflegefohn ju merden. Im fiebenjahrigen Rriege gebildet, vom vortreffliche ften Bergen, batte biefer zweite Bater auch ben aufgeflarteften Berffand, und ber Rnabe, ber Jungling genoß auf diefe Art Die beffe Ergichung. Bu ben Bugen, die ihn fpaterhin bag gange Leben hindurch verehrungswerth machten; hober Ginn fur Rechte Schaffenheit, unerschutterliche Treue und Ergebenheit gegen feinen Monarchen, gegen fein Baterland, raffe lofes Streben nach Renntniffen, fefte Religionsuber. geugung, Die indeffen feinesweges an Aberglauben grangt, ober fich auf Bigotterie frust, und feltene perfonliche Tapferfeit : ju biefen Bugen, fag' ich Euch, wurde fcon bamals ber Grund gelegt. Bartlan be Tolly befaß alle die bier angedenteten Borguge in fo

hohem Grade, daß er nie andere zu verbrängen suchte, und doch von allen Andern immer bemerkt wurde? Er konnte nicht einmal Andere verdrängen; es fehlt ihm nämlich an einer Gabe, die die Größ; seiner wahren Berdicuste um so mehr empor hebt. Er ist nicht Hofmann, er wußte nie, was das heißt: nach Prosektion zu haschen. Nur durch seinen Diensteiser, durch unabläsige Erfüllung seiner Pflichten fand er Gönner, als er deren bedurfte, und überließ es dann ihnen, ihn dahin zu stellen, wo sie es am zweckdien. Uchsten fanden.

Es war im Jahr 1769, als er als Bacht meifter bei einem Ruiraffirregiment in Dienffe trat, und naturlich ift biefe Epoche zu weit entfernt, nm etwas Genaueres ju wiffen. In ben Felbzugen 1788 und 1789 gegen die Turfen, und 1790 gegen bie Schweben, fo wie in ben Jahren 1793 und 1794 gegen bie Polen, zeichnete er fich befto mehr Als Ofjatow gefturmt wurde, fab die Armee mit Staunen, wie er mit einer Ralte, bie fo groß, als die bes Wintertages war, an welchem es Sumasom nahm, immermabrend frifche Grenadiere herbeis führte, und Bliebende wieder unter ihre Sahnen fam-Sumarow sollte ihm bie größten Lobfpruche melte. Der Georgenorden und Blaaber fein Benehmen. bimirorden 4ter Rlaffe und bedeutendes Avangement war bereite ber Lohn bafur.

1806 follte er nun als Generalmajor die Avantgarde des Benningschen Heeres in Polen an der Weichsel führen. Er rückte an der Spige der erstern bis Plock vor, vereinte sich mit dem Generallieutenant Le ftocq, der die Preußen fommandirte, bei

Thorn, und bielt fich bier fo lange unter mans chen fleinen Gefechten, bis die Frangofen Warfchau befett hatten, und er nun ben Befehl erhielt, hinter Die Bfra guruck ju geben. Um 24 Dezemb. mur; be er in biefer Linie von einer großen Uebermacht-angegriffen, allein er behauptete fich als Mann barin, ber nur das Intereffe bes Oberfelbheren fannte, nicht bas perfonliche Geschick vor Augen hat. Erft am Abend fpat erfuhr er, bag Rapokon bei Modlin bie Beichfel paffirt fen, und ben General Graf Dfters mann Tolfioi mit feiner Dibifion von Ticherno. va bis Strofotschin guruckgeworfen babe, fo, baff feine gange linte Flante tournirt war. Jest blieb . nun freilich nichts übrig, als in ber Racht ben Ruck. jug auf biefelbe Linie angutreten, wo er auch fcon die Division von Oftermann Tolffoi antraf. Der General Benningfen vereinte feine Truppen bei Bultust, und Barflay be Colly befam wieder ben schwierigen Auftrag, fo wie bort porber bie Wfra; iest ben Doften bei Strofotschin gu behaupten, und war wenigstens fo lange, bis alle, jum Theil in weig ten Rantonirungen gerftreut liegenden, Eruppen bes rechten Flügels in ihre Position eingerückt senn mure ben. Bis babin follte er bie Avantgarbe, dann abee die Arriergarbe machen, und bei Pulfuet bem Groß ber Urmee fich anschließen. Den 26ften hatte er fich biefes gefährlichen Auftraas trefflich entlebigt; er rudte in Die Schlachtlinie an biefem Tage vor, und wurde auf dem rechten Rlugel berfelben aufgeftellt. Die Schlacht von Pultust, und wie blutig fie mar, ift befannt. Er felbst follte an ihr den ruhmlichsten Untheil haben. Napoleon machte gegen ben rechten

Rlugel, als alle andere Puntte bereits vergebens geffurmt waren, die wuthendften Angriffe, um ihn gum Beichen zu bringen. Gie alle wurden falt abgewie-Warum ber Ruckzug benn boch erfolgte, liegt in Umftanden, Die wir nicht noch einmal ber ergablen Barflan betam wieder ben chrenvollen und gefahrlichen Auftrag, bie Arrieregarbe ju machen. Der Marsch ging über Rossanna nach Entot-Die Urmee ging nun, rechts ab, nach Preu-Ben, und vereinte fich mit ben preugifchen Truppen, mit der Armee des Generals Grafen . Burhoefben: Barflan becfte ihr ununterbrochen ben Rucken gegen einen eben fo fubnen, als tapfern, vom gunftigen Erfolg aufgeblafenen Reind, bis fie in der Richtung von Biena, Bem, Arvis, Rea, Bartenburg, Allenfrein und Ofterode anfam. Bei Johannisburg, Ceeburg, Daffenbeim und Sobenftein bob er feindliche Poften auf; feine Rofaten fireiften bis in die Gegenden von Ridenburg, Willenburg, Galgenburg, Reumart zc. Der linte frangofische Rlugel war bis an bie Beichfel guruck. Die erbarmliche Jahredleit hatte den lebhafteften Bunfch erregt, menigftens für einen Monat Binterquartire beziehen gu tonnen; allein Rapoleon bachte baran nicht, und aufgefangene Depefchen melbeten, baf er feine anbere Abficht habe, als mit feiner hauptmacht über Willenburg vorzuruden, und bie ruffifch = preufifche Armee in der linten Flante umgehen gu wollen. Benningfen befchloß alfo, bei Jantova fich ju con-Bartlan be Tolly erhielt den Befehl, fich sentriren. zwifchen Allemfein und Paffenheim aufzustellen, ben Beind, fo lange und fo viel es möglich mar, aufju-

halten. Mit bem beften Erfolg that er bas. Um 2ten gebr, 1807 fchlug er fich ben gangen Lag ber-Es war in ber Gegend von Allenftein. in ber Racht, als ibn ber Feind bei Bartenburg mit einer Colonne umging, jog er fich naber auf bie Dauptarmee guruck. Um nachften Tage gab es aus gleichem Grunde neue bedeutende Gefechte, worin er ben Plat gegen ben weit überlegenen Feind behaup-Um 4ten Februar ging bie ruffifch = preußische tete. Urmee nach Eplau gurud. Er bedte immer ihren Marfch, wobei er wieder heftige Befechte, befonders bei Jantova und vor Landsberg, hatte. 21m lettern Drte fam ihm beinabe bie gange frangofische Urmee uber ben Sale, er hatte bebeutenbe Ginbufe, aber es gelang ihm boch, die Uebermacht fo lange guruck gu brucken, fo lange aufzuhalten, gu beschäftigen, bis bie gange Urmee angefommen, Pofto gefaßt, und binter Enlan eine Stellung eingenommen hatte. 7ten Febr. gegen Abend war fie in biefe eingeruckt. Die Frangofen hatten bereits Enlau eingenommen. Barklan be Tolln erhielt Befehl , fie baraus ju vertreiben, und eine Armeedivifion, bie 4te, foute ibn babei unterftugen. Rach einem fchweren Rampfe, mobei er felbft bebeutend vermundet murbe, gelang ibm biefes. Auf abnliche Urt zeichnete er fich noch mabrend bes gangen Geldzuge aus, und ber britte Grad bes Bladimirordens, ber zweite bes preugifchen rothen Ablerordens, die Burde eines Generallieutenants, und ber Dberbefehl ber 6ten Urmeebivifion maren bie Belohnungen bafur. Moch war er nicht ganglich von feiner Bunbe wiederhergestellt,

als er fcon im Mai 1808 nach Schwebens Finn-Igno gefchicft wurde, um ein feindliches Corps, bas bis an bie altfinnlandische Grange vergeruckt mar, ju vertreiben, und nach einigen Gefectien bei Jorois, Warthaus und Ropio ward ber Feind von ihm ge= zwungen, fich binter Die Geen von Ropio gurud ju Die geschwächte Gefundheit erlaubte ihm Er mußte um Urlaub nicht, jest langer zu bleiben. bitten, und erft im Fruhjahre 1809 fonnte er aber = mals ein Commando, bei Wefel übernehmen, wo bie Truppen über ben gefrornen botnischen Meerbufen Gine ber bent= unter ihm nach Umeo vordrangen. wurdigften, fubniteit Thaten, Die nur mit bem Buge bes großen Rurfurfien von Brandenburg uber bas gefrorne haf Achnlichfeit bat, jeboch weit barüber gebt! Unbaltend und ffrenge mar die Ralte, bie Ginfiche des Meeres, mit einer bicken Schnechulle bidedt, mar unabfebbar. Um Tage mußte ber Compas und in der Racht der gestirnte himmel jum Begweifer bienen. Zwei Rachte hindurch campirten bie Eruppen auf den gefrornen Gemaffern bes Meerbufens, und in ber britten auf benen ber Mundung bes Umeoffromes.

ren auch die Folgen davon. Der Schwedische General Kronftade mußte sich bis ins Innere des Mutterlandes guruckziehen, und dem Corps des Generals
Griepenberg war gar der Rückzug aus Torndo
versperrt. Mit Wühe machte ihm der erstere Luft,
im nur nicht gefangen zu werden. Die in dem namlichen Augenblicke beinahe erfolgte Thronveranderung
vereitelte die wicheigsten Folgen, die die ganze Erpe-

bition wurde gehabt haben, und Barklan be Tolly erhielt den Befehl, sogleich alle Feindsetigkeiten einzustellen. Nur eine Freude hatte er noch, von seiner kullnen That. Ueberall erhielt er namlich die ungeheucheltesten Beweise des Dankes für die gehegte strenge und gute Mannszucht!

Raum mar er in Bafa angelangt, als ihn unfer Raifer jum General ber Infanterie ernannte. barauf abernahm er bas Commando ber gangen finnlandischen Urmee, und murde General Souverneur bes von ihm befetten, eroberten Landes. Der Rriebenstraftat von Friebrichshamm machte bem Rriege ein Ende; Bartlan be Tolly hatte nun Beit und hinlangliche Dufe, fich ben Ungelegenheiten bes ibm anvertrauten Landerftriche ju wibmen, und die Abs fichten bes gutigften Berrichers tennenb, burch Grunbung bes Boblftandes, burch Beforberung ber moble thatigften, wie der beften Unordnungen, neue Berdienfte gu erwerben. Er entwarf eine Conftitution, bie gang im Ginne ber alten, im ganbe gewohnlichen, Gitten, Bebrauche, Gefete mar; er bielt auf Die ftrengfte Mannegucht im Beere, Gerechtigfeiteliebe und menfchenfreundliches Betragen machte bem Rinnlander bei ber neuen herrschaft unmertlich vergeffen, bag er Schwede gewesen war. Dit Banden ber Liebe, bes Bertrauens fublte er fich an ben neuen Monarchen, an bas neue Baterland gefeffelt.

Der Alexanderorden belohnte ihn für dies alles, und im Anfange des 1810ten Jahres murde er nach St. Petersburg berufen, um die Stelle eines Rriegsministers zu übernehmen. Nur das Gefühl bes Gehorsams tounte ihn die glücklichsten Tage aufgeben laffen, bie er, so lange er lebte, genoffen hatte. Mie aufrichtigem Bebauern verließ er Finnland; mit schwerem Herzen ging er an feinen neuen Posten. Er hatte es mit einer Nation zu thun gehabt, die er nicht nur mit den Waffen, sondern auch mit Wohltstaten bestegt hatte, die im fernen Norden Europas, wenig bekannt und doch äußerst brav, bieder, achtungswerth ist, und Beweise genug bekommen, daß man ihn kenne, schäge, ehre, liebe, daß man ihm mit Danksbarkeit ergeben sen.

Die Stelle eines Rriegsministers in Rugland ift mit fo vielen Arbeiten überhauft, und erforbert fo manche ruckfichtelofe Unftrengung, baf fie zu den befchwerlichsten, wie zu benen gehort, wo auch ber Befte es unmöglich Allen zu Dante machen fann. Batflan de Tolly zumal war zu gerade, zu ftrenge, wo es auf die Pflicht antam, zu thatig, um nicht fagen gu tonnen, daß fie ihm vielleicht mehrere Jahre bes Lebens verfürzt hat. Ihr mußt bier nicht erwarten, baf ich Euch Dinge als Beweis bavon aufführe, bie nur ber Geheimschreiber feines Rabinets beurtheilen Aber Ihr werbet Euch an bas erinnern, was, wenn nicht ber gangen Welt, boch Euch in Detersburg befannt genug ift. In ben zwei Jahren, feit welchen er bad Ruber führte, murbe bie Urmee faft um bie Salfte vermehrt, ob schon ber Rrieg mit ber Turtei ihm immerfort hinderniffe in ben Weg legte, bie jeden Undern bavon abgefchreckt batten. Eine zwedmäßige Organifation in allen ihren Theilen, ein neues Rriegereglement, eine beffere Berfaffung bes Quartiermeifter = und Ingenieurmefens maren eben fo viele Fruchte, die bie Armee bavon fab. Der Geift ben Truppen murbe verebelt, achoben. Die Defertion, Die nicht gang felten war, verlor fich wieber. Der Offigier murbe gebildeter, unterrichteter, aufgetlarter. Berfallene Reftungen murben cegangt; erweitert, friegen aus ihren Ruinen empor. Deue murden erbaut. Rriegebeburfniffe aller Met erneuerten, bauften fich in ibnen. Rurg, Dinfland, bas in Tilfit alle Urfache batte, mit Rapoleon feinen Rrieg zu munfchen, fand fchon 1811 in voller Riefentraft ba, und mar bereit, fcon ba ben Rampf auf leben und Tob, wenn es auch mit ber größten Macht fenn mußte, ju beginnen, ju befteben, ohne ben Untergang fürchten zu muffen. Wenn bie ungeheure Macht Napolcons vernichtet wird, was in Diefem Augenblick noch nicht der Fall fenn fann, fo ift bick ursprunglich in Bartlan de Tolln's eben fo feffem, ale fichern und fich gleichbleibendem Benehmen, ehe ber jegige Rrieg ausbrach, ju suchen. Was noch geschehen wird, Die Lorbeeren, Die fein Stellvertreter arnoten fann, fie alle find urfprunglich in ber Organifation, in der Bermaltung ju fuchen, Die bas heer erhielt, feitdem er bas Ruder ber oberften Ungelegenbeiten ergriff. Ihr fagt vielleicht, er mar bierbei nur bas Birtzeug bes machtigen Raifers! Durch ibn ließ Er feinen Willen, feine Unordnungen ausführen! Gut, ich gebe es Euch ju. Aber ehrt bann feine Thatigfeit, feine unermubete Gelbftaufopferung und Selbftverleugnung aller perfonlichen Rudfichten.

Ich fomme jest auf die Dinge, die unter Euren Augen vorfielen.

Im Unfange biefes Jahres wurde er jum tommandirenden General der erften Bestarmee ernannt, bie zugleich als die hauptarme e angesehn werden mußte. Die wichtigste Periode seines Lebens ward hierdurch begründet. Für ewige Zeiten muß sein Name merkwürdig bleiben. Er sollte nun also im ersten Kriege commandiren, der unmittelbar zwischen Frankreich und Nußland ausbrach, einen Krieg, der vor einem Jahrhundert in das Reich der Chimaren gehört hatte, wo man in Frankreich kurz vor Peter dem Großen die erste russische Gesandtschaft erhielt. Ich kann mich nicht enthalten, Euch das Rähere von dieser mitzutbeilen.

## 3meiter Brief.

Ebenbaber.

Go wie der Morgenrothe ein grauer Tagesschimmer voran geht, fo hatte auch Rufland vor einem Deter bem Großen einen Alexei Dichailowitfch. ber in biefem Gipe ber finfterften Barbarei Licht angugunden bemuft mar, und bagu fein befferes Mittel finden fonnte, als bag er Sandeleverbindungen mit ben entfernteften europäischen Rationen anfnupfte. Ihr feht, daß der robe Barbar, wie man ihn jest nennen wurde, weil man in Franfreich, wie ehemals in Uthen und Rom alles, was nicht Romer und Grieche war, wenigstens jeben Auslander Barbar nennt, ber etwas hoher noch in Morben hinauf wohnt, als ber efirliche angrengende Deutsche, bag baburch ber robe Barbar bie Gache, fo wie man gu fprechen pflegt, gerade bei bem rechten Enbe angriff, und ben Sanbel als bie Quelle aller Rultur anfah, bie man fest in Paris auf alle Art zu ftopfen bemubt ift.

Doch weiter!

In dieser Absicht fertigte er benn eine ruffische Gesanbschaft nach Spanien ab, die von da alse dann zu Lande nach Paris gehen sollte. In. mehrerem Vetracht ist diese Gesandschaft dußerst interessant. Nicht allein, weil sie deiste war, und einen so bedeutenden, achten, humanen Sinn hatte, sondern auch wegen des Benehmens sowohl des Gessandten selbst, als der Behörden und der Hofe, mit denen sie zu thun bekam. Unwillschrlich sieht man sich

genothigt, swifchen jener und ben Gefanbichaften, bie man heut ju Tage nach China, Japan, namentlich immer unferer Seits abschickte, Bergleichungen anguftellen, meil ber Alehnlichkeiten zuwiel find. fich jest ein europäischer Monarch zu diefen affatis fthen-Monarchien verhalt, fo verhielt fich damals Rufland gu: ben ubrigen entferntern europaifchen Stadten Solland und England abgerechnet, Die mis Dorbfap berum feit Glifabethe Zeiten einen bebeutenben Sanbel nach Archangel tricben, wußte. ber berühmte Carbinal Richelien von Rugland gerabe to viel, ober vielmehr nicht einmal fo viel, als wie jest von China miffen. Ihm mar unr befannt, baf im Morben Europas ein großes wichtiges Reich epie firte. Rein Bunber, baf man gar nicht mußte, wie man ben rufufchen Gefanbten aufnehmen wallte. baf man ibm Willen ju verschlucken gab, Die, noch fo. perfilbert fiest ben Legationerath des fleinften beut-Weit Rurften jur Abreife bewegen murden; uin fo intereffanter aber auch bas in ber That fluge, fandhafte wirdevolle Benchmen bes in eine ihm both gang frembe Sphare verfetten Gefanbren, ber auf ber einen Geite Die Befehle eines Salbbarbaren, eines Despoten gu vollgieben batte, mabrend er auf ber . anbern base wie er fie volljog, leicht ben Rouf toften tonnte.

fandte Potembin, wahrscheinlich ein Ahnberr unfers berühmt gewordnen Gunstings von der großen Ratharina, aus Moskan nach Archangel abreiste, um mit einem Hollander, der nach Italien Kaviar zeladen hatte, nach Spanien abzugehn. Es war

ben 4ten Dezember, als er auf der Rhebe von Cabix anlangte.

genden hollandischen Schiffe befomplimentirten ihn. Auch der spanische Gonvernester aus Cadix ließ ihm Gluck wunschen, und den folgenden Tag fam er gelbft aufs Schiff, um dem Gefandten zu sagen, daß er bereits nach Madrid Bericht erstattet habe.

present Der Gefandte verlangte nun nach acht orientas difcher a Sitte, unentgeldlich Lebensmittel und Bor-Spann, " Beides lehnte ber Spanier boffich bis gum Eingang ber toniglichen Befehle ab, und erlaubte ihm nur, in Cadir oder Canto Maria fur ciane Roften fech einzugnartiren. Dies gefchab benn auch am Loten December. Inwischen nahm es ber Gefanbte newiß mit Recht - febr übel, baf man feinen officiellen Rarafter noch nicht anertannte, und führte an, daß felbit bie Turten jedem ruffifchen Gie Sanbern bie größte Chre, Borfpann und Unterhalt Adulbig gu fenn glaubten, baß jeber Gefanbte eine alriche Aufnahme in Ruffand fande. Der Spanier entfchuldigte fich bamit, bag bis jest noch feine Berbindung gwifchen beiben Reichen obgewaltet babe. nund alfo mußte er bie toniglichen Befehle abwarten, Die benn auch ben 25ften December eintrafen, und bas bisher Berfebene nut ju machen fchienen. fage mit Abficht fchienen, benn bei naberer Unterbandlung über die Art nach Madrib ju fommen, zeigte es fich, baß alles auf leere Chrenbezeugungen binauslief. Die gangen Roften ber Reife follte Die Gefandschaft tragen, barüber gab es lebhafte Debatten; ber Gefandte, an bas Berbaltnif feince

Baterlandes und an bie Urt, wie bort Gefandte behandelt murben, gewohnt, erflarte, bag bei ibm freier Borfpann und alles unifonft geliefert werbe. er verlange fo auch bier baffelbe. Endlich nach langem Streite ward ihm freier Borfpann gelie. fert, gebren mußte er aber fur eigne Rechnung. Den gten Januar ging ber Gefandte nach Dabrib Den 17ten langte er in Gevilla an. Der Sonverneur bafelbft hatte noch teine Inftruttionen von feinem Sofe, nur Dacheichten aus Cabie und Porteo Maria, die ihm aber nicht Befehl maren, und ehe er von Mabrid ben lettern einholte, tam ber gte Rebruar an. Den 27ften Rebruar langte bie Gefandfchaft in Mabrid endlich felbft an. Stundenlang waren bie Menfchen ihr entgegen gelaufen. Es war moblieine fo feltene Gefanbichaft. und vielmehr eine noch feltenere, als wenn in unfern Sagen eine von Conftantinopel antommt. Mile Straffen maren voll Reugierige. 13n bem ibr an. gewiefenen Sotel arbeiteten 60 Roche, und eben fo wiele Officianten ju ihrer Bebienung. Der 7te Marg mar gur feierlichen Audieng bestimmt. Sunbert tonigliche Bebiente trugen bie Gefchenfe bes Gaaren, bas Chreiben bes lettern marb in einem bamaftenen Beutel - gang nach orientalifeber Gitte - bom Gefandichaftefetretar getragen: Der Gefanbte, ebenfalls biefer gemaß, mar gu Pferde. Der junge minderjahrige Philipp IV. und bie Regentin Mutter empfing ihn ftebend. Doch nahm es ber Gefandte gewaltig ubel; bag ber erftere nur bei feinem erften Empfang ben but geluftet, ibn aber, wenn der Gefandte ben Ramen bes Egaaren nannte, nicht weiter

abgenommen, auch fich nicht nach bes Craaren Boblfonn erfundigt habe. Der Dberhofmeifter ent. fchuldigte Dies mit der Unachtfamfeit des jungen Ronias, ber benn auch bie lettere gut ju machen fuchte. Der Gefandte überreichte nun feine Gefchente. bestanden in Bobelvelgen und bergleichen, bie Philipp biel Freude machten. In dem toniglichen Bagen murde ber Gefandte und feine Begleiter nach Saufe gebracht.

Das Erebitiv bes Gefandten war auf Phis Lipp III. geftellt, ber fchon vor 3 Jahren geftorben mar. In melder Rindheit erfchien alfo bas male unfere Politif! Die Regentin mar inbeffen weife genung, bies mit der großen Entfernung und bem Mangel aller Communitationen gu entichul-

bigen.

Den 17ten Mary ließ man bie Gefanbtichaft fragen, ob fie noch etwas anzubringen habe? -

Berabe alfo wie in China, Japan, wenn man

folche Gafte los fenn will.

Gie bat bemnach um eine Audieng, ihren Dank fur bie Bewirthung abguftatten, Die fie genoffen batte, fo wie um Die Erlaubnig, fur einen aus Granien nach Rufland abzufertigenden Gefandten, einen Geleitsbrief, ben ber Cjaar bagu ausgestellt babe, abae. ben ju burfen. Beides mard bewilling, und ber ate April baju anberaumt! 4.

Eiferfüchtig auf bie Burbe feines herrn, hatte unterbeffen der Gefandte verlangt, daß wor ibm an bemfelben Tage fein anderer Gefandte Audieng haben follte, und als er nun erfuhr, baft man diefe boch bem englifchen bewilligt babe, folug er es rund. ab, an biefem Enge zu erfcheinen, und bie Anbieng fand erft am Sten-fatt. Er bantte ber Ronigin für Galg und Brot. Gie ließ ihm befehlen, bie Duse muffufegen, mas er benn auch fur ein Paar Ulugenblicke that. Den Dag für einen fpanifchen Gefundten nabm fie mit Gute auf, eine Dote uber anthere Angelegenheiten verfprach fie in Ueberlegung ju giebn. Den 18ten April erhielt er eine Refolution barauf, bie gerade fo gunftig lautete, wie eine bes dinefischen Sofes. Er bat biefe in ein Schreiben an ben Czaar eingufleiben, bas er bei ber Aubieng in wanischer Sprache und in einer lateinischen Ueberfegung gu haben munfchte. Dies ward ibm in fofern bewilligt, als bas Schreiben ihm ohne Mubieng übergeben merben tonnte, weil bas Erftere gegen bie Stifette fei. Der Ruffe beftand indeg auf biefe Art ber Uebergabe, ba fie auch am Biener Sofe beobachtet worden fei. Darüber gab es lebhafte Debatten, weil ber hof ju Madrid biefen Umftand languete. Endlich gab ber Erftere nach. Er erhielt ben Sten Mai bas Congept, um wegen ber Titulaturen bas nothige bemerten gu fonnen, über bie auch in ber That wieder heftige Streitigfeiten entftanben, ba unfer Abnberr gerabe fo alle Titel verlangte, wie fie fich ber Ciaar in feinem Schreiben gegeben hatte, und die Spanier behaupteten, fie liegen fich nicht fo wortlich lind Spanifche überfeten. Der Gefandte feste es ingwischen burch fein taleblutiges Benehmen burch. Die Abschiedsaubieng hatte feine Unfalle ber Art veranlagt, nur bie Erflarung bes Gefandten, bager nun nach Paris abgehn wolle, machte wieder einige Genfation, bie inbeffen feine

weitere Folgen hatte. Bis jur Erange bewilligte man ihm Borfpann und Unterhalt. Läglich wurden vom Madriber hofe zu diefem 3weck 75 fpanische Dufaten bezahlt.

Der Gefretar reifte porque mit bem Gefanbichaftsbollmeticher, um bie Legation felbit in Bajonne anzumelben, und um Borfpann und Betdfligung ju bitten. Der Empfang mar hoflich. aber bas lettere murbe wie in Cabir abgefchlagen. Gefandtichaft mußte taglich 50 Thaler bezahlen, und fürchtete in Geloverlegenheit ju fommen, bevor aus Paris Radricht einlief. Gie mar frob, bis Bourbeaup reifen ju burfen, allein ein arges Better thurmte fich auf. Es melbeten fich namlich bie Bolleinnehmer, die bamals fo ara wie die neueften frangofifchen waren, und verlangten ein Bergeichniff bon allem, was bie Gefandtfchaft hatte. Die lettere fand bies - mit Recht - emperendi Buir find nicht Raufleute, fagte ber Gefandte, noch find bergleichen in meinem Gefolge, und fur bie Gefchente, Die Eurem Ronig bestimmt find, verlangt ihr Boll?"

Das half aber alles nicht. Der Oberste der Opuaniers tam felbst, und war frech genug, den Zoll bon den mit Brillanten und Perten besetzen heiligen Bilbern der Gesandtschaft zu verlangen. Der Gessandte ließ sich quittiren, um in Paris darüber tlagen zu konnen. Er warf ihm die 100 Dublonen vor die Füse hin, die er verlangte, und der Dougsnier hob sie, schaamlos und kalt, wie ein hamburger College von 1812 auf.

Den 18ten Juli traf bie Gefandtschaft in Bourdeaux ein. Der Roften wegen nahm fle ibr-

Dugrtier auf einem nahen Dorfe, wo ihr ein Rapio tain der Garde bis zur Ankunft der königlichen Besehle mit französischer Artigkeit seine Wohnung einzumte. Den 31sten Juli endlich kamen die Ravasliere des Königs an, die sie empfangen sollten. Mit königlicher Freigebigkeit, die sich bei kudwig XIV: bei solchen Gelegenheiten vorzugsweise thätig zeigte, ward die Gefandtschaft unterhalten. Den 18ten August kam sie in einem Dorfe bei Paris an, wo sie bis zum zierlichen Auszuge bleiben sollte.

Den 19ten verlangte man vom Gefandten eine

Ropie bes Schreibens feines Monarchen.

Er gab fehr bestimmt jur Antwort, daß er befehligt fei, es dem Ronig felbst ju übergeben. Sonst hatte ja die gange Gesandtschaft unterbleiben tonnen.

Den 20sten August fand ber Einzug in Paris mit 8 königlichen Wagen statt, und den 26sten war die feierliche Audienz in St. Germain. 3000 Mann bildeten ein Spalier. Der König empfing den Gesandten stehend mit entblößtem Haupt, und nahm eben so das Schreiben an, indem er sich dann höfzlich nach dem Befinden des Czaars erfundigte. Ihr seht, wie man in Frankreich wenigstens ungleich besser verstand mit Fremden umzugehen, als in Madrid. Nach beendigter Rede des Sesandten reichte ihm Ludwig die Hand zum Ruß, empfing die ihm bestimmten Seschenke, und bewilligte freundlich, daß die Untershandlungen in einem Pallaske in Paris betrieben wurden. Ein prächtiges Diener solgte darauf.

Den 29ften August mar die zweite Audienz, und barauf fanden die Unterhandlungen über Die

wechselseitigen handelsfreiheiten statt. Auch vergaß ber Gefandte nicht, das Benehmen des Bajonner 30ll-beamten zu denunciren, den man mit seinem hohen Pacht entschuldigte, vom Ronig den Erfat auszu-würken versprach, und auch würklich heraus brachte.

Den 13ten September war bie Abschiebsaubienz. Das Schreiben Ludwigs an den Czaaren erregte wie in Madrid einige Erörterungen, die aber
bald beigelegt wurden. Reichlich beschenkt reiste die
Gesandtschaft auf königliche Rosten nach Calais ab,
schiffte sich nach Amsterdam ein, wo sie von den Holländern wie von alten Freunden aufgenommen wurde, und freien Transport nach Niga erhielt. Hier
langte sie am 18ten Oktober an, und borgte eine
Summe von — 400 Thalern, um glücklich nach
Pause kommen zu können!

Welcher Unterschieb zwischen damals und jest in unserm Vaterlande! Wie kann man ihn leichter bemerken, als eben aus solchen Scenen. Verzeiht Ihr, daß ich diese, als eine Episode einwebte? Raum sind 100 Jahre verstoffen, daß sich Rufland zu fultiviren begann, und jene Gesandschaft scheint um 5 Jahrhunderte entfernt zu senn.

Ich fomme indeffen auf Barklay de Tolly's wichtigftes Jahr guruck, das nach hundert Jahren wohl noch mehr Intereffe haben durfte, als jest für und diese erfte ferne ruffiche Gesandtschaftsreise.

#### Dritter Brief.

Ebenbabet.

Wift, Freunde, erst späterhin wird man ihm Gerechtigseit wiederfahren lassen. Gerade wo er sich bie größten Verdienste erwarb, und weil er sich diesselben erward, mußte er in den Augen des großen Hausens bei dem Ziel, das er sich vorsteckte, dopspelt verlieren, wie, ich komme immer auf diesen Verzgleich zurück, wie Fabius Cunktator. Ich bin nicht mit den Planen der Operationen so bekannt, wie es seyn sollte, um auch dies mathematisch deweisen zu können, was Ihr im gegenwärtigen Augenblick seht, aber habt einige Wochen nur Seduld, und was Euch seht verdrießlich ist, wird Euch dann wahrhaft Freudebringend seyn, worüber Ihr jest als schrecksliche Opfer seuszt, das wird Euch dann nicht zu theuer erkauft dünken!

So wie die Sachen beim Anfange diefes Feldgugs standen, mußte der erste Grundsat dieser seyn :
Alle entscheidende Schlachten mit dem Feinde so lange zu vermeiden, bis er hinlanglich von seinen Ressourcen und Unterstützungen entsernt war, bis sich die russische Armee hinlanglich den Granzen genahert hatte: bis zu diesem Augendlich aber auf alle mögliche Arten durch hartnäckige einzelne Gesechte, Entsernung der Subsissen, Ueberfälle u. f. w. sein Vordringen auszuhalten, ihn zu schwächen und so den Augenblick vorzubereiten, wo man auf allen Seiten auf ihn loebrechen tonnte, und fichere Soffnung hatte ihn aufzureiben.

Bei ber ungeheuern Macht, bie ber Reind gegen Rufland aufbot, mar biefigewiß ber beilfamfte Plan \*) und bas einzige Mittel, wodurch ber Ctaat gerettet werden fonnte. Groff und gewagt und fur gewohnliche Menfchen unerreichbar mar er freilich, und felbft die Gefchichte bietet tein Beifpiel eines Rurften dar, ber Muth und Entschloffenheit und militais rifchen Calcul genug gehabt hatte, einen folchen Dlan Bu faffen, und bie Folgen beffelben richtig genuggu be-Sie find noch bei weitem nicht alle ba, fie follen fich erft entwickeln, und, was noch fonberbarers bewundernsmurbiger ift, ber General ift bavon fo überzeugt, mit benfelben fo in Richtigfeit, baff er bem Teinde felbft tein großes Sehl aus bemfelben gu machen fcheint. Unterm 16ten Julius wenigstens erließ er zwei Proflamationen, eine an bie frang de fifchen Golbaten, die andere an die beutschen Bundestruppen. Die erftere mar charafteriftifch, wie bie zweite. Lefet fie!

"Frangofische Golbaten!

Man zwingt Euch, in einen neuen Rrieg zu ziehn; man überredet Euch, daß diest geschehe, weil die Ruffen Eurer Tapferkeit nicht Gerechtigkeit wiederfahren ließen. Nein, Rameraden, sie wissen sie zu schächen, ihr werdet es am Tage der Schlacht sehen. Bedenkt, baß, wenn es seyn muß, eine

<sup>\*)</sup> Man vergleiche barüber bas ifte heft. S. 132. Dies Manuscript erhielten wir im November. Jes nes heft war bereits im April fertis.

Urmee ber andern folgen wird, baf ihr vierbundert Meilen von Eurem Baterlande ents fernt fent. Lagt End nicht burch unfere erften Maneuvres irre fuhren; 36r tennt die Ruffen ju gut, um ju glauben, baf fie bor Euch fliehen. Gie merben bie Golacht annehmen, und Guer Ruckjug wirb fchwierig fenn. Gie fagen es Euch als Rameraden, fehrt in Maffe nach Saufe gurud, traut ben treulofen Worten nicht, daß Ihr fur ben Fries ben ftreitet. Rein, Ihr ftreitet fur ben unerfattlichen Chrgeis eines Couverains, ber ben Rrieden nicht will - ohnedief murdet Ihr ihn lange has ben - und ber ein Spiel aus bem Blute feiner Sapfern macht. Rehrt nach Saufe juruck, ober wenn Ihr indeffen ein Afol in Rufland wollt, fo werdet Ihr dafelbft bie Worte: Confcription, Aushebung, Bann und Rachbann, und biefe gange militairifche Eprannei vergeffen, Die Euch nicht einen Augenblick Rube laft."

Nun, so offen hat noch kein Felbherr gesproschen! Dag man ibm nicht glaubte, konnte er freilich voraussehen! Den Dutf ben, in ber zweiten Protlasmation, sagte er ohngefahr baffelbe.

"Euer Angriff fann nur verderblich für Euch fenn," heiftes darin, "und wird fich mit dem Tode von hunderttaufenben enden."

Freilich ist die Zeit vorbei, wo man mit Proflamationen viel ausrichtet!

Barflay de Tolly hatte es allerdinas mit einem Monarchen gu thun, der muthig und fest genug mar,

der Gefahr ins Auge zu sehn, ruhig ihre Größe zu ermessen, und dann auch die Mittel zu ergreisen, die hier die zweckdienlichsten sehn konnten, ihr zu begegnen. In dem nämlichen Augenblicke, wo das heer die Duna aufgab, erließ Alexander eine Proklamation, die eben so von der Lollkühnheit seiner Gegnerfrei ist, als den ruhigen Sinn eines Mannes zeigt, der das: si fractus illabatur ordis des horat praktisch zu üben bereit ist. Sie sagt uns:

"Der Feind berfolgt, nachdem er unfer Gebiet verlett hat, feinen Marfch, und tragt feine Baffen bis in Ruglands Innere, in ber hoffnung, baß es ihm gelingen werbe, bie Rube biefes großen Reiche zu ftoren. Er ift entschloffen, beffen Ruhm und beffen Glud ju vernichten. Mit Trenlofig= feit im Bergen und mit Schmeicheleien auf ben Lippen, bringt'er ibm Retten. Indem wir die Bulfe bes Mumachtigen ju unferm Beiftanbe anrufen, fegen wir diefem Reinde Beere entgegen, Die vor Begierde brennen, ihn ju Boden gu merfen, und aus bem Reiche zu vertreiben. Wir verlaf= fen und mit Recht auf die Starte und ben Selbenmuth unferer tapfern Truppen; allein mir tonnen und mogen auch unfern getreuen Unterthanen nicht verhehlen, daß bie vereinigten Urmeen verschiedener Dadhte jablreich find, und eine große Dacht bilben; baher unter biefen gebieterifchen Umftanden außerorbentlicher Unftrengungen und eines großen Dus thes bedarf, um ihnen Ginhalt ju thun. wird es nothig fenn, außer unferer großen Urmee, im Innern bes Reichs eine neue Macht

ju bilben, zu verfammeln, bie Furcht und Schref. fen anter unfern Reinden bereiten, eine gweite Bertheigungelinie gur Berftarfung ber erften bilben, und fur ben Schut bes Eigenthums, ber Beiber und Rinder alle machen wird. Wir haben biefen Ruf bereits an unfere alte hauptstadt Mostau etgebn laffen. Beute ergebt er an alle unfere Unterthanen, jebes Staates. Wir begehren von ben Geiftlichen, wie von ben Beltlichen, baf fie uns gegen die Unternehmungen bes Reindes beifteben Bei jedem Schritte begegne er guten Ruffen, bie ihn aus allen ihren Rraften gurucktreiben, und feine treufofen und fchmeichlerifchen Rante verachten; in jebem Ebelmanne finde er einen Pojursti, in jebem Geiftlichen einen Palitfire, in jebem Burger einen Dineima. Ruffifcher Abel! Du bift es, ber ju jeber Zeit bas Baterland rettete. Seilige Spnobus und Geiftlich. feit! Eure beifen Gebete baben fo oft ben gottlichen Segen auf Rufland geleitet. Und bu ruffifches Bolt, berühmte Dachfommenschaft ber tapfern Glaven! Du haft oft bie Tiger und Bolfe, bie im Begriff ftanben, fich auf Dich ju fturgen, gittern gemacht. Seute mogen alle auffebn, und, bas Rreug im Bergen, bas Schwert in ber Sand, wird feine menfchliche Dacht im Stanbe fepn, Euch ju miberfteben. 3ch überlaffe bie Mudhebung und Bufammengiebung biefer gangen neuen Macht ber Berfugung ber Saupter tes Abels in jebem Gouvernement. Gie felbft merben biejenigen unter fich auswählen, welche fie

in die Schlachten führen wollen. Man wird deren Zahl in Moskau anzeigen, wo der Oberbefehlshaber gewählt wird. Polozk, den Then Jul. 20.

Griechen und Romer, fagte einer unfrer neuern Beitgenoffen bor einigen Jahren über bie Danner, beren bier fo ehrenvolle Ermahnung gefchieht, errichteten ihren großen Mannern Denfmaler, und verewigten fo ibren eigenen Rubm, indem fie burch erhabene Bildniffe bie großen Thaten ber helben auf Die Nachwelt brachten. Auch unfer Baterland ftellt folcher feltenen Manner, folder unfterblicher Selden nicht wenig auf, beren Thaten, beren Baterlandeliebe Rom und Griechenland in Erstaunen gefest haben murbe. Ber von des Alterthums gefeierten Selden hat an Muth und That jene beiden großen Ruffen, Mimin und Pofcharstif, übertroffen? ter ber Grofe befuchte Mimins Grab, und brachteber Ufche bes großen Mannes bas schuldige Opfer, indem er ibn ben Befreier von Rufland nannte.

In jener schmachvollen Zeit, als die treulosen Polen bas russische Reich verheerten und selbst Herren des Rremls waren, als alle Versuche, das Land von diesem schimpslichen Joche zu befreien, mislangen, und alle Rräfte durch das Glück der fremben Lyrannen gelähnt; waren, da faste Rosma Mimin den großen Entschluß, sein Vaterland von dem Abgrunde zu retten, an dessen Rande es schon schwankte. Er besiegte alle Hindernisse, opferte seine ganze Haabe dem gemeinen Wohl, erschütterte die Herzen seiner gebeugten Mitbürger durch die mächtige Stimme des Gefühls, schilderte lebhaft das Elend des Vaterlan-

bes, und flammte in Allen burch fein unwiderstehliches Beispiel den Muth zur Selbstbefreiung an. Schnell stromten Alle mit ihren Schägen herbei, und opferten gern Alles, selbst ihre Rleider, um nur schnell bem übermutbigen Feinde ein heer entgegen fellen zu tonnen. Da erhob das gebeugte Rufland wieder sein Haupt, seine Rinder erwachten von ihrer langen Betäubung, von allen Seiten eilten Krieger herbei, und
an die Spige dieser Braven stellte Mimin den Rnias

Dofcharstij.

Dmitri Pofcharstif, noch bebeckt mit Bunben. Die er por furgem in einem Rampfe gegen bie Polen und Rebellen erhalten hatte, vergaß feine Schwache, beffegte Die Schmerzen feines Rorpers durch die Starte feines heldengeiftes, ftellte fich an die Spite feiner Mitburger, bie feinem Beere von allen Geiten que firomten, ruckte gegen Mostan vor, fchlug ben Feind, entrig beffen bluttriefenden Sanben fein ungluckliches Baterland, und vernichtete fo mit Bligesschnelle bie perratherischen Plane Sigismunds. Rugland wollte biefe unfterbliche That belohnen, und bot bem Retter, burch beffen Blut es befreit mar, bie Dberberrichaft und ben Thron an; aber ber große Mann und wahre Belb ließ fich burch ben Zauber ber Ehrfucht nicht blenben, er nahm bie erhabene Stelle, welche bas bantbare Rugland ihm anwieß, nicht an, fonbern fchlug bagu, als ben murbigften Mann, Dichail Reodorowitsch Romanow, einen Sproffling von dem Go verbanft Rufland bent Stamme Ruritts vor. eblen Pofcharstij bas Gluck, bas erhabne Romanowiche Saus auf feinem Throne ju fehn.

Ihr febt, wie fehr bie beiben Manner es ver-

bienten, in Diefer Proflamation aufs Reue als-Mufter in einem Augenblicke bargeftellt, in Erinnerung gebracht ju merben, mo Rugland ebenfalls große Opfer gebracht hat, große Opfer zu bringen noch bereit fenn nuf, und mo ebenfalls ber weftliche Rachbar, ber Pole, ung, wie bamals, Sob und Berderben fchwort. Gie erinnern fich jener Ungludezeiten, fo wie mir. Sie fuchen fich, fo wie mir, burch ben Gebanten baran gu neuen Thaten ju entflammen. "Bei Dreja," fagt ihre Zeitung, "war ce, wo im Jahre 1514 unter Sigismund I. Die Surften Georg und Ronftautin Radgivil und Offroneti, Die litthauischen Groffeldherren, Johann Gwierzomsti und Abelbert Camplinefi, uber ben ruffifchen Cjaar Bafilius fiegten, mo bas Schlachtfelb mit Saufinben bon Ruffen bedeckt mar, und ber ruffifche Dberfeldberr mit acht Wonwoben in unfere Gefangenschaft gerietben! ac."

Die Unsinnigen! haben sie benn vergessen, was bamals nun bas Ende ihrer Thaten war? Und benfen sie benn, wir sepen jest ohnmächtiger, als unter unsern Mimins und Poscharfij's? Sogar die Reste der edlen Tartaren haben sie aufgeforbert, sich unter ihres falschen Ablers Fittig zu versammeln! Last sie nur! Bartlay de Tolly's Plan wird alle ihregetraumten blutigen Siege vernichten!

Ich tomme, indem ich ihn Euch entwickeln und Euch in Petersburg burch die Entwickelung beruhigen will, immer ab. Das mogt Ihr dem flüchtigen Brieffchreiber schon zu gut halten. Jest foll es ihm hoffentlich nicht wieder begegnen!

Rurg vor bem Unfange bes Felbjugs maren bie Corps und Urmeen auf nachstehende Urt vertheilt:

- 1) Das Corps des Grafen Wittgenfein fand bei Randann.
- 2) Die erfte Urmee in und bei Bilna.
- 3) Das Corps bes General Doftorow bei Liba.
- 4) Die irregularen Truppen unter bem hetmann Blatow bei Grobno und Bialnftoc.
- 5) Die zweite Armee bei Boltowist, und
- . 6) Die britte Urmee in Bolfnnien.

Diese ganze Stellung schien freilich mehr auf eine Offensive hinzubeuten. Wenigstens verrieth sie noch nicht den Plan, der eigentlich zum Grunde lag. Auch schien es, daß bei der Nähe des übermächtigen Feindes die verschiedenen Corps der Gefahr ausgesest waren, gesprengt, und einzeln geschlagen zu werden. Allein es wurden hierbei die Umstände berückssichtigt:

1) Den Feind in Rucksicht unferer Absichten in

Ungewißbeit ju erhalten.

2) Die litthausschen Gouvernements so lange es möglich war, so lange es sich mmer thun ließ,

bis an die Grange befegt zu laffen.

3) Die Subsistenz der Truppen zu erleichtern, weil selbige durch eine zu frahe Concentrirung erschwert, und die Magazine auf dem wichtigsten Punkte der Operationslinie in dem entscheisdenden Augenblicke dann erschöpft sehn konnsten.

Es ift wohl mehr als ju gewiß, daß Napoleon-ficher barauf rechnete, alle diese isoliten Corps mit

einem Schlage ju fprengen und aufzureiben, allein er fant fich in feiner Erwartung betrogen, und unangenehm getäuscht. Cammtliche Corps vereinige ten fich bei Driffa an ber Duna ober in ber Rabe bon Smolenst, ohne bag es bem Feinde möglich gewefen ware, auch nur eine einzige Patrouille abaufchneiben, ober auch nur ein einziges Rab von bem Erain in feine Gewalt ju befommen. Die Arriergarben waren mit ben Bortruppen bes Feindes in einem immermahrenden Gefechte, und liegen felbige, ihrer Uebermacht ungeachtet, nie weiter vorbringen, als es bem jebesmaligen Marfche angemeffen mar. Das einzige, was ihm gelang, mar bas, bag er bem Rurften Bagration, ber bie zweite Urmee fommandirte, von feiner Operationelinie auf Minet und Boriffom juruck hindrangte, und baburch bie Bereinigung ber erften und zweiten Urmee - pers fvåtete.

Mun war es vorauszusehen, daß Napoleon von biesem ersten Mißlingen an Alles aufbieten wurde, die Vereinigung beiber Armeen zu verhindern suchen, und sich deshalb mit seiner ganzen Macht zwischen der Duna und dem Onieper vorschieben wurde, um, vereint mit dem Davoustschen Corps, in gesammter Masse über die eine oder die andere Armee herzusallen. Allein, um allen dem zuvor zu kommen, wurde der Graf Wittgenstein beauftragt, sein 23 bis 24,000 Mann startes Corps mit dem größten Theile der Depot - Bataillons und Eskadrons der ersten Armee zu verstärken, den Feind zwischen Dünaburg und Pologk zu beobachten, und das Pleskowsche, so

wie bad Rowogorobiche Gouvernement zu beden, To baf die Urmee felbft bei Bitepst bem Reinde guportommen fonnte. Raum hatte fie dies Biel erreitht, faum traf bas hauptquartier ein, als man auch fchon auf die Avantgarbe bes Reindes fließ, die vom Ronig von Reapel und bem Bigefonig von Stalien tommanbirt murbe. Ein Bemeis, baf fich ber fommandirende General nicht geirrt hatte, bag er im Gegentheil richtig bie Unternehmungen bes Reinbes vorquefahe. Die breitagige Schlacht, Die bier geliefert wurde, und bie als ein immermabrenbes Denkmal ber Tapferkeit ber ruffischen Truppen fich erhalten wird, hatte gur Abficht, Die Aufmertfanteit bee Teindes auf fich zu giebn, und badurch dem Rurften Bagration Zeit und Gelegenheit ju fchaffen, fich ber Operationelinie, ber Bafie ber erften Urmee gu ju nabern, jum wenigsten wurden alle Unftalten bagu getroffen, allein da der Feldherr erfuhr, daß der gurft Bagration genothigt war, fich noch mehr rechts nach Ragatzom ju menden, weil er Mobilem vom Reinde befest gefunden batte , und barum befurchten mußte, bag ber Feind beiden Urmeen bei Smolenst juvorfommen tonne, fo fand bier eine Abanderung fatt. Er hatte fich barum entschloffen, ungefaumt babin zu marschiren und die Bereinigung baselbst gu bewertstelligen.

Um 27 July wurde bies auch unter ben Augen bes Feindes auf eine imponirende Art bewerkfielligt, mitten in der hipe eines Gefechts, das die Avantsarbe mit dem Feinde engagirt hatte, am hellen Mittag fand fie fatt. In drei Colonnen zogen fich

bie Truppen = Maffen Barklay de Tolly's vom Schaupplatz guruck, ohne den mindeften Berluft erlitten zu haben, als fie erfuhren, daß der Augenblick gekome men sen, junter den Mauern von Smolenst ihre Bemeinigung bewirken zu konnen.

Dies war wohl ber ärgste Querftrich, ber je Rapoleon durch die Rechnung gemacht wurde. Mit Recht hatte er sein ganzes Bestreben bahin gerichtet, diese Bereinigung zu verhindern. Alles Unglack, was ihm entspringen kann, ist allein darin begründet. Um diese Vereinigung zu verhindern, hatte er ben Marschall Qubinot seinem Schicksal allein überlassen, und die Folge davon war, daß ihn der Graf Wittgenstein schlug, daß ihn dieser nothigte, sich in seinem verschanzten Lager bei Pologk einzusschließen.

Die beiben vereinigten Urmeen fanden 110,000 Mann fart gwifchen ber Duna und bem Onieper. Ihnen gegenüber Napoleon mit 205,000 Mann gwifthen Witepst und Dobecmna. jugreifen, mare Unfinn gewefen, benn erftlich mare es dem einmal feftgefetten Plane guwider gemefen, zweitens mar bei ber entschiedenen Uebermacht fein . glucklicher Erfolg mit Gewißheit zu erwarten, brit. tens verbefferte felbft ein gludlicher Erfolg Die Lage ber ruffifchen Urmee im geringften nicht, weil fie febr leicht 20 - 30,000 Mann ju berlieren im Ctanbe war, bie nicht gleich erfest werden tonnten, bagegen ber Feind hinter fich Corps hatte, burch bie er ben Berluft bei fich erfegen fonnte, und viertens wurde die Urmee gefchlagen, fo mar alles verloren. . 11. Seft.

Der General schränkte sich also blos barauf ein ben Feind immerfort zu harzeliren, ihn mit den irregutären Truppen zu umschwärmen, und ihm die Subkstenz zu erschweren.

In ben erften Tagen bes Auguste verfette Rapoleon feine gange Macht auf bas linke Ufer bes Dniepers, jog noch den Surften Ponigtowsty aus Mobilem an fich, und erschien nun vor Smolenst mit 220,000 Mann. Die Abficht beffelben mar bier, ber ruffifchen Armee alle Communitation mit ber britten Armee in Bollbynien, mit der Moldauischen Armee, die auch nach Bollbynien bestimmt mar, mit bem Corps bes Generals Dertel bei Mognr und von allen mittaglichen Provinzen abzuschneiben, auch endlich felbft fich ben geraben Weg nach Mosfau über Telna ober Dogorobuff ju bahnen. Allein teine eingige biefer Abfichten gelang ibm, wie er es wünschte und gebacht und berechnet hatte. Dielmehr mar-Schirte bie zweite Armee noch in berfelben Racht ab, um bem Reinde bei Dogorobuft guborgufommen, und um den Marich ber hauptarmee zu erleichtern, benn fie mußte bart an bem rechten Flugel bes Feinbes vorbei, übernahm es ber General, ben Reind mit ber erften Armee, welche ungefahr 38,000 Mann ftart war, bei Smolenst festzuhalten. ihm bies gelang, wie fich Rapoleon gebehrbete, ift 3wei Tage lang behauptete fich unfer gub. rer ftanbhaft in Diefer von alten Mauern umgebenen, feiner eigentlichen Bertheibigung fabigen Stadt, als er bie Rachricht befam, baf bie zweite Urmee bereits ben wichtigsten Punft auf bem Bege nach Dogoro.

buff erreicht habe, und ber 3mech, warum wir uns bei Smolenst ichlugen, nicht mehr verfehlt werden fonnte, fo überließ er bem Reinde die gerfallenen Mauern, bie von feinen Granaten eingeafcherte Stadt, und eilte fort, um fich wieder mit ber gweiten Armee ju vereinigen. Bir marfchirten im Angefichte bes Teinbes in zwei Colonnen ab. Die ftartfte, bic, welche zugleich bem Teinbe am nachften mar, und von bem General Barflan be Tolly felbft fommanbirt wurde, mußte ben gangen Druck ber feinblichen Uebermacht empfinden, allein fie fchlug ibn bei Bolontina guruck, und brachte bie Racht auf bem Schlachtfelbe ju. Ihre Urriergarde beschäftigte ben Reind; bei Dogorobuft vereinten fich alle Truppen wieder. Die Communifation mit ben übrigen 21rmeen, mit ben mittaglichen Provingen ift geoffnet, ber Weg nach Mostau gesperrt, und Napoleon fieht fich wiederum getauscht. Er hat mehr als 25,000 Mann verloren, bas eingeafcherte Smolenst ju erpbern.

Der Verlust von Smolensk war freilich in so fern bedeutend, als die Stadt felbst zu den besten, ansehnlichsten von Rußland gehort, und dabei ein Opfer des Krieges wurde. Es brannte 36 Stunden, und kaum ein Drittheil soll gerettet worden seyn. Ausgeplundert, eingeaschert, wird es viele Jahre bedurfen, um wieder auszublühen. Es enthielt gegen 1,500 Häuser, worunter mehrere Paläste waren; von benen nur einer, der des Erzbischofs, stehn blieb. Die Lage am Onieper, die Schiffsahrt auf ihm gabibt lebhaften Handel. Flachs, Danf, Del, Ge-

traibe, Leber, Leinwand, Leinfaamen, Gifen, Solf, Dieb, gingen bier in großen Quantitaten, als Trans fitoguter nach Riga bin. Gine große Leinwandfabrit son 48 Stublen, mehrere Leberfabrifen, Geibeitmanufafturen, Sutfabrifen, maren emporgeblubt, als fie fo wieber in nichts verfanten. Go ift ber Rrieg ein gerftorendes Ungeheuer! Da Die Dauptftrage nach Mostau hindurch führt, fo trug bies zu ibrem Reichthume vorzuglich bei. Unermegliche Das gazine von Rolonialproduften und anbern Baaren lagen in ber jenfeits bes Oniepers fich befindenben Borftabt, und murben alle ein Raub ber Rlammen. Sonft, in ben polnischen Rriegen, mar Smolenst eine wichtige Feftung. Doch bel ber Rebellion bes Bugatichems, fpielte fie eine fleine Rolle. Ausbruch best jetigen ließ man fie wieber etwas jufammengimmern, aber freilich nur, um fie, wie es jest geschab, als eine Urt Bollmert por bie Urmee Ihre Mauern waren 15 Rug bid, binguftellen. und bilbeten einen Umfang von 4000 Rlaftern 25 Rug boch, mit Thurmen in gehörigen 3wischenraumen garnirt, und auf biefen Ranonen, gum Theil von fchwerem Raliber - Ihr feht, baff bies gerade binlanglich mar, um ben vordringenben Reinden genug ju fchaffen ju machen. Die Dolen buften babei am meiften ein. Dehrere ihrer beften Generale murben theils bleffirt, theile getobtet.

Die bie gange Gefchichte enbigen wird?

Das mag ber himmel wiffen: Nur fo viel. Der General quittirt in diefem Augenblick ober in ben nachsten Tagen. Rranklichkeit und Berdruß, fich

von Leuten verkannt zu fehn, welche nun allerdings in ihrem Urtheil billige Juruckhaltung bevbachten follen, bestimmen ihn gleich fehr. Go ift es einem Undern vorbehalten, die Fruchte zu arudten, die er fate. \*)

<sup>4)</sup> Bergleichen muß man mit dem allen die Bemerstungen über diesen Gegenftand, welche der Berf., des Kriegs der Franzosen und Alliirzten 1813. Leipz. bei Engelmann. 1. Bd. G. 52 ff." mitgetheilt hat, und die denselben uoch von mehr Seiten beleuchten, als hier geschah.

Briefe über Mostaus Fall und den frango=

## Erfter Brief.

Mosfan ben 14. Oct. 1812.

Wir find ba, ihr fernen Lieben am freundlichen Wir find in Mostan. Die alte Rectar = Ufer! Sauptftadt ber Cgaren ift in unferer Gewalt. eben find wir eingeruckt. Aber freilich Blut bat es Strome von Blut find gefloffen, und es ift boch feinesweges gegangen, wie es follte. Smolenst aus find wir auf einer Strafe marfchirt, wo Leichname Die Stelle ber Riefel vertraten; rauchenbe Afchenhaufen ftatt Meilenfaulen ben Deg bezeichneten, und wo hunger und Elend und alle, alle ju verberben trachteten. Wir famen burch ebemale blubende Stabte. Stabte? Rein, es maren Ruinen. Der jurudgehende Feind fchonte nichts. Die tofflichfte Sabe vernichtete er, um nicht uns unb. Smolen st unferm Seere eine Erquickung gu laffen. und Ghiat, Wiasma, und wie die fchonen Stadte alle beigen, gingen in Flammen auf, und wurden ein Raub ber Plunderung. Der Feind felbft fchien nirgende festen Rug halten zu wollen. Der Dberfelbherr, Bartlan be Tolln, gab bas Commando auf. Einige fagen, er fen von Alter, Berbrug, Rrant. lichfeit bagu veranlaßt worden, andere, man fen im ruffifchen Rabinet mit bem fteten Ruckzug minber zufrieden gemefen, ale er gehofft hatte. Benug, am 28ffen August übernahm General Rutufow bas

Commande, und mas nun fo lange gewunscht morben mar, eine Sauptich lacht, bie über ben Rrieg ernftlich und endlich euscheiben founte. Lag nun nicht mehr außer ben Grangen ber Doglichfeit. ftens lagerte fich bas ruffifche heer querfelb ein gwis fchen bem unfrigen und Dostau, und nahm eine Stellung, Die in Diefen unermeflichen Ebenen gu ben festesten gerechnet werben tonnte. Es war am 5ten: September, als wir auf biefelbe fliegen. Der Bea nach Mostau betrug faum noch brei ftarte Darfche. Um sten fam es Rachmittage ju einem heftigen Befechte, bas mit der Wegnahme einiger Redouten enbigte, welche bas ruffifche verschangte Lager gleich. fam ale Bormert vertheidigten. Der 6te Ceptember zeichnete fich burch nichts aus. Es gab Rano. naben, Ravalleriegefechte, aber weiter nichts; man batte unferer Geits nichts jum Augenmerte, als bas feindliche feste Lager gu rekognosciren, und bie Schwächsten Puntte beffelben zu erforschen. fleine Aufgabe! Das ruffische Beer lehnte ben rechten Rlugel an ben Mostwafluß, ihr linfer an bie boben, bie ben fleinen Ralugaffuß umgrangen. Diefe Soben waren wieber mit bichter Balbung bebectt, und eine furchtbare Reihe von Schangen, Bolfsgruben, Berhacken, jog lange ber Fronte bin pon bunderten von Feuerschlunden bewacht, garnirt, Die gleich feurigen Drachen jebem, ber fich naherte, Sob und Berberben entgegen' ju fpeien bereit maren. Und biefes Lager follte erffurmt und bie bahinter liegenbe Urmee bann gefchlagen werben! Es gab fein Mittel, ben Telbjug fonft mit Ehren beenbigt ju febn. Satte man es umgehn wollen, fo mußte man

bie Flanke bem Feinde anbieten, ber über fie nach Belieben herfallen komite. Man mußte dann siblagen, wenn es ihm beliebte, oder man mußte ihn wieder, wenn er weiter ruckwarts ging, von neuem auffuchen. Wollte man warten, bis er heraustam um zu schlagen, so hatte man wohl eher verzhungern, als dieß erwarten konnnen, denn bedenkt, daß wir in einem verheerten, von zwei Armeen ausgesogenen Landstriche zogen, während der Feind den fruchtbarsten, unberührten, hinter sich hatte, ber ihm erlaubte, ruhig allenfalls Monate zu raften.

Co mußte alfo gefturmt, gefchlagen werben!

Um 7ten Geptember fruh ging Die Gonne rein und wolfenlos auf, Tage vorher hatte es geregnet. Es war falt und eine fchneidende Berbftluft, wie bei uns im December ift. Geit zwei Uhr in ber Racht batte ber Raifer den Marschallen bie einzelnen Rolfen des blutigen Tages ausgetheilt. Alls es bell war, mirbelte ber Generalmarich burch bie langen Reihen, die fich unter bem Gewehre ftellten. Erompeten schmetterten grell barein, bie Reiterfchaaren zu fammeln. Es murbe jedem Regiment ein Tagsbefehl vorgelefen, ber bas fraftigfte aller Motive in unferer Lage enthielt, und jur Tapferfeit au entflammen; er verficherte namlich, baf ber Sieg. ben wir errangen, Ueberfluß und gute Binterquartiere bringen wurde. Bas batte mebr. als bies Berfprechen, ben ausgehungerten Bolen, wie ben Eroaten, ben erftarrten Spanier und Ita. liener, ben pflegmatifchen, jest aber vor Sunger und Durft migmuthig gewordenen Deutschen und ben in fußen Phantafien lebenben Nationalfranjofen elet.

triffren tonnen? Alles jauchste, alles nahm nun muthiger bas Gewehr in Arm, und schwenkte sich rechts ober fints, oder geht gerade aus, je nachdem ihm bie Burfel gefallen waren. Die Polen batten unter Poniatowsky den Befehl, es tofte, was es wolle, ben Bald und die Sohen des Moftwaafluffes zu nehmeny welcher ben rechten feindlichen Flügel befchüpte. Der Bigetonig von Italien arbeitete auf gleichen 3weck beim feindlichen linten Flugel bin. Das Centeum fommandirte ber eiferne Marfchall Rep, und unter ihm ftanden wir Burtemberger. Ihr tonnt nicht glauben, was wir verloren, und bewundern mur ben Muth, mit bem bie Bursche bem Tobe trop. ten. Raum hatten wir uns gegen bie feindliche Fronte in Marfch gefett, als wir in bas Rartatfchenfeuer einer feindlichen Batterie von 20 Stud geriethen, unter ber wir wohl taufend Schritt weit avanciren mußten. Best famen wir nun endlich mit welchem Verluft konnt Ihr leicht denken — am Rufe ber Redoute, die und fo begruft hatte, infemellem Laufe an, und nun beftrich und bas gange feindliche Gewehrfeuer ber Befagung barin. Unfer General; Scheeler fturgt, von einer Flintenfugel getroffen, aber er erholte fich bald wieder; er lagt fich verbinden, und bann fand er wieder an ber Spite ber Leute, Die, ohne ju wiffen warum, bier an ber Mostwa ihr Blut verfpristen, ihr Leben opferten. Go ift ber Mensch eine Maschine, bie, aufgezogen von ihrem Meifter, feinen Billen bat, gebantenlos mordet, und fich morden lagt, blos, weil es bem Machtigern gelang, ihre Rrafte gu leiten, ju lenten, wie die Seinigen ju gebrauchen.

Wahrend ber gangen Dauer ber Schlacht famen wir fast teinen Augenblick aus bem Bereich bes Ranonenfeuers. Granaten, Saubiten, fchlugen wechfeleweife mit Rartatichen bermifcht ein. Trafen alle Rugeln, bann maren wir gewiß bis auf ben letten Mann vernichtet worben. Bum Gluck gebn hunderte swifden burch, und über bie Menfchen meg. ebe eine ihr Biel findet. Es verdiente eine eigne 216handlung, wie toffspielig bie Rriege badurch werden, bag alles ind Blaue binein fchieft, ohne genau gu miffen, mobin, warum. Die Rriege werden nur barum fo ungeheuer fosispielig. Je mehr man bie Menge bes Gefchutes mehrt, befto weniger fann baran gebacht mieben, biefem Unmefen ju fenern; ie zahlreicher bie Seere find, befto weniger laffen fich bie einzelnen Individuen baran gewohnen: ihre Alintejagermaßig zu behandeln, nicht zu schiegen, als mo fie ein Biel feben, bem ihre Entfernung gewachfen Seit Friedrich bem Großen hat man bas Unmite bes Schießens noch nicht eingesehen. Mugenblicke, wo bas Minutenfeuer einen Theil bes. Reglements ausmachte, ging auch ber 3mect verlo-Der Golbat murbe nun eine Feuermaschine, ren. bie an nichts bachte, als wie fie tattmäßig labete und feuerte, unbefammert, ob und wie oft und was fie traf. Ed gab eine Zeit, wo bas Schiefvulver noch rar, bie Gewehre felten und theuer maren. Da ichoff man nicht vergebens. Man bielt es fur Schanbe, ein Gewehr ins Blaue abzubruf-Aber auch Bebe benen, bie fich ben Burgern einer belagerten Sefte naberten. Die Felbschlangen und Doppelhafen und Musquetons, und wie bie

alten fchweren Werkzeuge bes Tobes bieffen, nahmen jeben Reind aufs Rorn, und mancher mußte abzieben, blos weil er nicht im Stande war, ben binter ben Mauern Berborgenen gleiches mit gleichem ju vergel. Go belagerte einst Morit von Cachfen bas pon Rarl V. in Die Reichsacht erflarte Ulm. bie Burger tobteten ibm mitten in feinen Gezelten fo viet Leute, baf er am Enbe gern abzog. Erinnert Ihr Euch noch des Buchfenmeifters; der im fachfifchen Bruderfriege ben fauftmuthigen Rurfurft Friebrich fragte, mas er ibm benn geben wolle, wenn er feinen Bruder niederschoff? Friedrich nahm es nicht Der Krieg hatte nicht Die Rechte ber Menfchlichkeit erftickt, aber es beweift, wie ficher der Mann mit feinem Gefchof umzugehn wußte, und bag man Damats das Ding beffer verftand, wie bei unferer beutigen Urmce; bei unfrer heutigen Artillerie, Denft Euch 20,000 Rrieger, Die alle vollfommene Schugen find, bie mit ihrem Gewehr, wie ber 3a. aer mit feiner Jagoffinte, umzugehn wiffen, die feis nen Schuf umfonft thun, welches furchtbare beer werden fie bilden? Wir baben in ber blutigen Schlacht, die mich ju diefer Abschweifung brachte, 60,000 Ranonenschuffe, und vielleicht 3,300,000 Klintenfchuffe \*) gethan. Gebt bem Reinde biefelbe Zahl, so habt Ihr 7,200,000 Schusse. Von al-Ien Piftdlenschuffen, Rarabinerschuffen ift nicht bie Rebe; aber bringt in Unschlag, bag mir Redouten gefturmt, mit bem Bgjonnet gemorbet, Die furch.

<sup>\*)</sup> Wir nehmen für 110,000 Mann Infanterie nus

terlichffen Ravallerieattaguen gemacht, mit ihnen Schangen erobert haben, welche gum Theil 50-60 Stud Gefchus enthielten, vergeft nicht, bag ju Diefen Ranonenfchuffen auch bie Rartatfchenladungen gehoren, beren eine 20-24 Rugeln halt; bag eine Saubife, eine Granate 25-50 verwunden und tobten fann, und bann faunt, bag bie Birfung bes Gefchubes, bes Schiegens, fo blutig auch bie Schlacht mar, boch im Berhaltnig bes Roftenaufwandes, der ungeheuern Bahl ber Rugeln und ihrer an fich barin enthaltenen Birtung nicht großer ift. Laft die Babl aller Todten und Bermundeten von beiben Theilen 40,000 fenn, bann frag ich Euch, in welchem Berhaltnif febt Krucht und Mittel, Urfache und Wirfung gu einanber. 40,000: 7,200,000 = giebt einen Ereffer für 180 Rugeln. Daburch werden unfere Rriege fo foftbar; barum muffen wir fo viel taufend Bagen und Pferbe in Bewegung feten, und fo viel Sande aufbieten; und bas gange Mineralreich plundern, um 179mal gut fchießen, ehe einer getroffen wird. Bas fag ich 179mal! Bergeffen wir benn fchon wieber bie furchtbare Birfung bes Rartatichenhagels, ber Granaten, und aller ber andern Morbinftrumente? Machen wir ben Schlug, bag menigftens 200 Rugeln vergebens in Die Luft flogen, ebe eine tobtet, permundet.

Genug bavon! die Sachsen hatten, außer und, befonders viel gethan. Ihre Ravallerie hat geleisstet, was seit Friedrich dem Großen nicht geschen warb. Sie mußte ein feindliches Quarre gerfprengen, eine Redoute nehmen, welche von mehr als 60

Ranonen vertheibigt wurde. Zwei Stunden lang hatten fie das Rreizseuer derselben aushalten muffen. Dann erhielt der General Thielemann den Befehl, sie zu sturmen. Der Lieutenant Minkwiß von den Ruraffiren der sächstischen Garde, war der erste, der über den Graben aufs Parapet setze. Die Ruffen schicken ihre Rosaten, Uhlanen, Rurassire in die Flanke, in den Rucken, aber sie behaupteten sich, und nahmen noch einige Ranonen.

Was es ihnen fostete?

Nun das halbe Regiment blieb freilich am Fuße ber Neboute todt oder blessirt liegen. Einem Lieuten nant wurden 6, dem andern 4 Pferde getöbtet. Konnt Ihr mehr Beweise verlangen, um das Rampfgemetel arg zu finden.

Die Schlacht mar bes Nachmittaas entschies Um 2 Uhr fampfte ber Feind für feinen Ruck. ana, und biefer ging freilich in einer Ordnung vor fich, und unfer heer war fo geschwacht und in Unordnung gebracht und alles fo gerruttet, baf ibn Miemand fehr beunruhigen fonnte. Mis bes Morgens bie Sonne fo falt und hell wie am Tage ber Schlacht von Aufterlit aufging, hatte ber Raifer geaußert, es fei die Conne von Hufterlit. Worte gingen biesmal aber nicht in Erfullung. Das verschangte Lager mar unfer; bie ruffifche Urmee ging guruck, aber fie ging, wie, wenn, wohin fie wollte, und indem wir fie nicht von ihren Sulfequellen abschneiben fonnten, und nicht auseinander forengten, mas blieb und mohl anders übrig, als Die Turcht, noch einmal mit ihr anbinden gu muffen ?

Indeffen das war boch flicht der Fall. Rutusow machte zwar, noch von uns unberuhigt, einige Meilen von Mostau halt, um neue Schanzen aufzuwerfen. Wahrscheinlich aber fürchtete er vor der Bollendung überrascht zu werden, oder er fand nicht das Lotal schicklich genug. Kurz, er zog bitlich weiter,
und ließ uns den Weg nach Mostau offen, den wir bald einschlugen.

Der Ronig von Neapel, ber viel Bravour hat, und schon einmal persönlich in Egypten ben türkischen Pascha bei Abutir gefangen nahm, ware in ber Schlacht beinahe gefangen worden. Wir Würtemberger retteten ihn. Die Ravallerie die er kommandirte, ward zurück geworfen. Er selbst sah sich von russischen Kurasiren und Rosaken verfolgt. Zum Glück sah er eine Nedoute bereits in der Gewalt unserer Truppen, und warf sich in dieselbe hinein. Seine Escorte hatte schon mit den verfolgenden Reitern einen heftigen Kampf gehabt.

Wir begreifen nicht, wie eigentlich ber Raifer auf die Ibce fommen konnte, vor Anfang diefer Schlacht an die von Aufterlitz zu erinnern. Es ware ja unmöglich gewesen, heute bei dem glücklichssten Erfolz, ben wir auch gehabt hatten, dazu ein Seitenstück zu liefern. Dort ward ja eine bloße Feldschlacht geliefert, bei welcher eine Menge unversschichter neuer öfterreichischer Retruten nur Unordnung in den Plan der Schlacht brachten, zu welcher Manzel aller Art zwangen, ohne daß sie nützlich war. Dort griffen die Russen an, und ihr Angriff sollte, bossten sie, ganz unvermuthet geschehen. Es gingen

mehrere wesentliche Fehler vor. Man hatte es mit ben ausgesuchtesten französischen Truppen zu thun, die schon das österreichische Heer vernichtet hatten und elektrisitt waren. Bon dem allen fand hier das Segentheil-statt. Die Russen, vorbereitet, gutgenahrt, ausgeruht, warteten gelassen, die ihre Schanzen gestürmt wurden, vertheidigten dann diese bis auf den letzten Augenblick, und als die Uebermacht sie zum Weichen zwang, wichen sie wie Lowen, die jeden Augenblick aufs neue zum Zersteischen Kraft haben.

Unterdessen war die Schlacht an der Mossena auch keine von Austerlit, so sprengte sie doch das Thor von Mossow selbst, und ich glaube meine Despesche an Euch nicht besser schließen zu können, als wenn ich Euch zwei Beischlusse mitsende. Der eine soll Euch sagen, in was für eine Stadt wir eins rückten; ein Bild von dem unermesslichen Rapitale entwerfen, wo Asiens Größe, Europens Rultur zussammen kommen. Der zweite erzähle Euch die Scenen, die sich in ihr die in die neuesten Zeiten zustrugen.

## Mostau als Stabt.

M'sfau, bie Sauptstadt bes ruffifchen Reichs, er mible man und bereits aus Smolenst, Die Bormauer bavon, bas ben geraben Weg zu ihr bingeigt, ift eines ber ungeheuern Werte, bas ber Menfch, wie ber befannte ruffifche Schriftsteller Richter fagt, auftaunt, wenn es vollendet ift, weil ce ibm felbft gang unglaublich vorfommt, wie er es hervorzubringen im Stande mar. Der Umfang Diefer Ricfenftabt beträgt gegen feche beutsche Deilen. Defing, Ranfing, Conftantinopel, Mostau, find alfo ohne 2meifel Rivale, Die einzigen Rivale in Sinficht bes 3mei Fluffe und ein Bach burchftromen Unifangs. bie Ctabt. Der eine, vorzüglichfte, ift bie Dostma, an beren Ufern wir die blutige Schlacht lieferten, bie andere, bie Janfa. Der Bach, beffen ich ermabnte, entspringt in ihr felbft, und fallt bann, unter bem Reglinga in Die lettere. Durch bie Mostma wird bie Ctabt in zwei ungleiche Theile ge-Der biffeitige ift ber großte, volfreichfte, am Schonften gebaut. Gine Menge Brucken verbinden bie Bewohner bes rechten mit denen bes linten Ufers. Eben bas gilt von andern Glugchen. Man rechnet brei und zwanzig berfelben, und unter benen zwei, bie porzugeweife fchon und bauerhaft find.

Die unermefliche Stadt theilt fich in mehrere Biertel und Borftabte.

- 1) Der Rreml.
- 2) Ritaigorob.

- 3) Belgorob.
  - 4) Semlano ngorob.
  - 5) 30 Globoben ober Borftabte.

Das ift die gewohnlichfte Urt fie einzutheilen:

Uebrigens rechnet man nun 53 hauptftraffen, bie jum Theil eine halbe Stunde lang find, und wohl noch mehr Lange haben, 472 Debenftraffen und Quergaffen burchichneiden wieder jene, und gwischen 12,000 bis 20,000 Saufer, unter benen fich 307 Rirchen befanden, becten bie große Glache. wundert Euch über ben großen Unterfchied ber gwifchen 12- 20,000 ftatt findet, und allerdings fann er nur in einer Stadt fenn, wie diefe ift, mo die Do-Tiget unmöglich die Bergeichniffe berfelben fo überfeben tann, wo man bie Saufer gleich fertig auf bem Martte ju faufen befonimt, wo es Pallafte neben Sutten giebt, die in noch engerm Diffverhaleniffe ju einander ftehn, ale ber fleinfte Zwerg jum größten Diefen. Go wie bie Bahl ber Saufer bei jebem Schriftsteller, wie ich fchon fruber gelefen babe, verfchieben angegeben ift, fo gilt baffelbe von ben Gin-Cie bifferiren immer um mehr als wohnern. 100,000 Ropfe. Manche nehmen etwa 250,000, andere bagegen lieber 600,000 an. Der Grund ift Allein außerdem giebt es noch in Ruflanb berfelbe. viel taufend Bauern, bie in die großen Stadte einwandern, Sandel, Gartnerei, Bimmerhandwerf treis ben, und endlich wieder nach Saufe gebn: In Winter giefin ungahlige Ablige berein, und bringen ihre bielen leibeignen Bebienten und ben gangen Sofstaat mit, ber solchen Großen bort mehr als irgend, wo eigen ift. Beides macht baher von Zeit zu Zeit sowohl auf den Straßen als in den Polizeiregistern, einen wesentlichen Unterschied. Bald sind die erstern mit Menschen überfüllt, wie es in Leipzig nur bei einer Messe der Fall ist. Bald sind sie, besonders im Sommer, viel leerer und einfacher.

Die meisten Sauser sind aus holz gebaut, und baher gab es wie bisher in Constantinopel, sehr häufig große Feuersbrunfte. 1752 wuthete eine solche, die innerhalb 2 Stunden 8000 Sauser, also in jedem Falle fast die halbe Stadt in Asche verwandelte.

Wandere mit mir die einzelnen Theile berfelben, die ich Guch nannte, einmal ein wenig durch. Wir wollen mit der Mitte anfangen, mit dem Punkte, von welchem aus wir alle übrigen beherrschen konnen, dem Rreml.

Das Wort ist tatarischen Ursprungs. Es bebeutet eine Festung, und das ift er auch. Durch
eine Mauer, durch einen Graben, ist er von der übrigen Stadt und namentlich von Ritaigorod geschieden. Auf einer Anhöhe, die gar nicht unbeträchtlich ist, hat man hier die herrlichste Aussicht
auf den Moskwastrom, und ben größten Theil der Stadt. Bergest indessen nicht, daß Ihr den Kreml
einmal in einem weitern, und dann in einem engern
Sinne zu nehmen habt. In letztern habt Ihr den
alten Pallast der Czaaren, die Beste, in der sie sich
vor ihren aufrührerischen Unterthanen verbargen,
binter deren Mauern sie die Stürme der Tatarn be-

fchworen. Im erftern ift es ein großer, und mat ber fchonfte Theil ber Stadt. Etolge Ballafte in italianischem Gefchmack, wie fie Rom und Rlorens und Reapel und Mailand zeigt, prangen bier, von neuerer Beiten Runft und Reichthum und Gefchmad erbaut, aber mitten dazwischen finden fich alte Ride fter mit vielen Thurmen und Thurmchen in gothifchem Gefchmack, und bier und ba unterbricht, um ben Contraft noch auffallender ju machen, die Reihe ber einen wie ber andern, ein Dugend Sutten, fo flein, fo elend; wie fie nur-die größte Armuth jur Boh nung hinreichend finden fann. Der Pallaft ber Caaren brobte fchon, in fich felbit vom Bahn ber Beit gernagt, ju verfallen. Bergeff u, obe, einfam, fand er, ein Reft ber alten Barbarei, feit Deter ber Gro. Be in Petersburg feinen Git auffchlug, und Mostaus herrlichfeit mit barbarifcher Strenge nach bem nore bischen Rolog verpflangen wollte. Da fam indeffen ber fo oft verkannte Paul. Ergriffen vom Undenten feiner Borfahren, befchloß er dem Berfall juvor ju tommen, den Gis berfelben gu erhalten, ihn für fich und feine Familie immer bereit gu balten. Das Schicffal vereitelte bald bag lettere, aber bas Ere ftere gelang ihm boch. Mehrere Zimmer biefes Pallaftes dienen als Schatfammern, mhrere als Refervoirs von Alterthumern, Roftbarfeiten, Rus ftungen, mehrere ale Zeughaufer, wo affatische und europaifche, neue und alte Baffen mit einander wechs Ich werbe biefe Schape mabricheinlich fchon in den nachften Tagen rubig durchmuftern tonnen, ba unfer Aufenthalt bier von Dauer fenn wird. Der Unblick Diefes Pallaftes überrafcht übrigens nicht etwa burch bie Grofe, bie Pracht, ben Umfang, bie Sohe, und was fonft etwa einen Begriff des Gigantifchen, Imponirenden entwickeln fonnte. Die Urfache ift, baf man bad Gange nicht auf einmal überfieht, bag man nur Rirchen und Rloffer wahrnimmt, Die ihn in frommer, ftiller Ginfalt umfchließen, bag hier weber Raroffen, noch machtige Leibwachen, noch jahlreiche Dienerschaften ben Beg verfperren. warden bies freilich nicht fogleich gewahr geworben fenn , wenn wir bei ber Avantgarde gerade gewefen waren, benn ber Gouverneur von Mostau hatte ben Befehl gegeben, auf bem Rreml noch einen Berfuch Bu machen, unfere Truppen guruck gu treiben, und einige Ranonenfchuffe mußten die Miligen, die Rerls auseinander treiben, welche aus ben Gefangniffen entlaffen waren, die Stadt ju vertheibigen. Zwei -Rirchen zeichnen fich unter benen, bie bier berum febn, vorzüglich aus. Die eine führt ben Ramen gur Entschlafung Maria, mas mir nun freilich fo wenig wie Euch verftandlich ift, die andere ift bem Erzengel Michael gewibmet. In ber erftern finden fich bie Grabmaler vieler Patriarchen, ungeheure Schape an Gold, Gilber, Ebelgefteinen, geiftlichen Bewandern, und namentlich ein filberner Leuchter von 2800 Pfund Gilber. Die Urfache ihres Reichthums ift: bag bie Raifer in ihr gefront murben, daß fie bie hauptfirche in Mostau, ja fur gang Rufland gemiffermaßen ift. In feiner wenigstens wird wohl Die Offernacht fo feierlich begangen, wie in Diefer. Die zweite Rirche, Die bes heiligen Erzengels Michaele, ift ber Begrabnigplat vieler Gaaren. ungahlige Menge Thurme mie vergoldeten Ruppeln und Kreuzen schmückt nicht allein diese, sondern auch die vielen andern kleinern hier befindlichen Rirchen. In den Thürmen befinden sich auserordentlich viel Slocken, deren eine, im höchsten Thurme besindliche, nicht weniger als 12,000 Pfund wiegt, und also mit der großen Ersurter Glocke um den Vorzug streitet. Der Thurm, den sie ziert, heißt der große Johann, und hat noch andere Glocken kleinerer Art. Zwei recht schöne Gebäude in neuerm Geschmack ließ Ratharina hier aufführen. Es ist das Senats und das Zeughaus.

Den Gingang jum Rreml, in fofern Ihr barunter ben gangen Stadttheil verfteht, bilben funf verschiedene Thore, bie mit hohen Thurmen verfeben Wer fonft burch bas eine ging, bas nach ber find. faiferlichen Burg führte, mußte den but abnehmen. Wenn diefe Sitte auffam, fonnte ich nicht mit 3uverläffigfeit erfahren. Die meiften behaupteten, ber Befehl fei aus einer munderlichen Laune Deters bes' Moalich, aber nicht febr mabr= Großen gefloffen. fcheinlich, ba niemand die unnugen Ceremonien und . Complimente weniger liebte, ale er. Inbeffen mare es, fo moge ibn die Sitte entschuldigen, die bis por wenigen Jahren in manchen ganbern unfere Baterlandes herrichte, vor einer Schildmache ben but giebn su muffen. Befahl boch unfer Ronig fo etwas noch erft in diefem Jahre.

Der Kreml ift von ber sogenannten Chinefen ftabt ober Ritaigorob vollig eingeschlossen. Man ift über ben Ursprung dieses Namens feines-

Daf fie bon bem chemals meges einverftanben. lenbaften blubenden chinefischen Sandel benfelben erbalten babe, icheint mir am wenigften gegrundet. Denn Diefer Sanvel mar doch mohl nicht ju ber Beit blubend, als ber Dame auftam. Gine große Mauer fonbert ibn von ben andern Stabttheilen ab. Rirchen, bas faiferliche Dunghaus, Die Univerfitats buchdruckerei, bas Gouvernementegebaube, Boligeiamt, ein Rlofter, bas als Ceminarium fur junge Geiftliche bient, und bann ber grofe Cafar, wenn ich ibn fo nennen darf, oder die zwei Raufhaufer, bie mit ihren unüberschbaren Arfaben und Buben. reiben ben reichsten Martt bilden, machen bie porguglichften; die bemertungswerthen Wegenftanbe biefes Stadttheile aus.

Die zwei genannten Raufbaufer fonnt ihr Guch als riefenartige Roloffe vorfiellen. Im Erdaefchoffe habt Ihr Reller aller Urt, befonders Beinteller, im andern Geschoffe nichte als Buden und Gemolber. fo daß die Zahl beider mohl 4500 überfteigt, in den obern Stochwerten findet Ihr Bohnungen, Beinftuben, Gartuchen, Bagrenlager. Grofe Thormege leiten End in das Innere Diefer Gebiete. Jede Bus be = und Gewolberreihe bildet eine Waarenabtheilung. Ihr habt Gilber ., Blech ., Leder ., Rleiderbuden zc. Uffatifche Pracht und europaifcher Lurus fioft biet sufammen. Bier ift immermabrende Deffe, wenn Ihr nun noch erfahrt, daß auch Rauffeute, Die nicht gerade in bicfen Diefengebauben einen Gis fanden, boch wenigstens fast alle in bem Ctabttbeile mobnhaft find, einen Ort fur ihr Etabliffement mablten. fo tonnt Ihr leicht begreifen, daß die Zahl aller folgerer Gewolber in den letztern gegen 6000 beträgt, und daß an sich diefer Theil eine Stadt an sich bile det, die nicht zu den kleinsten, wohl aber zu den reichen Ken Europa's gehören wurde.

Denn ber Hanbel, den Moskau treibt, ist nicht leicht zu berechnen. Russische, englische, französische, beutsche Hänser concurriren hier, und verbinden aller vier Welttheile. Manches derfelben zahlt jährlich 50 — 60 Millionen Joll, und hat Waarenlager, deren Werth Millionen übersteigt. Der ganze sibiris, sche Handel an Oroguen und Peltereien kommt über Tobolsk, und zu allen Jahreszeiten treffen Karavasinen hier zusammen. Dies ist nicht etwa erst seit heute der Fall. Denn schon seit 3 Jahrhunderten beinahe häuste sich hier Neichthum auf Reichthum.

Der Baron von Herberstein, der gegen Ende des sechszehnten Jahrhunderts als kaiserlicher Gestandte in Moskan war, hat ein sehr anziehendes Gesmälde davon hinterlassen. Ich theile es Euch nach der Abschrift mit, die ich während der zotägigen Wassenruhe vor dem Warsche nach Smolenst davon machte, wo und die Langeweile zu erdrücken drohte.

"Die Waaren, fagt er, welche nach Moskau kommen, muffen sogleich bei den Zollbeamten eröffnet und angezeigt werden. Diese besichtigen sie hier zu einer gewissen Stunde und schähen sie. Hieraus aber durfen sie nicht eher verkauft werden, bis sie dem Großfürsten gezeigt sind. Wenn dieser eine Waare taufen will, so darf der Vertäuser sie Niemanden feil bieten, auch darf niemand darauf han-

beln, baher es sich oft zuträgt, daß die Raussente lange aufgehalten werden. Nach Moskau durfen blos Litthauer, Polen und Aufsische Unterthanen handeln; die Schweden, Liesländer und Deutsche gehn blos dis Nowgorod. Den Turken und Tatazen ist die Stadt Chloppigorod zum Handel angewiesen, wo zur Meßzeit vielerlei Nationen aus weitzentlegnen Ländern zusammen kommen. Doch haben die auswärtigen Gesandten das Recht, fremde Raussetzte aus allen Ländern unter ihrem Schutz nach Moskau mitzunehmen, welche alsdann frei und sicher ohne allen Zoll durchgelassen werden. Sine Gelegens heit, die man selten unbenutt läst."

"Die wichtigften Ginfuhrartifel besteben in Gilberbarren, Zuchern, Geide, Goldstoffen und feis benen Beugen, Berlen, Edelfteinen und Goldfaden. Bu Beiten bringt man auch gar fchlechte Baare mit nach Rugland, und lofet boch viel Gelb baraus. Buweilen ut eine Baare überque ftart gefucht. Ber fie bann querft ju Markte bringt, fann viel babei gewinnen. Ift aber ein großer Busammenfluß von Bertaufern, fo fallt die Baare oft fo febr, bak berjenige, ber fie querft verkauft hat, fie um eine Rleinigfeit wieder einfaufen, und mit großem Bortheil juruck außer Landes fenden fann. - Die rufffichen Ausfuhrartitel nach Deutschland befteben in Belimert, Rellen und Wachs. Rach Litthauen und ber Turfei fuhrt man Leber, Pelgwert, und lange weiffe Bahne, bie fich im mitternachtlichen Deere aufhalten \*), aus welchen bie Turken schone Befte

<sup>\*)</sup> Baurosidbne.

an Dolchen und Seitengewehren verfertigen. Un bie Dataren verkauft man Sattel, Zaume, Leder, Kleidungsstücken. Waffen und Eisen können nur heimlich oder auf besondere Erlaubnis der Woiwoden zu den affatischen Völkerschaften ausgeführt werden, außerdem versorgt man sie mit Messen, Uexten, Nabeln, Spiegeln, und andere bergleichen Kleinigteiten."

"Die Ruffen sind sehr listig im Handel, und gehn babei oft auf Betrug aus. Auch ist viel Rebens dabei. Wenn jemand eine Waare zu ihnen bringt, so bieten sie nur die Halfte des Werths darauf, und so werden die Rausleute einen bis zwei Monaten hingehalten, bergestalt, daß manche alle Hoffnung verlieren, ihre Waare los zu werden. Wer aber ihre Art zu handeln kennt, der kehrt sich nicht viel an ihre betrüglichen Worte, durch welche sie die Waare herabzuwürdigen suchen, sondern kann die Seinige ohne Verlust und oft mit großem Vortheil perkausen."

"Ihre eigne Waare bieten die Ruffen gewohne lich fehr theuer aus. Eine Sache 3. B. die einen Dukaten werth ist, bieten sie funf oder zehn oder zu Zeiten gar zwanzig. Doch trifft es sich auch, daß sie ausländische Artifel, wenn sie etwas selten sind, um zehn oder funfzehn Gulden kaufen, deren wahrer Werth kaum einen oder zwei Gulden beträgt. Wenn man im Handel ohne Bedacht ein Wort fallen läst, das einer Zusage ähnlich sieht, so sind sie dessen siesen, werspresen stellst etwas versprese

then, so suchen sie sich von ihrem gegebenen Worte loszumachen, und lassen es dabei nicht an Flüchen und Betheurungen fehlen. Ich hatte einen fürstlichen Rath ersucht, er mochte mir helfen einen Pelz zu fausen, damit ich nicht betrogen wurde. Anfangs sagte er mir diesen Dienst mit der größten Bereitwilligfeit zu, nachber aber hielt er mich lange hin, um mir sein eignes Pelzwerk aufzudringen. Unterdeffen Aiefen ihm auch die Kausseute über den Hale, die ihm Geschenke versprachen, wenn er ihnen behülslich seyn wollte, um ihre Waaren theuer zu verkausen."

"Nicht weit von dem großfürstlichen Schlosse steht ein großes steinernes Gebäude, welches der Raufhof genannt wird, und wo die Rausseute zugleich wohnen und ihre Waaren auslegen. Man kauft hier Pfesser, Saffran, seidne Tücker, und andere dergleichen Artikel, viel wohlseiler als in Deutschland. Die Ursache dieser Wohlseilheit ist der Tauschhandel, denn da die Russen ihr Pelzwerk sehr hoch auschlagen, so thun die Aussander mit ihren Waaren desgleichen. Wenn nun beide Theile von ihrer Forderung nachlassen, so findet siche, das die Russen fast immer im Portheil sind, daher sie ihre wohlseil eingekauste Waare auch wohlseil wieder verkausen können."

"Der Zoll ift für And- und Einfuhrwaaren vollig gleich, und besieht in sieben Dengen vom Rubel (3½ Proz.), das Wachs ausgenommen, denit von diesem fordert man nicht nur den Zoll nach dem Schätzungswerth, sondern man wiegt es auch, und jedes Pud zahlt alsdann einen Dengen."

Da so manche Buge auch in ber neuern Zeit immer und wieder aufaczahlt wurden, welche ben Ruffen im handel eigenthumlich fenn sollen, so durfen wir das wohl nicht am unrechten Orte finden, hier durch die altere Schilderung bereits bemerkt zu finden, was dann die Erfahrung immer bestätigt gestunden hat.

Pelze machten, jener alten Bemerkung zufolge, einen hauptartikel des damaligen handels aus, und wie ich hore, so ift das noch jest der Fall. Sauze Gaffen werden von den Buden gebildet, wo man die Peltereien findet.

Ein folchem Handel entsprechendes Gebaude ift enblich noch bie Borfe. Sie ift in neuern Zeiten, alfo auch im besten Geschmack erbaut, womit sich bann die Pracht vereint, die man fast nur in Ruß-land zu sehn gewohnt ist.

Oben sagte ich Euch, daß man in Moskau Hauser fix und fertig kaufen konnte. Wenigstens sehlt nicht viel daran, und in diesem Stadttheil giebt es hierzu einen besondern Häusermarkt, der natürlich nichts weniger als klein ist. Man kauft die holzerne Blockgebande, und dingt beim Ankauf gleich das Aufbauen derselben an Ort und Stelle, wo es statt finden soll, mit ein.

Der Kremlstadttheil bilbet einen Umfang von anderthalb Stunden. Ritaigorod umgiebt ihn. Es muß dieser Theil alfonoch größer seyn. Aber Ritaigorod selbst wird wieder von einem andern Theil amgeben, namlich dem Bielgorod. In dieser

Motheilung findet sich ein herrlicher Spaziergang von Linden und Birken. Schade daß der Winter uns ihre Dufte einzuathmen verhindert. Außerdem ist vorzüglich das große Kindelhaus darin merkwürzdig, das Catharina II. 1763 mit einer unbeschreib-lichen Verschwendung gründete. Anders kann man es wohl nicht nennen, da ein Kind hier zu erziehn, wie wenigstens der Hofrath Hecker bewies, wegen der ungeheuern Sterblichfeit, mehr kosiet, als der Erbpring eines Landes.

"Das Saus liegt an ber Mostwa, in einer ber beffen Gegenden ber Sauptftabt. Die vielen und weitlauftigen Gebaude, ergablt mein Suhrer Storch, aus welchen es befteht, und beren Grundlage beinahe eben fo viel foftet, als bie Gebaube felbit, find fomobl in Ructficht ber Große, ale ber Pracht, für biefe Bestimmung in Europa einzig. Das Gange bildet ein unvolltommenes Biereck von funf Stod's Das untere ift ju ben denomifchen Bewerfen. burfniffen bes Saufes eingerichtet, in bem mittlern wohnen die Rinder, und bas obere enthalt die Rran-In ber Mitte biefes Bierecks ficht bas Der Schweizer wohnt in einem Reben-Magagin. gebaube am Gingang eines vor bem ermabnten Biertel befindlichen hofes, wo auch bas Laufzimmer angebracht, und wo bie ankommenden Rinder abgegeben werden, wenn das Quadrat gefchloffen wird, welches alle Abende geschieht. Der Bohnung bes Schweigers gegenüber, find bie febr bequem eingerichteten Gebarftuben, ober bas Accuchirhofvital. In bem fogenannten Corps be Logis, welches auf

bem eben erwähnten Hofe sieht, und mit dem Quabrat Berbindung hat, ist die Kirche eine der geschmackvollsten und schönsten in Moskau befindlichen. Ausger den vielen Gebäuden, welche das Erziehungshaus auf seinem gegen vier Werst im Umkreise habenden Bezirke besigt, gehört demselben außer der Stadt eine treffliche Meyerei, auf welcher über achtzig Stück holländische und andere Rübe gehalten werden, deren Milch blos für die erste Nahrung der Kinder bestimmt ist.

Bon der Direktion und bem Derfongl biefer gro-Ben Unftalt fenen guerft bie bemertt, benen bie Gorge fur die Gefundheit junachft übertragen ift. gehoren ein Urgt, brei Bunbargte, ein Unterwundargt und ein Apotheter, welche fammtlich, ben Argt aus. genommen, in ober neben bem Saufe mohnen. Argt hat bie Pflicht, überhaupt auf alles zu febn. was die Gefundheit betrifft, bie Argneien fur bas Sofpital gu verordnen; ben Sebammen Unterricht gu ertheilen, und bei fchweren Geburten felbft hulfreiche Sand zu leiften. Die Bungargte muffen bie ine Ergiehungshaus gebrachten Rinber befichtigen, bie Gefunden nach bem Rinderfaale, Die Rranten ober Berbachtigen aber ins hofvital schicken, wo fie felbft beftanbig abmechfelnd gegenwartig finb. Die Debammen, welche vor ihrer Aufnahme von bem Argte 'gepruft werben, durfen fich ohne Erlaubnif des Dberauffehers nicht aus bem Saufe entfernen, und tragen gufolge ihrer Inftruction fur die Wochnerinnen und neugebornen Rinder Corge. Fur die gang jungen Rinder find Ummen und Barterinnen vorhanden, und außerbem hat jebes Alter, ber Rnaben fomobl

ale ber Madden, feine befondern Auffeher und Huf-Das Rindelhaus empfangt bie gebrachfeberinnen. ten Rinder ju jeder Stunde des Lages und bei ber Racht, ohne bem Ueberbringer eine andere Frage als Die porzulegen, ob das Rind getauft fen, und ob cs einen Ramen babe. Man tann bie Rinder auch bei ben Brieftern oder in die Rlofter und Armenbaufer ber Ctadt abgeben, die fie fogleich nach bem gindele baufe bringen, mo ber Ablieferer fur jedes Rind zwei Rubel erhalt. Der Erager eines folchen Rindes fieht bei Sage und bei Racht unter bem befondern Schute ber Polizei. Bei ber Annahme eines jeben Rindes notirt man fogleich ben Sag, die Beit unb bas Geschlecht, alles mas ber Ueberbringer von ben Umftanben bes Rindes ausfagt; Die Rleidungsfructe, Die es mitbringt, und Die Geburtemabler und Ramgeichen, Die man an bemfelben mabrnimmt. Dierauf geschieht bie Taufe, wenn bad Rind berfelben noch bedarf. Der Rame wird ins Buch getragen, und es erhalt ein Rreug mit ber Rummer, unter welcher es eingeschrieben ift. Bulett wird es von Bundarite befichtigt und nach dem Rinderfaale gebracht, wo es neue Bafche und Bindeln aus bem Magagine erhalt; bagegen bie mitgebrachten Rleibungeftucte, wenn fie nicht gar ju armfelig finb, in ein befonderes Magazin zur Aufbewahrung niedergelegt merben.

Die Kinder werden theils von ftarken und gefinben Ammen gefaugt, deren jede zwei Kinder nahren kann, theils Warterinnen übergeben, die fie mit anberer Roft aufziehn. Die blos phyfische Erziehung bauert zwei Sabre, worauf sie nach bem großen 3immer kommen. Bis zum oten Jahre bleiben bie Knaben und Madchen beisammen, und werden während dieses Zeitraums zu leichten Handarbeiten gewöhnt. Mit dem siebenten beginnt die sittliche und bürgerlische Erziehung. Bon diesem Zeitpunkte an wird die Erhaltung der physischen Eristenz ein untergeordneter Zweck, und dies ist also die Gränzscheide, wo wir die Lausbahn dieser Unglücklichen verlassen.

Die Urtheile über diefe Unftalt find febr verfchieben. Das von hecker habe ich fchon berührt. Binnen 20 Jahren murden 37,607 Rinder aufgenommen. Davon wurden 1020 entlaffen 6080 waren guruckgeblieben. Es farben alfo Allerdings ein entfetliches Refultat. Ran muß man freilich es nicht im Rinbelhaufe allein, fondern in ben Debenumftanben fuchen, Die Die Geburt folcher Unglacflichen bezeichnen, begleiten. viel tommen als halbtobt, als frant, fiech, elend, im Leibe ber Mutter vergiftet, auf Die Belt! vielen muß die fremde Nahrung bei fchwachen Berbauungsorganen nachtheilig fenn, und Durchfall und bergl. mehr ben Lebensteim vernichten! Das Schickfal unehelicher Rinder, Die Sterblichfeit berfelben gebort nun einmal ju ben Scenen bes Glenbe, bas Calimann noch nicht einmal genug gewurbigt hat, es mogen nun biefe Armen auch ohne Finbelhaufer erzogen werden. Die viele treffliche Reime, von beifer Leidenschaft gebildet, aber burch ben Druck ber außersten Art wieder vernichtet, wie manche berrliche Talente mogen hier wieder verlofchen!

Doch genug davon. Ich bemerke Euch nur noch, baff die Rinder hier bis jum 21ften Jahre bleiben,

baf fie Theater und Orchefter haben, daß fie zu allen Gewerben, die fie felbst mahlen, gebildet werden; daß fie endlich beim Austritt eine Summe Geldes und die Erlaubniß erhalten, das erlernte Gewerbe zu treiben, wo fie wollen.

Ein Bogelmarkt ift nachst bem Jindelhause in diesem Stadttheile noch darum von Bedeutung, weil man ihn hier größer, als sonst irgendwo in Europa, findet. Die Liebhaberei zu Nachtigallen, Dompfassen, Ranarienvögel und dergl. ist in Mostau außerordentlich groß. Estommen daher von den fernsten Gegenden Verkäuser der Art her, und besonders sind. Tyroler in dem Betracht so industrieß, wie ihre Nachbarn, die schwarzwaldner Uhrmacher, mit ihren holzernen Ruckucken.

Diefe brei großen, ein großes Dreieck bilbende, Stadttheile werben nun vont einem vierten und ben vielen Borftadten umgingelt, bie jenfeite und bieffeits bes Mostwaftroms fich ausbreiten. Gin uralter Wall verschließt bas Gange, und eine Menae Thore burchfchneiden ibn. Ihr feht aus diefer Stige, baß Mostan einen gang eignen Unblick gewähren muß. Schon ift er nicht. Much fehlt es von außen an Punften, Die unermegliche Baufermaffe ju über-Heberdies wird bies lettere um fo fchwie riger, ba bod an fich gwifchen biefen Sutten und Palaften und Rloftern und Rirchen noch große wufte Plage fich bingichen, die jum Theil von Reuersbrumften herrubren; und an andern Orten wieder gablreiche Garten, Die theils jum Bergnugen, theile jum Rugen angelegt find, baswischen treten. Ich werde nun, bei langeren Aufenthalte, feben, ob vielleicht auf einem Thurme bes Rremels ein Punkt ift, von dem fich eine Art Panorama entwerfen ließe, das das Ganze umfaßte.

Das Clima von Mostau foll nichts weniger als fo rauh fenn, wie bas Petersburger. Die Lane ift hober, ber Boben trodiner, Die Breite füblicher, als es bort ber Fall ift. Die Luft fchilbert man allgemein als rein, beiter, bie Witterung als regelma-Rig beffanbig. Commer und Winter find die beiben Jahrszeiten, bie bier berrichen. Serbft und Rrub. ling find ju furg, ju unbemerkbar, um bier gelten git tonnen. Der Commer fangt mit bem Dai an. Im Junius ift bie Dite fcon febr groß, fie fteigt mit bem Julius. Die Rachte find jedoch babei fabl. oft gar falt, und bas verurfacht leicht, befonbers Auslandern, Rolifen, Ruhr, Durchfalle. Da bie Sige ziemlich biefelbe bleibt, und bie Stadt nicht überall gepflaftert ift, fo mag es bann gewaltigen Staub Man geht, borten wir fcon lange, wie in geben. einem Rebel, und die Stadt ift faum ju erfennen.

Defto angenehmer ift ber Winter. Dann ift bie Luft fo rein, daß es ordentlich wohlthut, fie einzuathmen, und ber himmel fo flar, daß die Uzurblaue bes italienischen himmels hier wiederzustrablen scheint.

Jest ist Mostan ziemlich einfam. Der vornehme Abel ift geflohen. Es giebt hier viel bergleichen. Alles was die Fesseln des hofdienstes, den großen Aufwand in Petersburg scheut, mehr sich selbst, als der Welt, leben will, hat sonst feinen Aufenthalt, wenigstens mahrend des Winters, hier. Der Auf-

mand, ber babel in ben größern Saufern berricht, bie Bedienung und ber Lurus geht ins Unendliche. Man rechnete fonft auf 80,000 Bebiente. Un Roffbarfeiten, Perlen, eblen Steinen und mas bergteis chen Sachen find, vorzüglich aber in Pferden und Equipagen, fuchte Gines bas Unbere ju übertreffen. Das Fortfommen ju Suf ift in biefer ungeheuern Stadt allerdings zu beschwerlich. Dann erfordert es auch ber Ton ju fahren, und je prachtiger bie Equipagen, je fattlicher bie Roffe, je mehr ber letteren find, befto mehr gilt es. Die Drofchten Dosfau's gelten in Rugland fur bie beften. Gelbft ber ruffifche Raifer hat die Geinigen bier bauen laffen. Ift die Bahl zwischen minder stattlichen Pferben und fchonen Bagen, ober umgefehrt, ju treffen, fo bleibt fie gemiß feinen Augenblick zweifelhaft. baber die schonften Renner an einen altmobischen Wagen gespannt. Das gange Gouvernement von Mostau bat die berrlichften, jablreichften, burch englische Buchthengste verbefferte Geftate auf vielen Butern ber Abeligen. Es fehlt alfo meber an vie Ien, noch an Schonen Pferben, und fo ift benn wohl die Liebhaberei ber Urt hinlanglich erlautert und gerechtfertigt. Ueberhaupt find baber gwei Pferde fo ziemlich bas Wenigste, was man in jedem nur einigermagen bedeutenden Saufe antrifft, und 30,000 berfelben, mit 6 bis 7000 Drofchfenfüh. rern, Suhrleuten, fie gu leiten, burften wohl barinnen fenn. Der vornehme Abel fahrt meiftens mit Mancher bleibt wohl bier in Mostau, um biefem Borrechte nicht entfagen zu burfen, ba es in Petersburg fcon feit Paul I. ftreng verboten ift, mehr als viere vorzulegen, und felbst Alexander biefes Gefich befolgt. In Mostau ging dieses Berbotnicht so durch, wie unter ben Augen bes strengenPaul.

Der Mußiggang erzeugt um fo mehr Thorheiten, je mehr bem Mußigganger Mittel zu Gebote ftehn, Bunfche, Launen, Grillen zu befriedigen.

Jene Pferbeliebhaberei abgerechnet, die noch am verzeihlichsten ware, findet man dann auch als einen Beweis der erstern Bemerkung eine außerordentliche Sucht, sich durch Prachtgebäude: auszuzeichnen, die man anfängt, ohne mit dem Beutel zu Rathe zugehn, und so anlegt, daß sie kanm eine fürstliche Schatzfammer, besonders hier, wo Rünstler so theuer bezahlt werden muffen, aufführen könnte: Wir fand den bei umserem Einzuge mehrere, die bereits, noch gang unvollendet, wieder in Ruinen zu versinken drochen, und andere, die bei ihr gigantischen Größe, dem Elima gar nicht angemessen, weniger Bequemlichkeit gewähren, als die kleinste Hütte.

Ueberhaupt steht mancher Abelige, der hier haust, in üblem Credit. Er verpraßt seine Einkunfte im Spiesle, in Schmausereien, im Bauen, in fruchtlosen Reisen ins Ausland, verzehrt die Einkunfte des Jahres in einer Nacht, und macht Schulden, die ihn am Ende erdrücken. Jeder will es gern dem Andern zuvorthun, und Einer stürzt dann mit dem Andern. Ratharina II. wollte das Uebel gerne heben.

Sie etablirte eine abelige Bant, mit vielen Millionen. Mus ihr follten verfchuldete Gutebefiger fo unterfügt:

werben, baff fie acht Brogent Binfen gablen, Diefe richtig abtragen, aber auch jebes Jahr ben 25ften Theil. bes geborgten Rapitals bezahlen mußten. Wer biefe Bedingung nicht erfullte, fab fein Gut-ber Bant anbeim fallen. Raifer Paul gab ju biefem Bonds noch 8 Millionen ber. Allein bie Cache hatte, wie fo Bieles in ber Welt, nicht ben gewünschten Erfolg. Einmal waren bie Binfen, obfchon in Rufland unter ber Band wohl 10 - 12 Prozent febr gewohnlich find, body immer febr bruckend. Dann aber blieb es nicht bei ben 8 Prozenten, weil ber Drang ber Erborger mit ben zu verborgenden Summen gar balb aufer allem Berhaltniffe ftand, und nun große Ges fchente nothig murben, bie Direttoren ber Banf jum Darleihen zu gewinnen, fich ben Borgug por anbern Bewerbern gu fichern. Und endlich brittens bachte nicht jeder febr baran, ordentlich Ravital und Binfen. wie verabrebet mar, wieber ju bezahlen, und fabe. barin nur ein Mittel, eine Zeitlang zu glangen, ber Wolluft, ber Pracht ju frohnen, nicht aber die Guter ju verbeffern. Diefe murben feilgeboten und fielen, weil fich felten Raufer jum Dominglwerth bagu fanben, ber Rrone, ber Bank anbeim, welche alfo am Ende Grund und Boben, aber feine Rapitale mehr hatte. Bas Preugens Friedrich fur ben verarmten fchlefischen Abeligen nach bem fiebenjahrigen Rriege burch feine Pfanbbriefe bewirfte, gelang bier fo wenig, baf am Enbe gar ftrenge Befehle gegeben wurden, feinem Abeligen mehr auf Wechsel zu leiben. Daburch ging ber Erebit beffelben vollenbe tief berab. Die Schwierigfeit, auf bem gewohnlichen Mege einer Erefutivklage von einem ruffischen Gros

Ben feine Forderungen zu erzielen, war meift zu be-

Befondere fonnte mohl ber am wenigsten bagu geneigt fenn, ber gang als Gegentheil biefes Stanbes da fieht, aber bas meifte baare Gelb in Sanden hat, ber mostowitifche Raufmanneffanb. Der ruffifche Raufmann überhaupt - und biefer in Mostan macht bavon feine Ausnahme - fcheut weber Bleif, noch Mube, um etwas zu erwerben. Gelbft, wie die alte Berberfteinsche Stigge befagt, fleine Betrügereien find ibm nicht fo febr verhaft, baf er barum einem lockenden Gewinn entfagen follte. Man fieht es bem Manne in feiner altvaterifchen Rleidung, feinem Barte und anschlieffendem Gemanbe gar nicht an, bag er folche Gefchafte treibt, folche Reichthumer befitt, wie man oft jum Erstaunen gewahr wirb. Alles ift bei ihm acht folib. Gein und feines Beibes Schmud find Diamanten, große, achte Berlen, golone Retten. Die neuere Beit wirft auch bier machtig, jedoch nicht vortheilhaft. Der Aufwand in Rleidern, Saufern, ber Flitterftaat, bie Gucht ju glangen, ju traftiren, bezeichnet eine Menge neuere Saufer, welche vier -, funfmal mehr Aufwand machen, aber von den alteren gleich einem Dorn betrachtet merben, und fein Mitleid finden, wenn fie burch ein verschulbetes ober unverschulbetes Ungluck banquerout machen.

Meistentheils treibt ber Aussiche Raufmann ben innlandischen und Detailhandel. Der erstere vorzüglich ist ihm ber wichtigste. Er geht vorzüglich zunächst als Tauschhandel, und bringt ungebeure Gummen ein, ba Thee, Pelterepen, Droguen aller Urt aus bem fernen Cibirien fur Mehl, Branntmein, Chiefpulver, Tuch, Sabat, eingethan werden, welche man ben armen Ramtichabalen, Tungufen, Ralmucken zc. nicht mit gehn und gwanzig, fondern mit zweis, dreihundert Progent Profit verfauft, und ihre Schwäche, ihre Unbefanntschaft mit bem Berthe, die Rothwendigfeit, in bie fie, bavon Gebrauch ju machen, ftets verfest find, ihre Reigung ju beraufchenben Getranten, aufs fluglichfte unb aufe flaglichfte benutt, ihre muhfam jufammengefammelten Felle und andere Reichthumer abzubrucken. Bum Theil gehn folche Gefchafte, befonvers nach ente fernten Gegenden, in Compagnie, jum Theil betreibt fie ber Gingelne mit einer Thatigfeit, bie nur bie Sucht ju gewinnen erflarbar macht. In jedem Falle fieht man nur barauf, bag fich tein Auslander bamit befaffe. In Mostau mag fich wohl bie urfprungliche, altvåterische Form bes Raufmanns am meiften erhalten haben. ; In Detersburg bagegen verschwand Diefer Schein vielleicht am bedeutenoften, ober beffer, er fam, bei ber neuern Grunbung und ber unmittelbar auf europaifchen Ruß gefetten Cultur, gar nie fo jum Borfchein. Ich werbe vielleicht ein anbermal bas Leben ber niebern übrigen Stande von Mostau's Bewohnern entwickeln, wenn ich Gelegenheit gehabt habe, langer barin ju verweifen. Jest follt ihr meine

Stiggirte Geschichte ber Stadt Mosfau bis zu bem Augenblicke haben, wo wir einruckten.

Mostau, biefe alte und große Refibengfabt bes . ruffifchen Reichs, verbient wegen ihrer fonberbaren und mannichfachen Schickfale noch ungleich mehr, als ihrer Dracht und Große wegen gefannt ju mer-Ihr erfter Urfprung verliert fich in bie frubeften Rinderjahre des ruffifchen Reichs. Dleg, ber Nachfolger Rurits, bes Stifters ber Monarchie, ber gwifden ben Jahren 879 und 914 regierte, foll bereits am Bufammenfluffe ber Deglinia und Janffa mit bem Mostwaffuffe eine Stadt erbaut, und fie nach bem fluffe genannt haben, beren Eriften; aber nur von furger Dauer gemefen, ober bie menigftens bis ju einem Zuffande ganglicher Unbedeutenbheit berabgefunten fenn foll, in welchem fie auch bis zur Regierung bes Groffurften Georg I. blieb. Diefer ward auf einer Reife, bie er im Jahr 1155 von Riem nach Gusbal that, burch bie fchone Lage ber Dorfer an ben Ufern bes Mostwaffuffes entjuct, fo, daß er fich fogleich augenblicklich jur Unlegung ober Bieberherftellung einer Stadt unter obigem Ramen entfchlog, und folche theils mit ben Ginwohnern ber benachbarten Dorfer, theils mit Menfchen, bie er aus den fernen Gegenden Des Reichs und feines Burftenthums berbeirief, bevolferte. In den nachfifolgenden Zeiten mard ihr Anbau und ihre Bergroßerung, je nachbem bie Borliebe ihres jebesmaligen Beberrichers fich fur fie ober einen andern Ort entfchieb, beforbert ober vernachläffigt, fo, bag ber

Huft Daniel Alexandrowitsch, ber um bas Jadr 1300, nach einem solchen Zeitraume ber Berwüstung, sich ihrer annahm, beshalb irrigerweise bei vielen ben Namen ihres ersten Erbauers sich erworben hat. Bon dieser Zeit an war es, daß Mostau sein haupt über die andern Stadte Austands zu erheben anfing, wozu ber Umstand, daß die Fürsten von Mostau die großfürstliche Würde erwarben, nicht wenig beitrug.

Die unter bem Ramen bes fchmargen Tobes befannte fchreckliche Seuche brang aus China, mo fie breigehn Millionen meggerafft batte, 1348 nach Raptfchact, und zeigte fich in ben ruffifchen Staaten 1352 im Frubling querft in Plestom, gelangte bann nach Nowogorod, wo fie von Maria himmelfahrt bis Ditern fortwahrte. Darauf verbreitete fie fich fast in alle Begenden des nordlichen und sublichen Ruglands, und in Schuchow, Botofero und verfchiebenen andern Stadten blieb fein Menfch ubrig. Die ruffischen Jahrbucher ermabnen nicht mit ausbrucklichen Worten, ob biefe Rrontheit auch ju Dosfan verfpurt worben fen; es lagt fich aber aus allen Umftanden schließen, und vermuthlich rubrten bie furg auf einander folgenden Todesfafte bes Metropoliten, ber großfürftlichen Rinder, bes Grofffirften felbft, welcher am 26ften April 1553 in feinem 36ften Jahre farb, und feines Brubere Unbreas von ihr ber. - Aber mare auch Mostan wirflich eine Ausnahme bes allgemeinen Jammers gemefen, ber Die bamale befannte Erde betraf, fo tonnte es fich bennoch biefes Borguge nicht lange erfreuen, ba es mit unter Diejenigen Stabte geborte, welche die gante

Wuth ber Peft, Die im Jahre 1364 einbrach, und brei Jahre hindurch anhielt, erfuchen.

-Rur die Thatigfeit und Borliebe feines Regen . ten, bed Groffurften Dimitei Imanomitich Donsti, mußte bas Uebel wieber gut ju machen. Er bevolterte die Stadt mieber, er forgte baburd, bag er bem Rreml von Stein erbauen ließ, fur Die Berfchonerung berfelben, und ließ es auch fonft nicht an manchen Einrichtungen und Berordnungen ju ibrem Wohle fehlen, und fichtbar gebieh fie bor allen ihren Schwestern. Um fo fchmerzhafter aber mar es baber fur ibn, ben Bleif und die Bemuhungen mehrerer Jahre burd bie Buth tatarifcher Sorben in wenig Ctunden vernichtet zu febn. 218 Gieger batte Dimitri Jmanowitsch am Don - baber fein Beiname: Donsti - 1379 ein unermefliches heer Sataren erlegt; allein mit biefem Siege fchien auch der Muth und gute Bille feiner Waffen verfchwunben gu fenn. Denn als ber Chan Toftem ifch im Siabr 1382 feine hunderttaufende nach Rufland führte', vermochte ber Groffurft fein Seer, bas gegen ben einbringenden Reind bas Reld in halten jablreich genug mar, jufammengubringen. Auf Die Befestigung und ben Muth ber Bewohner Mostans trauend, verließ ber Groffurft bie Stadt, und fuchte in ben Provingen ihren Entfas vorzubereiten. Doch fich auf ben Glauben an eine trugvolle Rapitulation verlaffend, öffneten bie Ginwohner fein bie Thore worauf bie Tataren alles, ohne Unterfchieb bes Befchlechts und Alters, ermurgten, und bie Rirchen und anbere Buffuchteorter ber Unglichlichen mit Keuer vertilgten. Dem Schwerte und bem Seuer

ju entgeben, fuchten Saufenbe ihre Rettung in bem Kluffe, aber auch am jenfeitigen Ufer bes Stroms erwarteten fie Reinbe ober Tob. Die Racht swang bie Tataren, vom Morbe gu ruben; aber mit Tagesanbruch festen fie ibre Abicheulichteiten fort, und verließen bie Stadt nicht eber, als bis fie diefelbe gang in einen Afchenhaufen vermanbelt und gang ausgeplundert hatten. Der fchntlle Rudgug ber Sataren verftattete bem Groffurften, nach Mostau Dier ließ er es fein erftes Gefchaft fenn, bie noch unbegraben liegenden Leichen aufs fchleunig. ffe unter bie Erbe gu'bringen, und er verfprach gu biefem Zwecke fur jebe achtzig Rorper einen Rubel in bezahlen. Die Erfullung biefes Beriprechens . foffete ibm 300 Rubel, und es wurden baher burch biefe Beranftaltung 24,000 Menfchen begraben. Da bei biefer Gumme alle biejenigen fehlen, bie in bem Strome und jenfeits umtamen, wie auch bie, welche burch bas Reuer vergebrt, ober von ben Erummern ber Gebaube bebeckt waren: fo ficht man, baf bie Babl ber Opfer biefer tatarifchen Buth biefe 24,000 um ein Großes überfteigt. Wollte man barnach auf ben bamaligen Bevolferungezustand von Mostau einen Schluf machen, fo mußte man auch in Unfchlag bringen, baf ber Groffurft und bie Groffurftin ihre gablreichen Sofbedienten bei ibrer Entfernung mit fich nahmen, und überbem bie Rurcht por ber Unfunft ber Sataren fast ein allgemeines Aluchten veraulaft hatte, wobei man aber wieber gegenfeitig eine, ber Bevolferung von Mostau nicht urfprunglich angehorenbe, jahlreiche Befagung und Laufenbe hineingefinchteter Landleute in Anschlag gu

bringen hatte. Der Großfürst sahe ben Patriarchen Epprian als Haupturheber des Unglücks an, bas seine Residen; betroffen hatte, und entsetze ihn seiner Würde; denn statt, nach dem Beispiele seiner Borganger, den Muth des Bolkes zu entstammen, hatte er Moskau auf eine für die Zurückbleibenden außerst entmuthigende Weise verlassen. Da nun Epprian die Abfassung des rufsschen Strafgeschuches bestorgte, und selbst mit daran arbeitete, seine Absesung aber eine zu wichtige Begebenbeit war, um mit Stillsschweigen übergangen zu werden, so ward dieses Erseignis, um sowohl Epprian's, als des Großfürsten zu schonen, mit folgenden Worten auf die Nachwelt gebracht:

"Der hinmel führte den Metropoliten bei Toktamischens verrätherischem Einfalle gleichsam durch seine heiligen Engel aus Moskau, so wie vormals den frommen Loth aus Sodom. Der vortreffliche und alles möglichen Lobes würdige Großfürst erzürnte sich bei dieser Selegenheit über ben Metropoliten, und der Metropolit verließ Moskau."

Es fehlt das Detail der Bemühungen, die Dimitri Iwanowitsch zur Wiederherstellung seiner Dauptstadt anwandte; wir konnen blos melden, daß sich derselbe im Jahre 1408 mächtig genug fand, dem tatarischen Geerführer Idiku einen kraftvollen Widerstand entgegenzusegen, und nach Verlauf derselben diesem noch so viel Achtung einstößte, daß er es für rathsamer hielt, eine Summe von 3000 Rubel sür seinen Abzug zu nehmen, als ferner das Maffenglick zu versuchen. Unter ber Regierung Iwan Wafiliewitsch I. erholte sich Mostau von seinen Drangsalen. Obwohl die Großfürsten sich unumschränkte Gebieter der Stadt nannten, so hatte dieselbe dennoch eine Obrigseit, die große und wichtige Rechte ausübte, und einer absoluten Despostie Schranken setze. Der Unstand, daß die Bersfassung des übermütbigen Nowogorod, welches um diese Zeit genöthigt wurde, sich mehr, als bisher, in den Willen des Großfürsten zu fügen, nach der von Mostau modisizier wurde, läst mit Necht auf wichtige, der erstern Stadt zustehende Freiheiren schließen. Doch die Zeit, diese in Nuhe zu genießen, war noch nicht gesommen.

Im Jahr 1521 ben 29ften Julius tuckte bee Rhan der frimmfchen Tatarn, Dabomet Rerai. por die Stadt, die nebft ber Seftung fich in feinem Berthei igungszuftanbe befand. Der Groffurft Bafflei Iwanowitsch fluchtete, und die Bemobnet aus der Ctadt jogen fich mit ihrer Sabe in folder Menge und folche Gile in die Reftung, buf fie in ben Thoren einander am Kortfommen binderten, einander ertraten, und ju Tobe brangten. hierdurch marb bie Reftung fo mit Menfchen angefüllt, bag, ment bie Tataren nur vier Tage bor ber Festung ftebn gebli ben maren, fie alle vom blogen Geftante batten umtommen muffen. Denn bie Menfchen maren fo jufammengebrangt, bag Diemand bie Stelle, bie er bei feiner Untunft eingenommen batte, verlaffen fonn-Die vornehmften Beamten mußten bor Furcht nicht was fie thun und mas fie laffen follten, und

baten einen gewiffen Ritolaus aus Speier, und anbere beutsche Buchsenmeifter, an ihrer Stelle bie Bertheibigungeanstalten ju birigiren. Unfange mar bie Meinung der ruffischen Befehlsbaber, Die Deutschen follten bie fcmerften porbanbenen Stucke unter bas Reftungethor bringen laffen, um die Zatarn, wenn fie einen Anfall thun wollten, abzutreiben. Mis ibnen aber Ditolaus bewies, bas megen ber Groffe biefer Stucke - es waren upbehulfliche Dafchinen. bie gwar mehrere bundert Pfunde fchoffen, aber nicht reniert werben fonnten - und ber Entlegenheit bes Drte, wo fie in Bermabrung gehalten murben, bies felben taum innerhalb brei Tagen an die rechte Stelle gebracht werden tounten, und wenn fie endlich babin gebracht maren, taum fo viel Pulver vorhanden fei, als eine einzige Labung eines biefer fchweren Stucke erforderte, fo befolgte fie ben Borfchlag bes Rito. laus, fleinere Stude, Die in einiger Entfernung von ber Reftung aufbewahrt murden, berbei fchaffen gu laffen. Wie man aber bamit befchaftigt mar, ents fand ein Gefdrei, baf bie Sataren anruckten, und auf bas erfte Wort hiervon, marfen alle biefelben von ben Schultern, liefen fort, und bie Mauern wurden von ihren Bertheibigern verlaffen. bas Gefchrei gegrundet gewefen, und hatten nur bie tatarifchen Reiter in Diefer Bermirrung Die Gtabt angegriffen, fo mare fie von ihnen genommen und perbrannt worden. Diesmal follten bie Mosfauer indeffen mit bem bloken Schreden noch bavon toms men, benn die Tataren traten gegen Gefchenfe ihren Rudmarfch an. Richt fo gludlich mar bie Ctabt im Jahre 1571. Machdem Iwan Wafiljemirfc II.

13 Meilen von Mostau mit feinem 70,000 Mann ftarfen heere von ben frimmifchen Satarn gefchlagen worden mar, verließ er feine hauptstadt, und finchtete fich in bas wohlbefestigte Dreieinigfeitstlofter. Gleich nach feiner Entfernung famen bie Satarn bei ber Stadt an. und ftectten ben 24ften Dai, gerabe am himmelfabrtstage, ben Thurm ber Johannisfirche in Brand. Ein in beinfelben Augenblicke entftebenber, mit einem fürchterlichen Ungewitter, bas felbft ben Tataren gurcht und Schrecken einjagte, verbuns bener Bind, trieb bas Reuer mit folcher Gefchmins bigfeit fort, baf innerhalb brei Stunden, von 8 bis 11 Uhr Bormittags, Die gange Stadt, Die bamals nach einigen Berichten brei, nach anbern funf beutfche Meilen im Umfreife bielt, in einen Afchenhaufen vermandelt murbe. Die Bahl ber vom Feuer vergehrten Wohnungen wird auf 40,000, bie ber ums gefommenen Menschen auf 300,000, von andern auf 80,000 angegeben. Rach bem Abgug ber Sataren ftellte ber Cjaar feine Sauptftabt aus ibret Bermuftung zwar in einem weit geringern Umfang. aber weit prachtiger wieber ber.

Merkwurdig für Moskau, wenn gleich in trauriger hinficht, waren die Jahre 1601 bis 1604
unter der Regierung des Czaars Boris Gubenet.
Hunger und Pest verwüsteten damals Poken, Schweden und Liestand, und auch einen großen Theil der
weitläuftigen ruffischen Staaten. Das Verzeichnis
von der Zahl der Todten, welche man blos in der
Stadt Moskau auf den Strassen auffammelte, und
euf Bestehl des Czaars außerhalb der Stadt beerdig-

te, belief fich auf 127,011 Berfonen. Dieraus lagt fich fchliegen, daß bie Schanung aller Berftorbenen blod in Mostau, welche in ben brei Jahren burch bie Buth bes hungers und beffen Folgen unttamen, auf 500,000, wie fie ein glaubhafter Augenjouge angiebt, nicht übertrieben fei. 2118 bie Theurung anging, maren noch große Borrathe bon Betraibe in ber Stadt porhanden, aber bie reichen Eigenthumer beffelben wollten, in ber hoffnung unb gemiffen Erwartung, bag ber Dreis bes Getraibes hober fleigen murbe, nichts babon veraufern, und es tam murtlich babin, bag ein Efchetwert ober eine Sonne Roggen, beffen gewohnlicher Preis 12 Groichen beutscher Reichsmunge mar, mit 19 Thalern berfelben bezahlt murbe. Mugenzeugen bes Glenbe fehlen bie Borte, Die fchredlichen Folgen beffelben auszubrucken. Das geringfte mar, bag Wferbeffeifch, bunde, Ragen und Ratten gegeffen murben, benn bie Roth zwang fogar, baf man ju Stillung bes hungers Baumrinde, Gras, heu, Strob, Mift und Menfchenfoth vergehrte. Biele taufende fielen auf ben Landftraffen und auf ben Gaffen ber Ctabt tobt nieber. Menfchen lagen auf ber Erbe und fogen bas von bem gefchlachteten Dieh auslaufende Blut begierig in fich. In ben Wohnungen, Die mehrere Menfchen enthielten, verzehrten die Sausgenoffen einanber, ja Rinder Die Eltern, und Eltern Die Rinder. Eltern verfauften ihre Rinder, und einige fich felbit. um ein geringes Gelb, ja einige erboten fich gur Leibeigenschaft. Auf einer offentlichen Strafe in Dosfau bif ein armes Weib vor großem hunger zweimal in ben Urm ihres Rinbes, bas fie trug, und rif mit ben Zähnen zwei große Stücke heraus. Sie wurde noch weiter fortgefahren sepn, wofern nicht andere Leute mit Gewalt das Kind ihrer Hungerswuth entrissen hatten. Bier Weiber lockten einige Bauern unter dem Borwande, ihnen ihr zu Markte gebrachtes Holz abzukaufen, nach und nach in ein Haus, tödteten sie, und verzehrten alsdann sowohl die Mensichen als die Pferde. Reiner durfte zum Verkauf Brot auf den Markt fahren, indem der Pobel sich augenblicklich der Waare ohne Bezahlung bemächtigte, und oft noch dazu den Verkaufer umbrachte, um sich auch seines Fleisches zu ihrer Sättigung zu besdienen. Niemand konnte ohne Gesaht des Lebens im Lande reisen.

Bei biefem großen Unglucke that ber Ciaar alles, ben Jammer gu lindern', und fo fchleunig als moglich zu beenbigen. Er machte gu Dostan befannt, bag fich alle Urme auf gewiffen Plagen jeben Morgen einfinden follten, wo er ihnen auf jeben Ropf 6 Ropeten aus feiner Schattammer austheilen Der Ruf von Diefer Boblthat lockte aus meiter Ferne eine folche Menge Menfchen mit Beib und Rindern in die Sauptstadt, daß die Almosenausgabe taglich über 30,000 Thaler betrug. Rerner liegen, um ben Durffigen Gelegenheit ju geben, etwas gu ermerben, verfchiebene Große fteinerne Gebaube auf-Bur Begrabung ber auf ben Strafen Umgefallenen bestellte er Leute, welche taglich bie Tobten aufnehmen, auf feine Roften mit einem weißen Sembe befleiden und alebann aus ber Staot fubren, fo wie an ben biergu angewiefenen Begrabnifforten be-

graben mußten. Bei ber Langwierigfeit bes Genbs wurde die Cjaarifche Schatfammer durch fo großen Aufwand mit ber Beit ganglich erfchopft, baf Diefe Milmofen aufhoren mußten, boch brachte er es ende lich babin, bag man ju Mostau bas Tichetwert nur mit 10 Ropefen bezahlen burfte. Es maren noch baufige Spuren von ber erlittenen großen Roth bemerflich, als er am 15ten Julius 1604 ben romifch-faiferlichen Gefandten, Beinrich von Logau, mit ber größten Pracht einholen ließ. Weil ber Ciaar nicht baben wollte, daß der Gefandte veranlagt murbe, ju benfen, bag folch großes Elend in feiner Refibeng geherricht habe, fo that er alles, um bemfelben Die bochften Begriffe von bem Boblftanb feiner ganber und Unterthanen beigubringen. Er befabl, baff mabrend ber Gegenwart bes Gefandten, bie bis gum aten August mabrte, fein Bettler ober Unbefleibeter, auf ben Strafen angetroffen wurde, und ließ auch allenthalben, wo der Sefandte mabrend feines Aufentbaltes ju Mosfau binfam, oder vorüberging, Rorn und andere Lebensmittel überfluffig ausstellen.

In den Unruhen und Rriegen, die der Thronbesteigung des Hauses Romanow vorhergingen, war
Moskau fast ununterbrochen der Schauplat merkwürdiger Begebenheiten, und wurde durch die Polen
am 29sten März 1611 in Brand gesteckt. In den
zwei Tagen des 29sten und 3osten Märzes ward die
Stadt in einen Uschenhausen verwandelt, und, den
verschiedenen Angaben zufolge, büßten bei dieser Gelegenheit 100,000, 200,000, nach einigen indessen
nur 60,000 Russen ihr Leben ein. Dies war der
11. Heft.

lette Besuch bis auf ben heutigen Zag, ben Moskau von auswärtigen Feinden erhielt. Bon ihm an schreibt sich der indessen tief eingewurzelte Nationalhaß her, ber zwischen Polen und Ruffen herrscht.

Im Jahr 1662, unter ber Regierung bes Cjaars Alexin, entftand ju Mostau ein gefahrlicher Aufruhr, ben bie Rupfertopeten verurfachten. biefen tupfernen Ropeten murben bie Befolbungen mit bem Befehle bezahlt, bag folche von einem Jeben in eben bem Berthe, als bas Gilbergeld, angenommen werben follten, ba das Rupfer, woraus für 100 Rubel Ropefen verfertigt murden, für 160 Ropeten eingefauft mar. Go lange man bierbei ftebn blieb, hatte bas Bolf noch feinen Schaben verfpurt. Das fdilechte Gelb mard ohne Wiberrebe von Jebem angenommen und ausgegeben. Der Cjaar führte auf Diefe Beife mit unerheblichen Roften viele Gebaube, unter andern ben neuen Gafthof ober Sanbelshof, in Mostau auf, ber bamals fur bas befte Gebaute in ber Sauptstadt gehalten murbe. DIE aber ber große Beminn, ben er bierbei machte, ibn anlockte, vermittelft biefer Rupfermunge alles Gelb mit alles Gilbergeld feines Reichs an fich ju giebn ; als er bas Gilbergeld gegen eine weit großere Unjahl Rupfertopeten auftaufte, verschiedne Große feinem Beispiele nachahmten, und bas Rupfergeld fo vervielfaltigten, daß fie fogar biergu Rupfer aus andern Lanbern verfchrieben, auch eine große Ungahl anderer Leute durch diefen Bortheil gereigt murben, es nach. zuschlagen, fo, baß 1665 an 400 bergleichen falfche Minger ju Mostau gefangen fagen, fo erhohte

Jeber in furgem bas Gilber gehnfach gegen bas Rupfer, und es entftand bier eine große Bewegung, eine Erbifterung bes Bolts gegen ben Cjagr, eine große Theurung. Unter biefen Umftanben gaben einige in Mostau angefchlagene Briefe bas Zeichen gu einem allgemeinen Auftande in ber Sauptftabt. Der Cjaar, noch zeitig genug gewarnt, entwich nach Calouma, allein am folgenden Morgen fuchten ibn Achtzehntausend biefer Aufruhrer in feinem Buffuchte. orte auf, mabrend andere bie Saufer einiger Groffen in ber hauptftabt plunberten. Da ber Gjaar biefen Aufrührern mit vieler Dagigung antwortete, fo leaten fie bies als Furcht aus, und vergingen fich fogar mit Worten un ber Chaarin, meldhes ben Chaar fo in Barnifch brachte, baf er fich an Die Streligen und Deutschen Rriegsvollter mit ben Morten manbte:

## "Befreit mich von biefen Sunben!".

Diese griffen hierauf sogleich die Anfrührer an, erlegten nach einem blutigen Gefechte 4000 bon ihnen, und nahmen die übrigen gefangen. Jest, da das Treffen bereits beendigt war, zeizte sich noch ein neuer Hausen von 3000 Aufrührern, der aber, von dem Schickfale seiner Gefährten benachrichtigt, die Wassen wegwarf, den Czaar ansiehte, die verdiente Todesstrase in Berweisung nach Sibirien abzuändern, welche Snade er ihnen auch gewährte. Aber pon den übrigen Falschmungern wurden 300 in Mostau gehentt, womit die Ruhe wieder hergestellt war.

Das wichtigfte, obgleich fehr traurige Ereig. nif neuerer Zeitzwar die fürchterliche Deft pom Jahr 1771. Gie war ichon in mehreren Theilen ber Stadt berbreitet, als die Mergte und Chirurgen ihr Dafenn vernachläffigten. Inbeffen vermehrten fich Die Rranten gar balb. Den Iften August maren ihrer im Simonowichen Rlofter 300, und fo viel auch farben, fo viel famen ihrer auch noch hingu. Es wurden überall Progeffionen gehalten, modurch bie Peft alle Tage junahm, fo, bag feine Rettung war, weil bas Bolt fowohl aus gefunden als aus infigire ten Saufern untereinander lief. Die lettern murben nicht verschloffen, auch gab es nicht hinlangliche Quarantainegebaube, mobin man fo viel Denfchen aus angeftedten Saufern hatte bringen tonnen. Eben fo febr fehlte es an Leuten, bie Rranten und Tobten binausjufchaffen, und die lettern ju begra-In Der Folge nahm man Arreftanten bagu, bie aber haufig burchgingen. Den 6ten Ceptember ftarben im Simonoroften Lagareth 80 Menfchen, in ber Stadt 460. Den 7ten 498. Den 8ten 677, Im Lajareth 88. Den xiten in ber Ctabt über 800. Den 13ten Geptember flieg bie Bahl ber Lobten am bochften auf 895. Da bie Deft im December aufborte, rechnete man über 60,000 Menfchen, welche Opfer berfelben geworben waren, obwohl nur ber vierte Theil von ben Einwohnern in Mostau geblieben war, benn man rieth ben herrschaften balb, fich aufe Land ju begeben, und balb folgten ihnen viele taufend andere. Das Elend ju Mostan mar unbe-Taglich fab man in allen Straffen Tob-Schreiblich. te und Rrante binaus fubren. Auf den Strafen fagen Tobte, die niedergefallen, ober aus den Saufern hingus geworfen waren. Es waren nicht mehr Leute und Wagen genug bei der Polizei, so, daß viel. Todte drei bis vier Tage in den Häusern liegen blieben. Dieser Jammer wurde noch durch einen fürchterlichen Volksaufruhr vermehrt, der nur nach vielem Blutvergießen gestillt werden konnte. Nach dem Tumult nahm die Pest zu. Vom Isten die Jten Ditober starben 5400 Menschen. Nachgehends bei zunehmender Kälte, verminderte sich die Krankheit, bis das Sterben mit den 6ten Junius des folgenden Jahres ziemlich aushörte.

Das war eine lange Depetche! Hatte ich sie im Augenblicke unsers Einruckens schreiben sollen, so wurde sie Euch gewiß nicht zu Theil geworden seyn. Dabt Ihr gleich andere Dinge, die mehr den Ausgenblick der Zeit angehen, erwartet, so werdet Ihr sogar auf mich bose seyn. Aber doch nicht lange? Ich wollte Euch doch, zu allem was Ihr nun gelegentlich erhaltet, gleichsam eine Einleitung geben, das übersenden, was ich während der Märsche gelessen, von Gefangenen, unterrichteten Offizieren und meinen Wirtheil erfahren, gehört, zusammen getragen habe. Ihr solltet doch ungefähr einen Begriff davon haben, was Moskau bisher war, wie es sich nach und nach zu dem ausbildete, was ihr jest das

von erfahren habt. Der Larm bes hauptquartiers laft mich jest nicht weiter schreiben. Der Rurier geht ab. In wenig Tagen ein mehreres, wenn wir und erholt, ben Dienst beforgt haben, in ber Stadt etwas herumgelaufen, geritten, gefahren sind!

## 3weiter Brief.

Mostau, ben 19. Cepthr. 1812,

Moskau ist nicht mehr! Die größte Rapitale ber Welt ist ein Opfer der Flammen, ein Steinhaufen geworden. Sie hat dem Vaterlande zum Opfer fallen mussen. Gleichviel, ob der Zweck dadurch erreicht, auf andere Art bewirft werden konnte! Genug, sie fiel; so einzig, wie der Krieg, der sie in den Besitz der westlichen Europäer brachte, geführt wird, so einzig, wie sie da stand in Europa, so einzig war auch das Geschiek, als wir bereits als Sieger in ihr eingerückt waren.

Ihr wist, wie wir uns freueten, hier rasten zu können, ruhen zu können nach bem erschöpfenbsten Feldzuge. Ihr wist, wie ich hosste, hier nur meinen Drang nach Renntnissen zu befriedigen. Diese Freude, diese Hossnungen sind dahin. Wir wandern unmuthsvoll, traurig, zurückschaudernd unter Trümmern, rauchenden Aschenhausen, über halbsverbrannte thierische, menschliche Leichname, unter Hausen von Kriegern, die an ihnen, in jenen herumsstören, um den Durft nach Beute zu stillen.

Es war brei Uhr bes Nachmittags ungefähr, als ich meine letten Briefe an Euch schloß. Alle saßen wir zwei Augenblicke, um im Kreml beim vollen Becher ein frohes Victoria anzustoßen. Da kam auf einmal die Runde, es zeige sich hier und da Feuer in den fernen Gegenden der Stadt. Den Rauch

Batten wir gwar fchon fruber bann und wann beraufwirbeln fehn aus ben tiefer liegenben Strafen, allein wir hatten nur an Bivouatsfeuer ber Golbaten gebacht, beren nicht wenig fenn fonnten, ba alle Garben eingerückt maren. Die Rachricht bes Feuers Wir fannten erfchrecte uns ebenfalls noch nicht. au gut die unverzeihliche Gorglofigfeit bes Golbaten, mit ber er fein Feuer faft auf bem Bulverfaften ber Ranonen anmacht, unbefummert, wo, wenn, wie Warum follte nicht baes Schaben ftiften fonnte. burch ein Brand haben entftehen tonnen in einer Ctabt, wo ber holgernen Bebaude fo viele find? Diefelben Truppen, Die fo nachlaffig find, bas geuer badurch begunftigen, pflegen beim lofchen bie thatigften ju feyn, und fo maren wir noch einige Mugen-Aber auch nur einige Augenblicke. blicke rubia. Denn eben liefen Rapports von neuen Feuern ein, Die fich bier und ba, und ba und bort in schwarzen Bolfen beraufwalzten, und ber Raifer trat auf einen Balton beraus, bas Gange gu fchauen. Rubia, fo fchien es wenigstens, legte er bie Sanbe auf ben Ruden. "Nous n'en perir, ons pas!" sagte er, und gab fogleich Orbre jum Aufbruch. Die Barbegrenabiere bilbeten eine Sane, und nach einem zweistundigen Aufenthalte jogen wir alle aus bem Rreml wieber fo ab, wie wir gefommen maren. Raifer bezog ein Luftichloß in ber Rabe, bas ben Gis eines Ebelmanns bilbete, aber, wie faft alle, perlaffen mar. Die Rlammen loderten immer bober und bober, und an immer mehreren Often auf. Der Albend fentte fich, und nun fchien ber gange Simmel ein großes Klammenmeer zu werden.

Unbefchreiblich ift es, welchen Ginbruck biefe Scene auf bie Armee machte, bie ringeherum in meitem Rreife, mit Husnahme ber Barben, bivouace Riemand hatte, außer biefen, bineins geburft, um Unordnungen ju berhuten, Plunderung ju vermeiben. Um fo betaubter war nun jeber, ber bier auf Rube und Erquickung gerechnet hatte. Gin fürchterlicheres Schweigen fo vieler Taufende, eine größere Erftarrung, Lahmung, als bie Runbe: Mos. fau fteht in Flammen, fich immer mehr verbreitete, immer ficherer murbe, habe ich nie gefebn. und nach ging fie bei ben meiften in Thatigfeit ver-Schiebener Art über. Ginige eilten mit Merten, Beilen und bergl. bemaffnet, bas Reuer ber Gebaube ju lofchen, mo fie Schut gegen bie Ralte bes Mintere, neue Rleibung, neue Schuhe ju finden hofften. bere bagegen fuchten fich nur Schape gu ermerben, und ben Slammen zu entreiffen, weil biefe nicht mehr getilgt werben fonnten. Bum Theil befamen am Ende felbft bie Truppen Befehl, eingurucken, und Berfuche jur Rettung ju machen, wie fie fonnten. Wenigstens mar bas bei ben Burtembergern ber Sall, die in der außerften Borftadte einer campirten, als bas Reuer im Innern aufflammte.

Das Fener war durch Schurken entstanden, die aus den Sefängnissen entlassen waren, das zu vernichten, was Rußlands beste Perle war, um uns zugleich zu verderben. Moge dieser Zweck dieses Opfer heiligen! Erreicht durste der erstere wohl werden, und wenn auch nicht gerade ganz auf dem Wege, den man dabei einschlug, doch dadurch, daß mehrere

Nebenumstände eingetreten sind, die est uns zweiselhaft machen, welchem eigentlich die Hauptwirfung
zugeschrieben werden muß. Es wurden von den
wüthenden Soldaten, die in großer Zahl durch die
Stadt patrouillirten, um Ruhe zu erhalten, so lange
man das Feuer für zufällig hielt, eine Menge solcher Mordbrenner niedergeschossen, auf der Stelle gehenkt,
mit dem Bajonett niedergeschosen; nichts destoweniger brachte man denn doch eine ansehnliche Menge ins Hauptquartier, und stellte mit ihnen Berhore an, die allerdings, daß der Brand voraus, für den schlimmsten Fall berechnet, und methodisch geleitet werden sollte, sehr wahrscheinlich, ja fast unwidersprechlich machen

Bom erften Eintritt in Ruffland bis jum Mugenblick bat ber Feind ein Spftem befolgt, bas in einem vollkommen tultivirten ganbe unmöglich jum Biele fuhren, hier aber mefentliche Folgen haben fann. Er bat alles vermuftet, mas er nicht retten fonnte, alle Sulfsquellen abgegraben, mochten fie ihm gefoftet haben, was fie wollen. Rein Opfer war thener genug, wenn es Bernichtung galt. Wir maren auf unfultivirte Gegenden, aber nicht auf gangliche Dus fteneien gefaßt gemefen. Mit jebem Stabtchen, ieber Stadt ichopfte ber Golbat neuen Muth, frobere hoffnung; er glaubte, in Smolenet raften gu fon-Er hoffte es in Wiasma, Doghorobust, Gigt. Ueberall loberten Rlammen auf, und verzehrten ben Reft ber Magagine, bie ber Rrieger nicht batte mitnehmen tonnen. Endlich in Mostau fonnte boch ficher bas Biel gefunden werben, wo man Athem bolen, Rrafte fammeln follte. Berfprochen maren

und in ihm die Winterquartiere, und nur bom Sies ge hatte es sollen abhängen, ob wir sie barin sinden wurden. Wir siegten, und eine furchtbare Maßres gel raubt und die Frucht des Sieges. Selbst der Friede sollte hier unterzeichnet werden. So hatte sich das Gerücht verbreitet, ehe wir noch an der Mostwa schlugen.

Tausende von blessirten, franken Rriegern, die seit sieben Tagen jum Theil unverbunden lagen, hatten hier auf Unterkommen gerechnet; hatten gehosst, Pflege, Wartung, Arzueien, Labung zu sinden. Sie sehen schon auf ihren Wagen die Thurme. Es scheint ihnen der hafen da zu senn, wo sie nun vom Elend sich erholen können, und wie ein unglücklicher Schissfbrüchiger nun frohlich in den hafen einlaufen will, und von einem Sturme seinen Nachen aufs neue in den weiten Dzean zurückgeworfen sieht, so sind auch sie nun fast an den Pforten einer friedlichen Heimath aufs schmerzlichste getäuscht!

Tausende hatten keinen Sold bekommen. Sie waren auf die Contributionen dieser Hauptstadt verströstet. Sie lagern vor ihren Thoren, ihren Wallen, sind in ihren Borstädten, zum Theil rings um dem Kreml selbst, und verschwunden ist diese Aussicht.

Der Winter naht. Ralte Morgen, Reife, bie bis jum Mittag lagen, verfünden, daß er nicht fern ist; es ift Beit, Winterquartiere zu beziehen in biefer Stadt, in der Gegend herum: dort lodert jene, und eine Buftenei ift biefe!

Rann eine Armee wohl moralisch mehr gefchlagen, gebeugt werden, als auf folche Art? Rann es eine famerglichere Empfindung geben, als auf bas außerste getriebene hoffnung, und bann Tausschung berfelben?

Indeffen freilich find bie Opfer nicht gering, bie ber Reind brachte. Er vernichtete fich eben fo viel, als uns. Glaubt Ihr benn, bag man unfer Ginrucken in Mostau fur fo mahrfcheinlich bielt? baß man Alles retten founte, che mir famen? baf Bieles überhaupt zu retten nur moglich mar? Euch an jene Chage, die in bem Rindelhaufe, im Universitatsgebaube, in der Bant, in fo vielen Dris barbaufern, in bem unermeftlichen Raufhofe ftechen, vergleicht fie mit ber Beit, mit den befchrantten Sulfemitteln, die ju ihrer Entfernung nothig waren, und Ihr werdet bann leicht begreifen, bag die lettern intablig, oder die erftere langer wirtfam, als ber Rrieg, batte fenn muffen, wenn fich alles mit einander hatte follen bergen laffen. Bebenft, der gange Rrieg bauert faum brei Monat. Bu Unfange fonnte Detereburg fur mehr bedroht gelten, als Mostau. Spaterhin fonnte eine Schlacht noch immer entfcheis Mit jedem Tage aber murde bie Rettung bes ben. Privateigenthums fchwieriger, da bie Entfernung benachbarter Stadte febr groß ift, ju groß ift, um in ihr mit allen 30,000 Pferden, die Mostan's Bewohner haben, eine allgemeine Evafuation gu bemirten. Es fcheint fogar, ale ob ber Schade biefer um fo größer hatte werden muffen, ba man fie von Geis ten des Gouvernements noch in ben erfien Lagen des:

Septembers über ben Sang der Dinge und die auferste Ratastrophe nach Möglichkeit zu beruhigen suchte. Wir fanden einen Anschlag vom Souverneur Rostopfchin, der der unternehmendste, der aufersten Magregeln fähiger Mann senn muß, aber noch unterm 11ten September darin befannt machte:

"Das Gerucht geht, ich hatte ben Musgana aus ber Stadt verboten. Bare biefes, fo murbe man Coldaten an ben Schlagbaumen feben, und es wurden nicht Taufende von Wagen aller Art auf jeder Ceite megfahren. Ich bin mohl gufrieden, baf bie Damen und Raufmannsweiber, ber Berubigung balber, abreifen. Je meniger Rurcht, Defto meniger Gefahr. Aber ich table bie Chemauner, Die Bruder und Bermandten, Die mit ben Beibern in ber Abficht abreifen, nicht wieder zu fommen. Das heißt Schlecht gehandelt, menn fie glauben, baf Gefahr vorhanden ift, und fie bebecten fich mit Schanbe, wenn teine porhanden Ich fiebe mit meinem leben bafur, bag ber Keind nicht nach Mostau fonimt zc.!"

Der Feldberr schien vor Mostau noch eine Schlacht liefern zu wollen, und noch trafen wir 7 Werste davon auf Schanzen, die unwollendet liegen gebieben waren. Wahrscheinlich bewogen diese Unstalten ben Gouverneur, so zuversichtlich zu sprechen. In jedem Falle seht Ihe, daß mancher noch zur Unzeit beruhigt und abgehalten wurde, so zu retten, zu flüchten, wie es außerdem möglich gewesen ware.

Es ist wahr, Alles konnte und der Brand von Moskau nicht rauben. Unsere Truppen fanden in den Kellern Wein, Fleisch, Brot, Geld, Kleider, Pelze im Ueberfluß. Aber was nugt das dem Ganzen? Der eine schwelgt, der andere darbt, und alle, alle siehn da und sehen dem Augenblicke entgegen, wo Hunger und Kälte beibe gleich sehr peinigen wers den. In Frankreich haben sie tragbare Handmußlen erfunden, sie können an jedes Wagenrad geschraubt werden und mit leichter Mühe das Mehl für ein Bataillon in 24 Stunden liefern. Aber — aber, wenn sie ankommen — was werden sie und nugen: wir werden nichts zu mahlen haben!

Dive Eta

## Dritter Brief.

Dosfau ben I. October.

Wir find noch immer in der Buftenei. Es ift ein ungeheurer Rreis, ber fich berumgiebt, um die gange Armee, wie um einen Zauberer, und es fehlt uns Die Befchmorungsformel, um beraus gu tommen. Denft Ibr, bag es uns frei fteht, wieber rudmarts su geben? fo guruck zu marschiren, wie wir getonimen find? Unfere Communitation ift bereits gefperrt. Die Linie, die wir bilben, ift ein ungebeures Dreiect. Die eine Spite ift in Mostau, Die Bafis an ber Beichfel, ber linte Schentel giebt fich langs ber Dina berunter, ber andere über ben Onieper nach bem Bug bin. Da mogen wir binblicken, mo wir bin wollen, nirgende ift biefe ausgebebnte Stellung nach einem feften Buntte volltommen gebeckt. Um Musfluß ber Duna ift Riga, bas man ichon gehnmal mit Sturm nehmen ließ, noch nicht gefallen, foll es fich jest erft ergeben? fann baran benfen, jest, wo ibm bie Eisbecfe bes Kluffes neue Gulfsquellen ber Vertheibigung ichafft? Bobruist, wo fich bie Berefing binmalgt, um mit bem Onieper gufammen gu fommen, bat fich ebenfalls noch nicht ergeben, fo febr lange auch Dombrowsti bavor gelegen bat. Um Bug find Die Defferreicher und Sachsen im fteten Echef vom Tormaffomfchen Corps gehalten, und ba ber Friede mit ber Turfei abgefchloffen warb, fo ift es ja doch bas gefährlichste, mas uns begegnen fann, wenn

bie gange Donauarmee mit gewaltigen Marichen beraufructte, unferm linten glugel, mit bem Tormaffomfchen Corps' vereinigt, in ben Rucken beraufguachn, und wohl gar etwa bem Wittgensteinschen Corps bie Sand ju bieten, bas an ber Dung bie Baiern und bas gange Dubinotiche Corps immer quruckgetrieben, und jum wenigsten von allem Bormartegeben abgehalten bat. Alles bas machte unfere Lage ichon an fich außerft fritifch. Das ichlimmfte babei aber ift noch, baf fich bie rufusche Sauptarmee feinesweges nach Often bingezogen bat, fonbern nach einer Schwentung rechts herum fübweftlich fo in unferm Rucken fteht, baf wir bereits mit Smolenst nur eine außerft unfichere Communitation behaupten. Sie hat fich bei Raluga, etwa 12 Dejlen von ber Sauptftrage babin aufgeftellt, und es thate Roth, jebem Rurier murben einige Bataillone mitgegeben, um ihn gegen bie Rofafenhaufen und Ula nen ju fchuten, bie auf ber Strafe überall berum-Schwarmen. Man prebigt und gar viel von ber Berfplitterung ber ruffifchen Streitfrafte vor, welche burch unfere gegenwartige Stellung bewirft worben fenn foll. Die Untunft des frangofischen Raifers in Mostau, brudte fich einer aus bem fchreibenben hauptquartier aus, ber baruber fur ein Parifer balbofficielles Blatt einen Auffat machte, ift eins ber erftaunenswurdigften Ereigniffe ber neuern Ge-Schichte. Man ift gwar gewohnt, ben Raifer bie ausgebehnteften und überrafchenbften Plane ausfubren ju feben, aber bie Gegenwart bes Monarchen in Mostau bat etwas Außerorbentlicheres, als alle feine frubern Munder ber Gefchichte. Die Entfer-

nung von Paris nach Mostau ift ungefahr die namliche, wie die von Alexanders bes Großen Sauptftabt nach ber bes perfifchen Reichs. Die Lotal= und flimatifche Befchaffenbeit, Die Ruffland fur bie europaifchen Armeen fast unjuganglich ju machen fcbien, bas Unbenten an ben großen Deerführer, ber bei einem abnlichen Borhaben unterlag, Die Rachbar-Schaft ber affatischen Nationen. Alles wirft gufammen, bem Marfche ber frangofifchen Armee eine Art pon munderbarem Anfebn ju geben, bas an die bes rubmteften Expeditionen bes Alterthums erinnert. Bergleicht man bie Provingen, bie wir erobert haben, mit benen, bie noch ubrig find, fo ift es freis lich nur ein fleiner Theil, aber es find gerade bie bevolfertften, reichften, bie, welche bie meiften Refruten bergeben. Der entscheibenbfte Streich, ben man gegen Rugland fubren fann, liegt in feinem Mittelpuntte, ben mir haben. Wer Deifter von Smolenst, Mostau, Tula, Drel, Rurst ift, ift auch mahrhaft Meifter von bem, mas bas ruffifche Reich bilbet. Man bat die Biege ber Graatstrafte. ber Armee, man blotirt bann Detersburg und Aftrafan, und bas ruffifche heer an ber Duna hat eine Schwierigere Communifation mit bem in ber Ufraine. als das frangofische mit feinen Beichfelfeftungen."

Bas ift bas alles? Selbstraufchung. Man fucht sich Gefahren zu verheimlichen, die immer sicht-barer werden. Alles, was hier gesagt wird \*) ift nichts, als halb schiefe, halb mabre Parallele.

<sup>\*)</sup> Es fant im Journal de l'Empire.

II. Seft,

Bare bei Mofaidt bas gange ruffifche heer fo gerfprengt morben, wie bei Aufterlig, fo murbe es gang mahr fenn. Aber es blieb Meifter feines Ruckjugs. Es ftellte fich nach Willführ auf, wo es ihm beliebte. Es bat ibm beliebt, bies faft in unferm Rucken ju Schon am 26ften Geptember mußten bie Baierschen Reiter bereits alles aufbieten, Die Strafe nach Smolenst offen ju balten. 3mei Sage barauf gab es bereits heftige Rampfe auf ber Strafe nach Raluga bin, Die ber Ronig von Reapel leitete. Elnige hundert, fast taufend Mann Dragoner fielen bem Reinde als Gefangene in bie Sanbe. Ihr Unführer hatte bas namliche Gefchick. Den Sag barauf fing ein Rampf gwischen ben Polen und Ruffen an, ber bis fpat bes Abends bauertel. Und worauf beutet bas alles bin? auf Inftrengungen, bie bee angeblich bestegte Feind macht, une, mo moalich, pon ber Beichfel abzuschneiben, nicht raften gu laffen. Ihm ftromen Laufende von Truppen taglich ju, bie, ale Miligen, fruber nicht thatig fenn fonn-Und geben taglich Taufende an Bunben. und Rrantheiten, aus Mangel an gehoriger Berpflegung, und in bem Cloat von Schrecklichen Ausbund fungen verloren, die in einer Stadt, wie bas niebergebrannte Mostau ift, nicht fehlen tonnen. ficht ein emiges Schwanten und Schwanten in ben Maagregeln. Bald wird ber Rreml befestigt, man errichtet Schangen und Bactofen. Bald legt man Magagine an; balb fommt Contreorbre. Man lagt miniren, lagt forttransportiren, verwuften, mas minirt, forttransportirt, vermuftet werden fann. Die große Frage ift: Bleiben ober Geben?

und eine ift fo fchwer zu beantworten, als bie anbere. Bleibt man, fo muß man befurchten, in dem ungeheuern Rreife ber hungerenoth, bes Branbes, am Ende ganglich umtommen ju muffen. Die Gegend rings berum ift ein Tummelplat ber Rofaten. Die jebe Patrouille gefangen nehmen, jeben Trans. port aufhiben. In ber Dabe ift nichts ju finden, als einige hundert verheerte Dorfer, und wenn wir gebn Meilen weit vorwarts auf irgend einer Linie bes aroffen Centrume bes Elends, mas Dosfau ift, gu gebn magen, fo ift gewiß ber Bruder Rofat mit feis nem hurragefchrei im nachften Balbe ju erwarten, ber nur ben Augenblick, wo er une mabrnimmt, er-Bafchen will, um uber und herzufallen. Bon gehn Fouragierhaufen fehrt gewiß faum einer gurud, unb auch Diefer tommt vielleicht mit leeren Sanden. Hebrigens ift Der guffifche Bauer nicht wie der geduldige Deutsche. Gingelne Colbaten gelten ihm wenige Er fchlagt fie tobt, mo er fie findet. Wenigstens burfen fie fich nicht irgend eine Beeintrachtigung ju Schulden fommen laffen, wenn fie nicht feine Urt, feinen Rnuppel, feine Fauft fuhlen follen, die allein allenfalls fraftwoll genug ift. Ihr tonnt Euch bas Elend, besonders ber-Ravallette, nicht fchlimm genug vorftellen, bie fchleche beritten, als es binaus ging, jest mehr eine Reihe elender Schindmahren, als irgend ein zur Schlacht geruftetes Rof aufweifen fann.

Bir wollen alfo gehn?

Ja, wie fortfommen mit leerem Magen, in elenem Landftriche, ber verwustet ift, vom jurucfgegangenen eigenen Besitzer, verwüstet von unserne Decre? Wo fein Dorf, feine Stadt ist? wo sich hirgends Magazine finden, bis wir nach Smolenst, Minst zc. vorgerückt sind? Wie fortsommen mit dem ungeheuren Gepäck, das uns blieb, aber jest kast ohne Bespannung, wenigstens ohne alle gute Bespannung ist? wie endlich fortsommen in einem Lande, wo entweder jest das Regenwetter des Herbstes alle Straßen, die so nichts taugen, unbrauchbar macht, und mit Roth bedeckt, oder wo seden Ausgenblick von einem schnell entstehenden Nordwinde die furchtbarste Kalte herbeigeführt seyn kann?

Darum noch einmal: Bleiben und Gebn, eine ift fo fchlimm, ale bas Andere.

Der Menfch hat einen Augenblick, wo fein Glud ben bochften Gipfel erreichte, wo er berabfinft bon ber Scheingroffe, Die nicht ber moralische Werth feiner Sandlungen, fondern ber Glang ber außern Mugebungen, bas Blendwerf ber jufalligen Debenumftanbe bestimmt. Jebe Mation bat ihren Augen-blick, wo fie groß, bewundert, gefürchtet, nur ba fieht, um nun ben Berg ihrer Große auf ber anbern Seite wieder berabgufteigen. "Wie, wenn mit Rapoleon bei ber frangofifchen Ration mit Mosfau's Eroberung bas Biel gefommen mare, mo er - nicht ftill ftebn, nein, von wo er nun radwarts gehn mußte? Wahr ift es, bie Rachwelt, befonbers bie von Franfreich, wird faunen, wenn fie hort, wenn fie lieft, wie fich ber heerfolog Europens von Mabrid an bis nach Mostau's Chenen hinwalte, und alles vor fich hertrieb, und Mostan

felbft in Befit nahm, und wie bies alles von Frankreichs Raifer bewirft ward, wie er die Rrafte Aller auf einen Puntt leitete, in feiner Sand fraftig bie Bugel Aller fubrte, im Rreml, im Gis ber alten Cjaaren, ber Gohne Rurite und Romanows auf ber einen Geite befretirte, mas in Bilna, in Barfchau, Dredben, Reapel, Mabrid gefcheben follte, feinem Deiche, feiner Berrichaft, feinen Eroberungen Re-Rigfeit ju gewähren, mabrend er auf ber anbern fogar an die Parifer Schauspieler bachte, und über ihre Organisation Beschluffe fagte: Schweigend und nimmer fatt vor Bewunderung murbe, fag ich, bie Rachmelt barüber faunen, wenn alle biefe blutigen Buge nun enblich bier im Rreml jum Biele geführt hatten, bas und verhindert mar, ju einem endlichen, nicht emigen, aber boch bauerhaften - Frieben. Aber biefe Erwartung, Die ber Raifer mohl felbft ficher batte, weil es ihm immer gelang, burch eis nige Sauptschlage ju betauben, Die Rrafte feiner Reinde zu lahmen, in Rom bie Romer felbft gu uberwinden; biefe Erwartung ift bitterlich getäuscht mor-Der Graf Laurifton foll ind ruffifche Dauptquartier abgeben, um ju negogiren. Es fann bies unmöglich ein glorreiches Refultat haben. Wenn aus bem hauptquartiere bes Feinbes lieber Boten an unfere Borpoften gefommen maren! Darauf batte man gewartet. Gie blieben eben fo aus, wie bie Deputirten ber Stadt Moetau, bie ber Raifer eben fo, wie von Bien und Berlin und anbern Refibengen gehofft batte, fommen gu feben. Sier, in Mostau, ift vielleicht ber Zenith von Napoleons Große und feiner Ration. Man wirb nach Jahrhunderten

ftaunen, daß er bis hieher vordrang, aber noch mehr die Ralte, die eiserne Beharrlichkeit bewundern, mit der ein Bolf, 150 Meilen, theils zurückgebrangt, theils zurückgegangen, weil fie im Jurückgehn immer neue Rrafte an fich zu ziehn wußte, endlich bem Sieger furchtbarer wurde, als wenn fie früher Sieg auf Sieg erfochten hatte.

Es ift noch ein Mittelbing zwischen ber gleich fchrecklithen Babl, ju gehn ober ju bleiben. Die gange bofe Lage, in ber wir finb, rubrt ja nur bavon ber, bag bie Ruffen an ber Mostma swar jum Buruckjuge gegwingen, aber nicht gefchlagen wurden .- Dun, fuchen wir fie noch einmal auf! Gie ftehn nur gwolf Deilen mit ber Befammtmaffe bon und entfernt. Schlagen wir fie fest total, und mas noch nicht erreicht mar, wird bann erreicht fenn.' Wir leben nicht bon Mosfaus Branbftatten, fonbern von bem, mas bie Gegend ben Bewohnern biefer Rapitale, und uns barreichen mufte, waren wir unumfchrantte herrn berfelben. Tula, Raluga, Emer, Rurst, Dret, merben mohl am Ende eben fo viel Werth haben, jufammengenommen, als Mostau allein.

Ja, wenn wir nur leibliche Ravallerie batten! Der Feind hat die Beste, wir die Schlechteste. Siegen wir, wir haben tein Mittel ihn zu verfolgen. Ein halbgewonnener Sieg nutt nichts. Er bringt uns um feinen Schritt weiter. Ein bolfständiger fann nicht gewonnen werben, es fehlt uns an Ravallerie, bentotalgefchlagenen Feind ju verfolgen? Und wenn wir gefchlagen werben, wer beckt uns bann ben Rucken?

Der fleinfte Trommelfchlager fieht ein, bag bie-

Run, so gehe es benn, wie es wolle! Ein Deus ex machina helfe uns aus der peinlichen Lage, worin wir jest alle find!

## Bierter Brief.

Muf bem Mariche ben 28ften Oftober.

Es ist entschieben, daß wir fort mussen. Nach langem Zögern und Zögern mußte endlich die Wahl der Alternative getroffen werden, die Tod und Verderben zeigt, Elend auf Elend häuft, nur aber bei der Wahl des Gehens noch die Aussicht läßt, daß boch das Ziel der Ruhe und Erholung möglich, das Elend geendet wird, während wir hier, wo der Jammer und die gränzenlose Verwüstung ihre Rechte allein behaupten, und gleichsam ihren Thron aufgeschlagen haben, nichts vor Augen haben, als allein umzusommen. Wer auf dem Rückzug stirbt, gefangen wird—es kann viele treffen, aber doch nicht alle.

Der Feind wurde mit jebem Tage fuhner und Dit jeber Schaar feiner rauben Miligen wuche ihm ber Duth mehr. Im Rucken eine unangetaftete Segend, batte er ben großten Ueberfluß. Der Raifer hatte ben General Laurifton umfonft in fein Lager jum alten Rutufow gefandt. be febr anftanbig empfangen, mit Romplimenten überhauft, es fchien, als wolle man fich burch recht viele bergleichen über ihn luftig machen, ihn perfiftis Er wollte ben Frieden negogiren. Dazu batte aber Rutufow feine Bollmacht. Er wollte einen Baffenftillftand unterhandeln, er trat mit bem Anerbieten hervor, Mostan ju raumen, und fich bis nach Smolenef juruck ziehn, um fo ben Frieden befto bef fer ju unterhandeln. Das erftere Unerbieten, fo feln es auch gegeben mar, zeigte boch ju fehr unfere bebrangte Lage, und bie Folge bavon mar, bag man ju verftehn gab, man tonne es versuchen, auf chen bem Wege guruck ju gebn, auf bem man bergefommen fei. Dan babe Diemanben jum Befuch nach Mostau eingelaben, und werbe beim Fortgebn bas Geleite zu geben wiffen. Da half alles Drehen und Wenden, alle Feinheit, alle Welt und Sofflugheit au - Nichts. Lauviston fam guruck, und bas Beis chen feiner Buruckfunft mar auch bas Gignal unfers Abmarfches, ben nur die gebieterifche Nothwendigfeit bittirte. Es war am 18ten Oftober, alfo heut viere gebn Tage, als mehrere taufend Rofafen mit einem fürchterlichen hurrabgefchrei aus einem Balbe bervorbrachen, ber nicht weit vom außerften linfen Riugel lag. Derfelbe General Gebaftiani, ber an ber Dung ichon überfallen worden war, batte fich bier wieder eine Rachlaffigfeit ju fchulden fommen laffen. Alles mar ruhig und befchaftigt, bie geringen Deblvorrathe unter bie Truppen auszutheilen. Die gange Ravallerie beinahe mar gu Rug. Denft Cuch ben Schreck, Die Ueberrafchung. Das Bivouat bot, an fich ein Schauplat aller militarifcher Unordnung, bas überrafchenbfte Gemalbe bes Birrwarrs an. Mit Gefchrei und jedem Ausbruck ber Kurcht gerftaubten Taufende nach allen bier Winden. Der Ronig von Reapel fammelte fchnell bas befte von Reiterei. mas wir noch haben, die Ravallerie ber Garben wirft fich bem Strome ber Rofaten entgegen. Behnmal wirft er fie, gehnmal wird er guruck getrieben. Gine bichte Linie Infanterie zeigt fich, als bie

Rofafenfdwarme am Enbe wie Mucken aus einander frauben. Die Infanterie batte fich binter ibnen formirt, und empfanat bie Reiter mit ihrem Dusteten-Bas nur ein Ueberfall fchien, mard gur beftigen Attaque, in ber bie Polen am Ende noch ben Reind gur Rube-brachten. Er verlor ben Generallieutenant Muller, ben Unführer ber Expedition, bie barum vielleicht beenbet murbe. Die Dolen verfehnten bie Manen beffelben mit bem Tobe bes Genes rals Rifcher. Das Gange enbete mit einem außerft anfebnlichen Berlufte an Tobten, Gefangenen, Bagagewagen, Ranonen. Der Ronig von Reapel batte noch burch Rubnheit, perfontiche Bravour, Geiftesgegenwart, bas großere Ungluck verhutet, aber, mas mehr als alles galt, es waren folche Attaquen taglich zu erwarten, es leuchtete bie Unmoglichfeit ein, langer zu bleiben. Bas fcon vor vier Bochen batte gefcheben follen, muß nun gefcheben.

Denn ullerdings hatten wir wohl bereits wes nigstens den isten September zuruck marschieren mussen, d. h. in dem namlichen Augenblick, wo man erfuhr, daß die Russen nicht nach Rasan, sondern nach Sudreesten hin eine Stellung nahmen, wo es denn in ihrer Macht stand, theils die Rommunitation mit Smolensk zu unterbrechen, theils das sabliche Russland zu decken. In offensver Rucksicht, wie in diffensiver war diese Stellung gleich sehr wichtig. Sie hielt uns in Moskau gleichsam wie angebannt, wie angesesselt. In den ersten Tagen konnten wir jedoch, wenn auch nicht mehr vorwärts, doch wieder zurück. Die Russen hatten sich von der Schlacht noch nicht genug erholt, um uns lebhaft zu perfolgen. Der Entichluft mare ihnen gu unbermuthet gemefen. Gie batten etwas anderes vermuthet, als wirtlich junt Grund gelegen hatte. gefchah nicht. Theils regte fich bie Schaam. Man. wollte boch nicht einen Gieg. erfochten haben, ber uns mehr Blut toftete, ale bem Beinde, ber bann' ohne alle Fruchte blieb, theils fürchtete man noch nicht die neue Aufftellung bes Reindes, beffen Ruckjug in oftlicher Richtung ju gebn fchien, theils enblich jog man bie fchreckliche Berheerung ber Strafe in Betracht, auf ber man berangefommen mar, theils. endlich hoffte auch Rapoleon ficher auf bem Rremlben Krieben abschließen zu tonnen. Die angefnupften Unterhandlungen ließen ihn eine toffliche Zeit verlieren. In ben erften Tagen hatte er fich wohl ohne. Dube einen fublichen Rebenweg eröffnen tonnen, fpaterbin mar une biefer, ber uber Raluga gegangen mare, unmöglich geworden. Jest foll nun 216 les in ber Schrecklichften Ralte, Die jeben Zag eintreten fann, auf ber verheerten Strafe abgebn. fenbe von Bleffirten find bereits voraus gefendet. Bie weil werden fie tommen, ohne Brot, ohne Urgnei, ohne Mergte, ohne Dbbach, ohne Rleibung? Much was man fonft an Memorabilien, mochte ich fagen, im Rreml gefunden bat, ift bereits als Tropbae abge-Biele Bagen und andre heergerathe bageden murben bereits verbrannt. Man bat nicht . Trainpferde genug, um Alles zu befpannen. Thiere find ermattet, frant, vor hunger, Ratte und Raffe fturgen fie, und verpeften bie Luft. Raum ift. alfo die Artillerie gu verfeben. Der Rreml follte in

bie Luft gefprengt werben. Es war ben 23ften bes Octoberd um 2 Uhr, ale bas ehrmurbige Gebaube, ber taufenbidhrige Git alter Cjaaren, mit feinen Rafernen, Beughaufern, Magaginen, feinem Schickfal, bem Schicffal alles Grbifchen, ber Bernichtung, Berftorung entgegen ging. Roch mar aber feine Beit nicht gefommen. Es fanden funf Explosionen statt. Gin grofee Dulvermagagin, bas wir gefunden batten, als Mostaus Gegend visitirt murbe, hatte ben Bebarf ju Minen in reicher Menge bergegeben. es jedoch feucht, weil anhaltendes Regenwetter einfiel, und bas ben Boben, wo bie Minen angelegt murben, aufweichte, waren bie Minen felbft nicht ben Regeln ber Runft angemeffen genung, mar endlich vielleicht ber Boben ju fandig, nicht recht geeignet, Die Berftorung fortjupflangen, genug fie fprangen nur aufferft unvolltommen, und ber Marschall Mortier, ber biefen gangen Aft leitete, hatte nicht bie Beit, bas Unvollfommene barin ju verbeffern. Der Rreml blieb im Gangen genommen in feinen haupttheilen unerschuttert ftebn. Er bewies aufe neue, baf folche uralte Gebaube fchwerer gu gerftoren, als neue auf. gubauen find, und es wird nur einiger magider Rachbulfe bedurfen, um ibn weiter in bewohnbaren Stand gu fegen \*).

Der Marichall Mortier, fagte ich, hatte nicht Zeit. Wift namlich, bag er bie Arriergarbe machte, bag bas hauptheer bereits am 20ften auf-

<sup>\*)</sup> Bas auch ber fall im Anfang von 1813. war. Anm. d. S.

brach, und zum Theil nach Smolensk sich in Marsch seite, zum Theil aber ben Russen nach Kaluga entogen ging, um ihnen eine Fronte entgegen zu stellen, um so bem abmarschirenben Heere ben Rückmarsch zu sichern. Iwischen Kaluga und Moskau hatte sich bereits ber General Winzingerobe hinein gedrängt, und ber Marschall Mortier hatte alle Hände voll zu thun, um sich durch-seine Kolonne hindurch zu arbeiten. Daß es nicht ohne Verlust abging, versteht sich von selbst.

Wie nahm denn nun aber die Armee die Ordre jum Marfch auf?

Mit langer Rafe, mit aufgesperrten Maulern nicht. Jeber fab es ein, bag bier tein Bleibens war. Es fragte fich nur, wie man ben Rudweg burch bie Bufte guruck legen wollte? Die weit benn ber Rading wohl felbft ftatt finden murbe? Miles bas lagt fich naturich nicht fo genau bestimmen. Die Umftanbe, bie und aus Mostau vertrieben, tonnen und ja auch mohl aus gang Rufland vertreiben, aber übrigens haben wir die troftvollften Berficherungen erhalten. Bas ber Reind, fagt man uns, Guch bier nicht gelaffen, bas follt ibr in bem fo reichlich gefegneten Landftrich von Witepet, Minet, Smohier find Magazine aufgethurmt von lenst finden. Rleidern, Lebensmitteln, Munitionsvorrathen. Sier find Remonten angelegt. Ihr macht teinen Rude jug. Ihr macht eine Seiten bewegung. Modfau, eingeafchert, bat nie militarifche Bichtigfeit gehabt, und feine politifche ift fur Jahrbunberte babin. Wenn ibr auf Smolenet wieder

eingerückt seid, so seid ihr Petersburg und Riom naher, als in Moskau, und mit dem nachsten Feldung hangt es denn von uns ab, ob wir dahin, nach der Ofisee, oder dahin, nach der Ukraine gehen wolden. Wir beherrschen in der Position von Smolenskalle drei Hauptstraßen Ruflands, sie ist die eigentslichste Centralstellung, die man jest nur denken kann. Indem ihr euch von Moskau entfernt, thut ihr den ersten Schritt nach Petersburg.

Run eine bessere Miene zu einem bosen Spiel kann man ja gar nicht machen. Rungiebt es freilich unter ben nüchternen beutschen Leute, die es gar nicht begreisen, warum man denn vorher solche Anstrengungen nachte, um nach Moskau zu kommen, warum man deun auf den Besitz von Moskau, als man darin war, so außerordentlich viel legte. Indessen sie müssen theils schon schweigen. Theils ist ihnen denn doch auch ihre Haut zu lieb, um nicht im Stillen zu wünschen, daß dies alles mahr seyn möchte, um erst ein funfzig Meilen dem lieben Baterlande näher zu seyn.

Denn mit jedem Tage wird unfere Lage peinlicher. Im Rucken, in der Flanke, werden die Kofatenschwärme immer stärker, häusiger, kühner, schädlicher, weil wir kein kompletes Regiment mehr entgegenstellen konnen, und unsere Chasseurs, Husaren, Dragoner bald Reiter zu Fuß sind. Es kann keine erbärmlichere Reiterei geben, als die unsrige es mit jedem Tage mehr wird. Fuhrwerk mangelt immer mehr. Proviant wird immer selkner. Mo soll es auch herkommen, wenn man sich in einem Rreise immer herum bewegt?

Eine Rolonne brach, wie ich ermabnte, auf Raluga auf, Die Ruffen abzuhalten, ber Armee ben Borfprung abzugewinnen. Gie ging und entgegen. In und bei bem Stabtchen Marojaroflowis trafen fie am 24ften Oftober mit ben gufrigen sufammen. Drei ftarte frangofische Divistonen murben mit einem farten ruffischen Corps handgemein; ber Bicetonig tommanbirte. Der Rampf murbe bartnactig, nicht um eigentlich gu fiegen, mußten fich bie Frangofen Schlagen, benn fie fonnten ja ben geschlagenen Reind nicht verfolgen; mohl aber umnur ben Rucken ber hauptarmee gu fichern, und ibr einen Borfprung gewinnen zu laffen, mußten ibret gar viele, viele bluten. Die Ruffen murben etmas juruck gebruckt. Wie weit? Run bas tonnt Ihr baraus abnehmen, bag ben 25ften, alfo ben Zag barauf, fchon wieber ein bebeutenber leberfall fatt fanb. 6000 Rofaten fielen ber gangen Urmee im Rucken, nahmen Ranonen, Munitionsmagen. Dagagewagen, Die faiferliche Garbe gu Pferbe mußte auffigen, biefe Schwarme abzutreiben. Gegen Die allerleichtefte Baffe bes Feindes muß man alfo bie allerschwerften, die Ruraffiere, Dragoner, Rarabis niers, Grenadiere, Die Garbe brauchen. gen wir une nun Tag, fur Tag, und hungern mitten unter ben fleinen mubfam noch vor bem Abmarfch jufammen gebrachten Borrathen. Der Goldat mußte namlich fich auf 20 Tage Zwieback mitnehmen. Bie viel er befam, tonnt Ihr leicht benfen. Das find feine Lebensmittel alle. Er mußte benn Appetit gu einem Stude Pferbeffeifch habent, wogn ihm die vielen abgemergelten, gefchundenen, binfturgenden Gerippe biefer Thiere schon oft Gelegenheit geben tonnen. Die Ralte ist noch erträglich. Wir konnen uns gratuliren, wenn sie noch acht bis zehn Tage so bauert. Dann werben wir wohl, mit Verlust von zehntausend Menschen, 100 Ranonen und 3 bis 400 Bagagewagen zc., glücklich im verheissenen Paradiese, b. h. in Sniolensk, angekommen senn.

## Fünfter Brief.

Smolenst, b. roten Robbr. 1812.

Das waren schreckliche Tage, die wir überstanden haben! Da hat man eingesehen, was heinerich IV. von Frankreich sagte: "auch der schönste Rückzug ist voch eine Flucht." Wir haben nicht einmal den schönsten bis hierher gemacht, was soll man also von ihm sagen?

Ihr konnt benten, mit welchen Empfindungen wir über das blutige Schlachtfeld, von der Moskwa bespult, zurückmarschirten. Noch lagen Pferde und Leichname unserer Brüder in dichten Reihen zusammengedrängt auf der weiten Ebene, zwischen den Trummern von Kanonen, Pulverwagen und Fourgons umber. Noch lagen zu Tausenden die zerschnittenen Sättel, Tschafo's, zerfetzten Monturen und Keste geschlachteter Thiere umher. Wir alle gedachten der Verheißungen, die uns an jenem blutigen Tage gegeben worden waren, und wanderten hungrig, wie an ihm, traurig darüber hin.

Das Treffen von Malojaroslames hatte vielleicht zum Ziel gehabt, eine Strafe tiefer unten frei zu machen. Diefes Ziel war verfehlt worden; die Ruffen hatten kaum etwas zurückzedrückt werden konnen. Sie waren alfo, erst mit Schaaren von Rosaken, und endlich mit dem Gros ihres Deeres uns wieder batd auf dem Fuße nachgefolgt, und bei Wiasma kam es nun zu einem sehr ernsthaften

Rampfe. Es wurde gleichfam ber Monat Rovems ber mit ihm eingeweiht, benn er fand am erften Tage beffelben fatt. Denigstens nahm es ba feinen Unfang. Es ging eine Batterie Gefchut, eine Menge Rabnen verloren, und ba bas hauptquartier barin lag, bas nicht fogleich gang geraumt werben fonute, fo bufte ein Secretar bes herzogs von Baffano, nebft mehrern andern, feine Freiheit ein. Mit bem Berlufte indeffen tam bas frangofifche Seer nicht ba-Grub morgens wurde bie Ctabt felbft ange-Davouft, Den, ber Bigetonig machten mit griffen. ihren Corps bie Arrieregarde. Die Ruffen brangten am Enbe alles juruct, und fchnitten eine große Bahl von Truppen in ber Stadt ab. 2500 Mann ftrectten, ben General Pelletier von ber Artillerie an ihrer Spige, bas Gewehr. Tobte, Bermundete mogen wohl mehrere Taufend auch betragen baben. Ber fann bies fo genau miffen; jest, mo jeben Mugenblick hunderte vermigt werden, von benen man nur felten mit Gewißheit fagen fann, ob fie gefangen, getobtet, verhungert, erfroren finb.

Von biefem Augenblicke an brangte der Feind mit jeder Minute mehr, und attaquirte mit seinen jahllosen Rosaken den Kücken, die Flanke unaushörlich. Indem uns das Hauptheer siets in der linken Flanke marschirte, gut genährt, verpstegt war, drohte es uns zehnmal den Weg abzuschneiden, warfen sich große Schwärme zwischen die Kolonnen hinein, hinderten jede Ausbreitung, störten jedes Bivouak, vernichteten jedes Bestreben, durch Fouragiren in den entferntern Dörfern, um das Nothwendigste herbei.

auschaffen, und beschrankten fo ben Golbaten auf bie ungefundefte Roft. Es blieb nun Taufenden nichts ale ber Trieb, fich ben Rofafen entgegen gu metfen, und von ihnen Brot ju erflehen. Der Digetonig von Italien verlor an einem Lage 62 Ranonen, 2000 Gefangene, allen Train, der ju ben Ranonen gehorte, indem fich 12,000 Rofaten gwifchen fein Corps und bas vom Davouft hineingeworfen hatten. bie ber alte erfahrne hettmann Platow fommandir= Ronnte bas Schrecklichfte anders gebacht merben, als bas, mas wir jest feben? Die Strafe, welche wir jogen, mar bebecft mit tobten Menfchen, mit Sterbenben, mit Rranfen, mit Erfchlagenen; mit fregirenden Pferden, mit guruckgelaffenen, balbverbrannten Wagen. Ueberall Rampf, überall Berluft, überall Berderben. Der größte Rachtheil fand bei Dogborobuft fatt. hier follten mehrere Bruffen uber ben Onieper geschlagen werben, um bie Daffe fchneller überzuseten. Man fonnte indeffen nur eine bereiten, und nun, bom Reinde bedroht, bebrangt, fonnt Ihr leicht die Unordnung benfen, Die bier entftand. Die Stadt murbe von ben Ruffen mit vieler Erbitterung angegriffen, indeffen bielt man fie boch mit ziemlichem Erfolg bis fat in die Racht, b. h. bis etwa 4 Uhr Rachmittags; benn eben biefe furgen Tage erhobeten bas Schreckliche ber gangen la-Man mußte gar oft bei Laternen marfchiren. Das Gepack mußte oft aus bem Wege geraumt, ger-Schlagen werben, weil die Pferbe nicht mehr zu haben waren, und vor bie Ranonen gefpannt werden mußten. Die Wege find oft grundlos, mit Gis bebeckt, bas nicht tragt, und boch fest genug, nicht gleich bem

Rabe nachzugeben. Zwischen Doghorobusz und Smolensk mußten sich am Ende, verhungert, ermattet, zweitausend Mann ergeben, die der Brigadeges neral Augerau kommandirte. Es ist nicht zu beschreiben, welche Menge von Pferden stürzte. Das arme Vieh, auf Laub und halbverfaultes, halbgesfrornes Gras beschränkt, an sich erbärmlich, versträgt nicht die seuchte nasse Kälte des hiesigen Elima's, und besonders der langen, langen Rächte. In einem Tage büßte allein das Corps des Vizekönigs über 400 Stück ein. Ganze Jüge stürzten auf eins mal darnieder. Die ganze Armee verlor auf diese Atte in zwei Nächten vom 6ten und 7ten, wo die Rälte besonders start wurde, viele, viele Tausende.

Einer der nachtheiligsten Kämpfe fand bei Kras, nop statt. Das ganze Davousische Corps ward hier aufgerieben. Während wir, in gerader Linie vorwärts in einer Colonne gingen, marschirte das Corps des letzteren auf der Flanke, und da der Feind in dieser Richtung rascher gefolgt war, stieß es auf ihn ohnsern Krasnop beim Dorfe Merlino. Bergebens mühte es sich, durch Krosnop hinauf auf die Hauptkolonne zu kommen. Der Zurückzug artete bald in eine allgemeine Flucht nach den Waldungen aus, die die Ufer des Oniepers bekränzen. Dier war nun ein reicher Fang für die Rosafen. Zwei Generale, 134 Stabs und Oberossiziere, 8 bis 10,000 Gemeinen, 70 Kanonen, Kahnen, Adler, Standarten gingen verloren.

Jest find wir nun, mit Berluft von vielleicht 40,000 Mann und 400 Kanonen in Smolenet an-

gefommen. Sier follen wir ausruhen. Sier follen wir und erquicken. Doch wie es moglich ift, begreifen wir um fo weniger, ba fchon neues Unbrangen der Reinde fichtbar ift, ba überdies die fchrecklich. ften Radrichten von Rorden, wie von Guben, eingehn. Beide Rlugelarmeen find gurudgefchlagen. Die Duna ift auf beiden Ufern in ber Bewalt bes Das herzogthum Barfchau bis an Die Beichfel wird von ihm in Contribution gefest. General Dombrowski an ber Berefina hat fich auf und guruckziehn muffen, weil fich bie große Donauarmee mit ber Thormaffowfchen vereinigt hat. fchrechtichfte Winterfeldzug wird aufs neue beginnen, nicht um gu fiegen, nein, um elende Trummern eines ber größten, gablreichften Beere aus einem gande guruct ju fuhren, mobin es ber Gigenfinn, ber Tros eines Einzigen verfeste, ber bisber in Allem vom Bluck begunftigt, nun auch bas Unmögliche möglich fand, und groffer, wie Carl XII., darum boch um fein haar gludlicher mar, ba Schiffbruch litt, mo jener fcheiterte!

Schon der erwähnte unglückliche Kampf des Marschall Davoust hatte wohl jedem von uns die igefährliche Lage der Dinge bekannt machen mussen, in sosern hier nur mit einer nachrückenden feindlichen Hauptarmee jene geschlagen werden muß. Aber wenn jett beide Flügelarmeen der Russen sich vereinten? Minst und Witepot, jenes in Süden, dies in Korden, haben sie bereits mit allen unsern Vorrätten genommen: Der Vizekonig hatte bereits von Dobhorobus, dahin marschiren sollen, allein die

Feinbe kamen ihm von daher schon entgegen, und er mußte froh senn, fich nur nach Smolenet hindrangen zu konnen, um das Elend besto mehr auf einen Punkt zu haufen.

Das Verfprechen, hier auszuruhen, mare vielleicht doch möglich und ausführbar gemesen, ba bie furchtbarste Ralte eintritt, wie sie, felbst in diesem Striche, nicht gewöhnlich ift, bevor des Decembers Mitte überschritten wird; allein das Schrecklichste ift eben jest der Verlust, den beide Flügelcorps erlitten baben.

Die traurigften Rachrichten fint barüber eingelaufen. Es ift bier nicht etwa von ber außerften Spite des einen und bes andern bie Rebe, fondern bom Gangen. Die Preuffen find nicht im Ctanbe gewesen, Riga nur ju befchiegen, geschweige ju neb-Im Julius sprach man einmal bavon, es ware durch fle erfturmt worden. Wie wenig fannte wohl der Berbreiter Diefes Mabrchens Riga's Reftungemerte! Weit entfernt bavon, batte man feine Rugel bineinwerfen tonnen, und ce mar fogar beinabe babin gefommen, bas gange Belagerungege-Schut, bas immer in ehrerbietiger Entfernung fanb. genommen ju febn. Es ging ben braven Preuffen wie ber gangen Armee; fie follten eine verhaltniffmaßig ju große Strecke Landes mit einem fleinen Corps becken. Die ihnem angewiesenen Dunfte betrugen über 9 beutsche Meilen, Die burch undurch. bringliche Morafte, Balbungen u. f. f. getrennt muren, und baber nur eine langwierige, fchwierige Bereinigung, wenn eine folche nothig war, geftatteten.

Die Folge bavon mar, baf eine eigentliche Belage. rung Riga's gar nicht ftatt finden fonnte. Die Ruffen, von ber Gee und vom rechten Dunaufer herr, fonnten nach Belieben Berftarfungen an fich ziehen, und fie eben fo ungehindert lange ber Duna hinunter geben laffen, als damit Angriffe auf die Preuffen Dergleichen hatten mehrere fatt gefundent Der argfte murbe am 27ften Ceptember von ihnen combinirt, nachbem am gten betrachtliche Saufen aus Finnland, Efibland zc. eingetroffen maren. Die Preuffen fochten, wie wir Burtemberger, b. b. febr brav, fur eine fchlechte Cache. Es ift bem Charats ter bes Deutschen gemaß, eine übernommene Pflicht felbft wider Willen ju uben. Gie wichen, von ber Hebermacht gebrangt, bis hinter bie Ma guruck. Mietau fiel den Ruffen in die Sande. Aber hinter ber Ma famen bie gerftreuten Corps Jufammen, unb nachbem brei Sage lang gefochten und gefochten morben war, mußten bie Ruffen bie errungenen Bortheile Der Berluft ber tapfern Preuffen wieder aufgeben. betrug auf 1000 Mann. Der ficherfte Beweis, wie hartnactig es zuging. Indeffen bie Belagerung, in fofern fie nun eigentlich hatte ftatt finden follen, . war nun nicht mehr thunlich. Raffe, Ralte, Rrant. beit brobeten gleich febr. Das Corps, ftete neue Angriffe erfahrend, hatte fich hinter bie Ma gezogen, und fo mar eigeutlich ber gange Plan, ben vielleicht ber Raifer gehabt hatte, auf ber außerften Spige bes linken Flügels vernichtet gewesen.

Roch viel unglucklicher ift es aber mit ben Baiern und bem gangen Corps bes Dubinot gegan-

gen, das langs ber Duna rechts und links fand, und wovon nun die hiobspoften eben mit den übrigen eingingen.

Das große Dudinotsche Corps hatte, was freis lich nie gefagt worden ift, junachft bie Bestimmung gehabt, bas ihm gegenuber fiebenbe Bittgenfteinfche ruffifche zu fchlagen, und wenn auch nicht gerabe Des tereburg gu nehmen, boch wenigstens babin 211larm ju verbreiten, und bann bie Belagerung bon Riga auf bem rechten Dunaufer unterftugen ju tonnen. Don alle bem mar nicht bas Minbefte ge-Im Gegentheil batte es im Muguft brei Sage hinter einander Die heftigften Rampfe bestanden, um fich in feiner Position auf bem rechten Ufer bebaupten ju fomen. Bon allem Bormartsbringen war gar nicht die Robe gewefen. Im Detober war bas Wittgenfteinsche Corps betrachtlich von ben au-Berften Offfeeprovingen ber verftartt worden. Die ungludliche Lage ber frangonichen Sauptarmee in ber Ebene von Mosfau mard befannt. mußte fie auf bem Rlugel ju benugen fuchen, und bede halb bot nun ber Graf Wittgenftein alle Rrafte auf, um nun die Baiern und Frangofen über die Dung juruck ju werfen, und fo frei uber feine Bewegungen rechts und links ihrer Ufer bifponiren, eine Bereinis gung mit ber gleichzeitig berauforingenben Molbauarmee bezwecken, wenigstens versuchen ju fonnen. Beibe Theile, Ruffen und Frangofen; hatten bis babin in ihren bichten Berfchanzungen geftanben; einander wechfelsweife beobachtet, in Schach gehalten. Aber Bom 14ten October an erhoben fich nun. Die hartnactigften Rampfe. Un ibn feste ber General Wittgenftein bei Druja über bie Duna auf bas linte Ufer berfelben uber, und nabm fo bie baierfche Stellung in ben Rucken, in bie Flante, mabrent er fie zugleich auf ben feilen Sohen bes Pelotaflugdens fturmen ließ. Abende am I Sten mußten bie Baiern fich im Ufgacg qui vereinen eilen, was ihnen in ber Racht gelang, obichon mit einem nicht unbebeit tenben Werlufte. Der 16te und 17te Detober verning mit wechfelfeitigem Refognosciren, mit bem Beftreben, nach Möglichteit Streitfrafte an fich ju gie ben. Beibe Theile, an Daffe ziemlich gleich, an Tapferfeit einander nicht nachstehend, achteten fich wechfelfeitig ju febr, um blindlings bie Gpipe ju bieten. Es mar eine fchwule Gewitterftifle, auf bie ben's 8ten aber bie fürchterlichfte Erplofion erfolgte. Mirihm fturmten bie Ruffen mit ber größten Buth Die Berfchangungen bei Bologt. Der Sturm murbe balb rechts, balb linte, balb in ber Mitte verfucht, bie Buiern hielten jedoch Stand, und ber Abend hatte bem unentidiebenen Rampfe ein Ende gemacht. Den roten entbrannte er fogleich aufs neue. Ruffen führten Batterien auf, Die bas verfchangte Lager in ber Fronte befchoffen, mabrend fie ju gleither Zeit oberhalb ber Delota ben rechten Alfigel beffelben umgingen, ben Hebergang über bie Ufgaczbach forcirten, und nun ben Schluffel ber baierfchen Stellung ganglich im Rucken nahmen. Der General Gt. Enr, ber feit bem Muguft bas Dberfommanbo bat, fandte fogleich Berftarfungen berüber, bie bie errungenen Bortheiles mbreiffen follten. Es mar aber bei ben grofften Unftrengungen nicht möglich, ibn wieder über ben Bach juruck zu brangen. In der

Racht raumte man bas gange rechte Dunaufer. Der Sauvtzweck ber Ruffen war alfo bereits erreicht. Schweizertruppen bectten Polost brannte. Gie litten über Die Maagen. Morgen bammerte, fchon um 4 Uhr, vereinigten fich alle Rolonnen, bie Ruffen anzugreifen. Diefe warteten indeffen, fiol; und muthig burch bas Glud bes vorigen Tages gemacht, ben Angriff nicht ab, fonbern begegneten ihm auf bem halben Bege. enges Defilee, in welchem die Rolonnen beider Theile auf einander ftogen, wo es an Raum gebrach, eine Batterie fpielen ju laffen, ift lange Beit ber Rampfplat. Endlich weichen bie Ruffen über ben Uffact. bach jurud. Man bflangt an ihrem linfen Ufer eine Batterie auf. Gine Rolonne Baiern foll ibm in bie rechte Flanke fallen, fie veriret fich, tommt nicht gur rechten Zeit an. Man fturmt über ben Bach, bis and Rnie im Baffer und Gumpf matend, auf Balten barüber fletternt, unter bem feindlichen Rartatichenfener. Aber inzwischen war ber Reind über benfelben nur jurudgewichen, um bas Unglud bes gangen Corps ber Baiern und ihrer Genoffen befto ficherer ju vollenden. Bollfommen herr bes rechten Dunaufers hatte er namlich etwas obermarts biefe paffirt, und fo wie er vorher herr von Pologt geworden mar, indem er bei Uffact barüber fette, fo wurde er nun herr biefer Pofition, indem er bei Dologf überging. Die Baiern fandten bas unbrauch. bare Gefchut, Raffe, Bagage, indem fie eine Front. veranderung machten, in ber Gile nach Ufgacy juruck. Dies mar aber inbeffen von ben Ruffen auch fcon gefturmt, und murbe nun ibre reiche Beute. Der

Schlag war geschehen, die Stellung an der Dana unwiederbringlich verloren. Man mußte nun eilen, die Straße nach Wilna fest zu halten, und zwolf Meisten in einem Athem nach Danielowiz retiriren. Es ist im Augenblick noch nicht zu berechnen, welschen Einstuß diese Schlachten, Affairen und — wie Ihr es sonst nennen wollt, auf die Wendung der Dinge im Allgemeinen haben nunß; weil sie — wenn kommt benn ein Unglück allein? — sich gerade mit dem vereinigte, was im Süden, in Bollhynien, Polessen geschehen ist.

So wie die frangofische Armee in ben erften Monaten nur febr fchmachen Widerstand überall fand. mo fie fich feben ließ; fo wie ber gange Reldzug biesmal fast an ben erinnert, ben Eprus; ber altere, gegen bie Daffageten, und Darins Spfiafpis gegen bie europaifchen Senthen machte, bie ibm, nach Berodote Bericht, felbft freiftellten, brei Tagereifen weit in ihr Land eingurucken, mo fie ihn marnten, fich nicht in baffelbe zu vertiefen: fo fant auch, nachbem bie Uffaire bei Robrn n beenbigt mar, und man bem General Tormaffow mit vereinten Rraften zu Leibe ging, fein bedeutenber Wiberftand mehr fatt, und ber gange Bug bes rechten frangofischen Flügels barunter glich nur einem Mariche, ber alle Befchwerben, Die in einem fumpfigen, unangebauten Landstriche unvermeiblich find, aber teine eigentlichen Rriegsereigniffe berbeiführte. Die Ruffen 19gen fich bom Bug nach bem Przypiec, und von ba hinter ben Stur. Gie brannten alle Brucken ab, verbarben bie Bege, vernichteten bie Magagine, erschwerten fo bas Nachrucken ber ohnebies fehr langfam fortziehenden Defterreicher, aber übrigens schien es, als ob sie gar nicht daran dachten, ernsten Wiberstand eingegen zu setzen.

Der Feuergeift, ober vielmehr bie Gucht nach Beranderung, Die einen Sauptcharafter ber Bolen macht, fand babei reichliche Rahrung. Gie faben golone Beiten fommen, und fich fchon bem einer Seifenblafe gleich wieder entftandenen Ronigreiche Polen einverleibt. Ueberall toderte Aufruhr, überall harrte man auf die einruckenden Defterreicher, die aus leicht zu errathenben Grunden ben Speftatel Um araften ging es mabrhaftig nicht gern faben. in Dinst, und weil die Ruffen, ale fie die Ctabt. wieber einnahmen, biefelbe nicht an allen vier Enden angundeten, fo bewiefen fie bamit, baf bie Groß. muth im Morden mehr zu Saufe ift, als irgendmo, benn in Franfreichs neuen Departements wenigstens batte fo ein Auftritt nicht vorfallen burfen, wie bier, ohne alles auffer bem' Befet erflart, b. b. alfo ber Acht preis gegeben ju febn. In diefer Stadt verweigerten bie Burger geradegu bem letten ruffifchen Commando allen Behorfam. Gie wiberfetten fich gewaltfam; fie verhinderten die Bernichtung eines Magagins, ja fie ermordeten eingelne Ruffen, fich fo etwas nicht permuthet Batten. Die Unabneten nicht, wie im Rriege Befonnenen Gluck bem Gröften, wie bem Rleinften, Streiche fpielt, an bie feiner bachte.

Die Ruffen unter Tormaffow wollten nicht ewig jurud gehn. Sie hatten fich nur jurud gezogen,

bie Donauarmee aufzunehmen, bie burd erftauns liches Regempetter, ausgetretene Kluffe, und fchreck. liche Bege über Gebuhr mar aufgehalten worben, nachbem auch einige toffliche Zeit vergangen mar, che mit bem Sofe von Conftantinopel Die vollige Ratis fifation bes Friedens ju Ctanbe gebracht mar. Sine ter bem Ctur fagten fie Dofto. Um 23ften Ceptemi ber hatten fich bier beibe Armeen, Die bes Abmiral Efchitschagoff und bie bes Generals Sormaffom, glucklich vereinigt, und bas Retiriren war nun an den Gachfen, Defterreichern, Polen. Ottober mar bereits alles mieder auf bem alten Blecke. Bei Brgest, bei Robrnn fanden wieder heftige Gefechte ftatt. Dan mußte endlich gar ben Bug raumen. Bei Biala mußten Die Cachfen, Die es freilich ernftlicher meinten, als die Defferreicher, einen harten Rampf besteben, um nur Die Rommunis fation mit Barfchau gu eroffnen, welche bereits verloren gegangen mar, und fo wie vorher bie Polen in Wolbynien, Polefien gejubelt hatten, fo in Schrecken gefett maren nun bie Bewohner des Bergogthums Warfchau, ba über bas gange Land gwifchen ber Weichsel und bem Bug fich eine Menge Rofaten-Schwarme verbreiteten, Die naturlich nicht gerade am glimpflichften fur bie Unternehmungen eines Dombrowsty, Poniatowsty, Rofinsty, Malichowsty u. f. f. Rechenschaft forberten.

Man bot im Warfchauischen Alles auf, bem Bordringen Grangen ju fegen. Rationalgarden, neue Truppen, zusammengerafft, wo fie nur als Be-fagungen, Detafchements, und als Refonvaltegen-

ten lagen, wurden entgegen geworfen. Allein ber Feind hatte einen andern Plan, den er damit zu maskiren suchte; er bestand in nichts geringerm, als uns unsere ganze Basis abzuschneiden, oder auf dem Kückzug aufzureiben, wenn wir ihm dazu nicht Zeit lieffen. Der französische rechte Flügel war für den Augenblick zurück geworfen, und nun eilte er, dem Centrum einen tödtlichen Streich zu versetzen, vorwärts, nördlich hinauf zu bringen, sich mit Wittgenstein zwischen dem Oniepr und der Düna zu vereinigen.

Das find wenigstens bie Ausfichten, bie uns jest bier in Smolenst erwarten, wenn wir bleiben. -Darum tonnen wir nicht bleiben, und muffen in ber furchtbarften Jahrszeit vormarts, oder beffer ruck-Mit Schrecklicherm Erfolg fonnte mobl nie ein fuhn vordringender Feind gefchlagen merden, von bem Reinde, ben er bestegt nannte. Satten une die Ruffen gefchlagen, bann maren wir vielleicht nicht befiegt worden. Jest haben wir fie, wenn man es wortlich nimmt, in allen Schlachten bestegt, bas beift, ben Ort, wo fie fanden, ju raumen gewungen, um als ewige Gieger nun bie fcbrecklichfte Flucht zu ergreifen. D Mostau, Mostau! Der Rreml war ber Bunft, bis mobin ber Beld vorbrang, und wo ihm gefchrieben fand: Bis bierber, aber In feinen Flammen ging ihm und feinicht weiter. nem Bolfe Die Bolle Des Elends auf, bas auch unfcbulbige, mit Gewalt ber getriebene Opfer bes gesammten Europas erwurgt. Spanier und Portugiefen, Gefangene, gezwungen beinen Sabnen

nach dem Eisineere zu folgen, Franzosen, Deutsche, Italianer, und die von den Ufern der Donau jammern und schreien und fluchen über dich, ihr Schicksfal und den Himmel, deffen Werkzeug sie, wie du selbst, sind!

Geht es fort, bricht man wieder auf, was ich als gewiß voraus sehe, dann ift es vielleicht der lette Brief, den Ihr erhaltet. Denn furchtbar steigt die Ratte von Tag zu Tag. Es ift, als vb die Elemente mit unfern Feinden einen Bund gemacht hatten, Alles zu verderben, was nicht in ihr Land gehört. Lebt wohl!

## Gedister Brief.

Bilna ben Taten Dec. 1812.

203 ich Euch im lettern voraus fagte, ift eingetroffen. Wir mußten fort, fort in ber fürchterlichften Ralte, um nicht ganglich in unferer Buftenei eingefperrt zu merben. Das Schreckliche hatten wir bereits bis gur Unfunft im verheerten Emolenst erfahren gehabt, boch bas Schrecklichfte follte erft noch fommen. Dem es, wie mir vielleicht, gelingt, Diefem Elend zu entgebn, und halb verbungert, balb erfroren in bem Baterland anfommt, aus dem ihn Despotismus, wie noch feiner mar, geriffen bat, er wird es gewiß nie vergeffen. Ich habe ben harteften Strauf mit gemacht, ben, wo der Marfchall Den fich felbft faum rettete, und meiß, mas hierbei verloren ging; wie menig gerettet merben founte!

Die Armee hatte sich in Smolensk einige Tage erholt, in so weit die Magazine baselbst hinreichten, ihr etwas Brot und Rleidungsstücke zu geben. Es war ein neues Corps eingerückt, daß der Herzog von Belluno in Ost - und Westpreussen als eine Reserve organisirt hatte, und das nun freilich zu einem ganz andern Zweck verwendet werden mußte, als der war, für den man es eigentlich bestimmte. Auf dem Marsche nach Smolensk war ihm freilich auch schon die Kälte sehr nachtheilig gewesen, hatte auch ihm bereits manches Pferd getödtet, bei ihm manchen Mann die Hände und Füße geraubt, doch

war es immer in befferm Buftanbe geblieben, als ber von Mostau juruck gefehrte Leichenzug. Un ber Bereffing batte Dombrowsty den gangen Commer hindurch den festen Plat Bobruist blofirt, ohne ibn nehmen zu tonnen. Jest batte ibn die feindliche Uebermacht genothigt, Die gange Blotade mit einem Ruckjug aufs hauptforps zu vertaufchen, und fo war biefem baburch boch auch etwas neue Starfe Befonbers erhielt es durch beibe Berftarfungen einige Ravallerie wieder, Die ganglich. ganglich vernichtet mar. Es ift unglaublich, aber boch mar es Wahrheit, daß vor der Untunft biefer Berftarfungen nicht mehr, wie etwa 600 Mann von vielleicht 50,000 Mann Ravallerie geblieben waren. beren Dienft in ber perfonlichen Bewachung bes Rais fers bestand. Es mar eine Cchaar von Offizieren. bie mit ber größten Dube von ihren fchonen Zugen eines oder bas andere Pferd erhalten hatten. unfere Ravalleriften batten ihre elenden Gaule nach und nach jur Befpannung bes Gefchutes, und bes unentbehrlichften Trains hergeben muffen. Saglich batte man bavon vergraben, verfentt, in bie Luft gefprengt, verbrannt, febn gelaffen, ber Plunderung Preis gegeben. Da aber vielleicht in verschiedenen Richtungen ein Bug von 1200 Ranonen bem Beere gefolgt war, ba Ranonen noch bas Einzige waren, wodurch man in etwas ben andringenden Rofafen= fdmarmen etwas anhaben und entgegen feten tonnten, fo war es wohl naturlich, daß nach allem Berfenten, Bergraben, und in die Luft Sprengen, boch mehr als ju viel für ausgemergelte, ausgehungerte, halbtodte Pferde übrig ju giehn blieb, und man Alles, II. Seft.

mas ihnen abulich, jufammenraffen mußte. ren, Dragoner, Ruraffirer, alle gingen nun, ober binften gu Rug, zwifden ben Infanterietolonnen. Statt Diefen Schut ju geben, wie es bei gewohnlichen Marfchen ber Fall ift, fatt fie vor Reckereien und Unfallen ber Rofaten ju bemahren, mußten bie ju guß fo Unbehulflichen von den lettern gebeckt werben. Die gange Armee hatte nichts geringeres au befteben, ale einmal ben Dniepr, und bann bie Berefina gu paffiren, um bann ihre Richtung nach ber Oberweichfel ober Unterweichfel zu nehmen. bem Dniepr gings fo leiblich in Sinficht ber Sauptarmee, aber bie gange große Arricregarbe, bon ben Reften bes anfangs fo großen Renfchen Corps Raum baß fich gebilbet, ging ganglich verloren. einzelne Individuen mit bem Marfchall retteten, ben man-im frangofischen Sauptquartier bereits mit fur perloren bielt.

Die Ruffen hatten unter dem General Milorabowitsch ein starkes Armeekorps zwischen der französischen Hauptarmee und seinen Truppen hinein geworsen. Weil er den Auftrag bekonmen hatte, die Wälle von Smolensk in die Luft zu spreugen, die Stadt zu verheeren, in so fern es nicht früher geschehen war, die Borrathe zu verderben, die man nicht hatte mitnehmen konnen, so waren köstliche Augenblicke verloren gegangen, welche an sich der Feind zu benutzen nicht unterlassen hatte. Statt etwa einen Rosakenschwarm zu finden, worauf der Marschall freilich gerechnet haben mochte, stieß man, es war der 18te November, und ein furchtbar kalter

Tag! - auf bie gebrangten ruffifchen bichten, langen Linien. Gin bicker Rebel lief bie Gefahr nicht fogleich gang bemerten, die Bahl der Reinde fur geringer nehmen, ale fie wirtlich maren. Der Marschall tommanbirte in feinem gewöhnlichen alten Gelbstvertrauen ben Sturmmarfch mit gefälltem Baionet, balb erftarrt, - verhungert mar megen bes eben erfolgten Abmariches gerabe noch Riemand! - liefen alle mit wilbem Gefchrei ben feinblichen Reihen entgegen. Gie ftanben unbeweglich. Reiner rubrt fich, feiner machte Miene vormarts, rudmarts ju geben. Best fab man burch ben Rebel etwas weniges hindurch. Auf einmal empfing und ein Rartatichenfeuer aus 40 Ranonen, und ichmetterte links und rechts alles barnieber, baf bie Erbe bas . Blut über ben Ropfen gufammen fprang. Die Burfche erfchrafen, allein bie Batterie hatte mehr garm gemacht, als gefchabet. Die bichten Rolonnen batten ibr ju wenig Spielraum bargeboten, ber Rebel verhinderte genau ju gielen. Der Befehl tam, bie Batterie mit Sturm und gefälltem Bajonet gu nebmen. Allein biefe hatte bie wenigen Augenblicke, mo unfere Saufen geftocht batten, benugt, ihr Biel ficher ju nehmen, fie waren ihr in ber Dammerung, bie bereits mit bem Rebel jugleich nieberfant, und bie großen Schneefelber becten, naber gefommen, um gehörig vifirt zu werben, und bie Folge bavon mar, bag wir nun mit vollen Labungen empfangen murben, baf von ihnen fein Schuf verloren ging. Furchtbar mar bas Gefchrei ber ungabligen Berftummelten, bas Gefchrei ber auseinander Beforengten. Eine zweite Rolonne, jur Unterftugung ber erften bestimmt, 9 2

ftoctte, machte muthlos halt, follte vormarts, wollte Ihre Unentschloffenheit murbe bald gehoben. Die feindlichen Reiben befamen nun bas Leben, bas man frube vermißt batte. Dort fam eine aus bem Rebel bervor, über bie wilbe, einfame, fchneebedecte Saibe, wie Offians Geiftergestalten, und fürmte mit bem Bajouet berein, und von ber linken Geite flogen taufend Ublanen mit ihren mac' tigen Langen, bent furchtbaren hurrah gegen bie E. Michenden, und in Ruden naberte fich ein Grenabierregiment, ju bollenben, mas jene nicht fertigen tonnten. an fein Salten mehr zu benfen. Die Deutschen, Die Spanier, Die Portugiefen marfen Die Baffen weg, ba fie gewohnlich von ben Ruffen am freundlichften behandelt werden, und ficher find, man nehme auf bas Gezwungene ihres Buftanbes am meiften Ruckficht, die Frangofen und Italianer liefen fo weit es bie erftarrten Glieber erlaubten, und bie Rofafenpifen fie nicht nieberftachen ober fie gefangen maren. Einige neue Referven, bie ber Marfchall anrucken ließ, batten gleiches Gefchick. Große Saufen ftrectten die Waffen, und Den felbft mit mehreren Stabsoffizieren batte Mube, fich über ben Oniepe ju retten, wo er dann um Mitternacht in Rapoleons hauprquartier antam. Die gange Artillerie, aus mehr als 25 Ranonen bestehend, Raffen, Gepack, und gegen 12,000 Mann waren fo mit einem Chlag in ungefahr 2 Stunden vernichtet; benn um 3 Uhr fing bie Uffare an, und mit bem bier fpaten Abend am 5 Uhr war fie beenbiat.

Das Conderbarfte ift, baf fie bei Rrasno i vorfiel, wo Nen bas wichtigfte Avantgarbengefecht

bestanden hatte, als wir auf Smolenst vorruckten. Best follte er nun ben Ruckjug aufs theuerste erkaufen.

Genau genommen, war freilich bes Marfchalls Corps in biefe fchlimme Lage baburch gerathen, baf mabrend ber Beite wo er tampfen mußte, auch bie frangofische Sauptarmee, ju rafch bormarte marfchirend, angegriffen, und aufs haupt gefchlagen wurde, fo baf Dapoleon felbft mit feiner Guite nur mubfam ben Weg hatte finden tonnen. Man hatte dem franjofifchen Sauptheere vorwarts Rrasnon, wie gewohnlich bereits ben hauptpag verrennt. Die Barbe, bas einzige Corps, welches noch einigen militarifchen Geift, etwas Saltung, Subordination, Muth befist, bilbete bichte Rolonnen, die ihr im Bege ftebenbe Maffen ju burchbrechen. Bergebens aber fturmte fie auf bie Ruraffiere, und fchon zeigen fich bie Rolonnen bes Generals Milorabowitsch, bie mit bem Renfchen Corps noch nichts ju thun hatten, und betafchiret werben fonnten, und es blieb nichts abrig, ale aufwarte in die Walbungen bes Dniepre gu fluchten, fich bier gu fammeln, ben Weg von ba aus zu bahnen, nachbem zwei Generale, 58 Stabsoffiziere, über 9000 Gemeine, Sahnen, 70 Ranonen verloren gingen. Da bas Renfche Corps an fich nicht mehr fart mar, fo mare bas Bergeffen beffelben gu entschulbigen gemefen, allein man hatte ibm in Smolenst alle Depots und Refte eingeraumt, alle Rachzugler batten fich an baffibe angeschloffen, und fo fonnte es, ale es bie gefprengten Balle von Smolenst raumte, leicht 30,000 Mann gablen, Die nun bem aller größten Theile nach aufgeopfert maren. Denn Ren hatte nun freilich die ganze Uebermacht gegen fich, die erst auf Napoleons Hauptheer sturmte. Die Rampfe, die von Smolenst, aus in ben nächsten vier Tagen geliefert wurden, kosteten ben Franzosen gewiß an Todten und Gefangenen gegen 20,000 Menschen, nebst vielleicht 70—100 Ranonen.

Dies toffete ber Uebergang über ben Dniepr! Alfo ber Unfang bes neuen Ruckjugs! Bas ber Uebergang ber Berefina toften wurbe, mar nun um fo leichter ju berechnen, ba bort bie Bereinigung ber Molbauarmee und bes Mittgenfteinschen Corps mit jebem Sag, ja mit jedem Mugenbliet, an ihren Ufern fatt finden fonnte, erwartet werben mußte, und mithin beim bitterften Mangel, ben Beind auf bem Racken, unmerfort marfchirt wurde, an bem Sluffe angufommen, ber gleichfam bie lette Barriere bilbete, mogu und aber noch ber Schluffel fehlte, ich meine eine gute Angabl Brucken! Ibr fonnt leicht benten, mas bier alles liegen blieb. Die Pferbe fielen wie bie Kliegen, im eigentlichften Ginne. Seber Sugel fcbien nun ein unüberfreiglicher Fels ju Go muffen fich bie armen Thiere nicht qualen, wenn fie am Borgebirge ber guten hoffnung bie fchrecklichften Gebirge im Innern bes gandes überfteigen follen, als hier biefe traftlofen Gefchopfe, wenn einmal die Strafe etwas uneben mar. Done Schuhe, abgeriffen, ohne Strumpfe, bas Blut an ben wunden Sufen gefrierend, fanten bie Solbaten, wimmernd, wie vom Schlage gerührt, bier und bort nieber. Wenn bie bunfle Racht Stillftand gebot, bann

machten bie, bie noch am meiften Rraft hatten, unnebeure Feuer que und mitten inne lagerten fich nun bie Rolonnen und thauten Schnee auf, ben qualenben Durft ju lindern, und nagten an ben Pferbebeinen, bie fein Fleifch mehr hatten, faum mit Saut und Cehneit bebeckt waren. Ber Brot noch hatte, galt fur einen vom Schicffal Begunftigten. gar eine Aferdegunge erbeuten tonnte, fchien ein beneibenswerthes Leckermaul ju fenn. Bon Kroft erftarrt fluchteten fie fich, nur dem Bedurfnig bes Mugenblicke gehorchend gu bem brennenden Solgfof. und vom Brand ergriffen faben fie fich, beim furchtbarften Schmerg, ber Glieber beraubt, ohne baf ein Argt, ein Selfer, eine Fuhre ba mar. - Ueberall Spuren bes entfetlichften Elenbe, und nirgende auch nur eine Möglichkeit zu helfen, ja nicht einmal ber Bille bagu. Denn, fo ift bas Gemuth bes Sterblichen; bas allgu große Elend ber Mitmenfchen ftumpft ibn, wie jebe andere Leidenschaft, jedes anbere Gefubl endlich feine Grangen findet, ab, und er benft nur noch an fich, unbefummert, wenn er bann felbft bes Beiftandes Underer nothig hat.

Bum Glack auf ber einen Seite lief bie Ralte für einige Tage nach, jum Ungluck gefchah bies aber auf ber anbern Seite.

Ware namlich diefelbe in gleichem Grabe fortgegangen, so ware woht Niemand im Stande gewesen, bei der schrecklichsten Verzweislung, die sich bereits aller Gemüther bemächtigt hatte, nur eine Flinte loszudrücken. Dies war nun nicht der Fall. Die Kalte war so herabgegangen, baß die Beresina swar fart Eis trieb, aber boch nicht eigentlich fest gefroren war, im Gegentheil waren besonders ihre morastigen breiten Ufer nirgends fest genug, um ohne Brucken paffirt werden zu konnen.

Dagegen hatte nun aber eben bies, mas ben Truppen Die Doglichkeit jum Feuern geftattete, auch wieber ben Rachtheil, bag man faft im Ungefichte eines überlegenen, muthigen Reindes Brucken fchlagen mußte, Diefe Schreckensbarriere ju übermaltigen. Rapoleon mandprirte mit ber fehnfretebvoll aufs nabe Ufer binuberichauenben, verhungerten Urmee bin und ber, um über ben mahren Hebergangepunft ju taufchen. 3mei Lage lang brachte man bamit gu, gwei elende Brucken gu gimmern, und als man nun am 26ften November endlich bamit gu Stanbe war, fo fette fich nun alles in beflügelter Gile in Marich, bie furchtbare Bufte im Rucken gu laffen. Bir maren im Sturmfchritt auf brei Brucken, gum Theil mit fehr betlommenen Bergen, über ben Riemen ge-Wie foll ich Euch benn aber ben Uebergangen. gang fchilbern, ber bier fatt fanb. In Suborbis nation mar bei bem größten Theil ber Truppen nicht ju benfen. Jeber wollte nur theile bas leben, theils bie Reichthumer retten, Die er in Dosfau gufammengeraubt hatte. 3m Anfang ging es noch gut. Das Corps' bes herzoge von Reggio machte bie Abantgarbe, und fo lange biefes noch befilirte, ging es etwas ordentlich ber, benn es hatte noch nicht alle Leiden fo erduldet, wie die übrigen Truppen. Aber faum war es auf bem rechten Ufer, als es auf bas berbeieilenbe ruffifche Deer unter Efchitfchagoff

flief, und mit ihm nun in ben lebhafteften Streit vermidelt murbe. Die ruffifchen Rugeln fpielten nun fcon heruber aufe linte Ufer. Man wollte nun binuber, ce fofte mas es wolle. Gefchut und Fourgons und Equipagen ber Generale und Commiffare, mit Schaten belaben, brangten fich nun unter bie Menschenmaffe. Dort baumte fich ein Dferb, Scheu bon ben Rugeln geworden, Die in Die Daffe einfchlugen, bier fturgte einer, beffen Rrafte burch Sunger und Ralte und Angft erfchopft waren. Ungab. lige fielen, an ben Geiten nicht mehr Raum findenb, pom eignen Rameraben unbarmbergig berabgeftogen, in bie eifigen Aluthen; Reiner horte auf bas Gefchrei nach Sulfe. Gine Golbatenfrau mit zwei Rinbern an und auf dem Urme fant fraftlos jufammen. Dagen und Pferde gingen über die Lebenben meg. Diemand achtete ihr Winfeln. Gie und bie Rinber. unallictlicher als Riobe, wurden ohne Mitleid aufs Schrecklichste ju Lobe gerabert. Bas fant bier in Die Kluthen hinunter! Wie arbeiteten fich bie Pferbe barin ab, bas anbere Ufer ju gewinnen, mo ber Moraft bie lette hoffnung vereitelte! Die viele brachen ein, die gehofft hatten, auf bem schwachen Gife das lettere ju gewinnen. Es war ein Schreien, ein Wehflagen, ein Jammern, ein Getofe, ein Rollen, ein Donner, wie wenn bas Beltgericht gehalfen murbe, und bie Berbammten Rechenfchaft geben follten, und bies faft 36 Stunden lang, benn fo lange bauerte es, ehe bei bem fteten Rampfe auf bem andern Ufer bie meiften regellofen Saufen binuber Ein großes Glud, baf bie Bittgenfteinfche Urmee nicht 24 Stunden fruber tam, baf bie Rutusowsche etwas minder lebhaft bruckte. Beil biese erstere nun auf dem linken Ufer der Beresina den 27sten November noch Abends auf dem Schlachtsfelbe eintraf: so ging noch ein Theil der besten Rernstruppen verloren.

Das Corps bed hertoge von Belluno hatte namlich bie Arrieregarde gebildet. Es maren, gleich benen, bie bas Deggiofche Corps formirten, bie beffen Truppen, bie, bie julept auf dem Ruckmarfche eingetroffen maren. Den 27ften, in ber Racht jum 28ften, follten bie Truppen des erftern über die Berefing nachfolgen, die Brucken abbrennen, fich an bie hauptarmee anschliegen. Der herzog von Bel-Inno batte bies Gefchaft namentiich ber Arrieregarbe aufgetragen, welche die Divifion Partonnegur bildete. .. Er barrte und barrte bis jum 28ften bes Statt feine Divifion tommen gu febn, Morgens. naberten fich die ruffischen Truppen unter Bittgenftein. Die Division Bartonneaux war namlich von bem lettern ganglich abgefchnitten, umringt und genothigt worben, fich ju ergeben. In ber Racht biefes verbangnifivollen Lages ftrecten ber General Partonneaux, Bellier, Delettre, 2 Dberften, 40 Offigiere, am Morgen barauf Camus, Blamont, 3 Dberften, 187 Stabs - und andere Dffiziere, und 7800 Mann Die Baffen. Bittgenftein batte fein hinberniff, mehr, um mit Efchitfchagoff fich ju vereinigen, als bie andere Salfte bes Bellunofchen Corps, bie nun eilen mußte, vollends aufs rechte Ufer ber Berefina übergufepen. Muc waren nun auf biefem großen eifigen Schlachtfelbe, und marteten

nun voll Angft, ob bie Ruffen fie vielleicht attaqui-

Da die Beresina die beiden russischen Corps trennte, und an sich boch jedes schwächer mar, als das ganze Chaos der französischen Reste: so wagten die Russen keinen Haiptangriff. Den 29sten hatte man also einen Rasttag. Funkig Tage immer in der Kälte, fast ohne alle Nahrung marschirt, wenn man das Fleisch krepirter, ausgemergelter Pferde abrechnet, klingt es erfreulich das Wort Rastag, und wie wenig gab es doch eigentliche Rast?

Die Frage: wohin? blieb nicht lange unentschieben. Es sollte nach Wilna gehn. Es war der nachste Weg. Dort waren die größten Magazine. Truppen hatten sich bereits organisirt, welche doch einige Haltung zeigten. Commissärs hatten bier Magazine von Schuhen, Monturen, Branntwein, Wein, und andern dringenden Bedürfnissen aufgehäuft, und man sandte Kuriere ab, um das Nothigste schon auf dem Wege dahin selbst zu erhalten. Es sollten einige hundert Wagen der Armee entgegen kommen.

Ach, aber ehe sie kamen, ehe nur ein Tropfen der hulfe in das Meer des Elends siel, dis auf welchen Grad stieg nun dieses! Die Kälte mehrte sich nach dem Uebergange der Beresina. Mit jedem Tage murben die Lebensmittel seltner. Mit jedem Tage mußten nun die Wagen häufiger zurück gelassen werden. Der Feind schiefte uns nur Rosaken nach, da seine Infanterie, sollte sie uns auf dem Kuße

nachfolgen, von ber Ralte und bem hunger eben fo viel batte leiben muffen; aber biefe Rofaten, Die fonft eben fein guter Infanterift furchtet, maren nun über alle Magen fürchterlich, gange Saufen ftrecten vor bem Einzelnen biefer bartigen Rrieger bas Gewehr und fchricen: Glaba, Glaba! Brot, Brot! Laufenbe anberer warfen bie Baffen weg. Bu bunberten war bie Strafe mit Torniftern, Leichen, Rranfen, Sterbenben bebeckt. Bebe bem Urmen. ber fich nicht mehr ruhren fonnte. Die Roth erfticte Man rif bem Rranten, bem Steralles Gefühl. benden bie letten Regen berunter, um die erftarrten Glieber barein boppelt und breifach gu bullen. einen auten Belg batte, ichien ein irdifcher Gott gu fenn. Die Offiziere hatten fich in Mostau und Smolenst theils burch Gelb, theils burch Plunderung, bamit vorzugeweise verfeben, und fie fühlten baber bas allgemeine Elend noch verhaltnigmäßig bann meniger, menn fie gludlich genug gemefen maren , einen fleinen Brotvorrath gufammen gu balten. Un Bein mar freilich nicht, an Branntwein nur au-Berft felten gu benten. Um lebhafteften fublte man bier ben Berth folcher unentbehrlichen Bedurfniffe. Bie manche batten fie gern mit Golb aufgemogen! Gold mar bier leichter ju haben, ale Brot. Gelbft gemeine Golbaten, benen bas Gluck mobl wollte, batten beffen im Ueberfluff. Theite batten fie tuchtig geplundert, was in Mosfaus Ruinen geblieben mar, und in Rirchen, Rapellen, Rloftern golbene, filberne Gefchirre gefunden, theils wieber auf bem Wege bie fterbenben Rameraben ausgezogen, theils endlich hatte man ihnen eine Denge Rriegefaffen preif gegeben, ober fle hatten bie Fourgons bet Commiffare gertrummert, und fich ber Baarfchaften Diefer bemachtigt. Aber was half bier Gold? Brot, Brot fuchte die Bergweiffung, und bot, jahnefietfchend ben himmel, und Gott und Napoleon verfius chend, Die Rapoleonsb'or und Carolins fur eine Brottrufte, bie ihr ber nachfte Freund aus ben Sans ben geriffen hatte, mare fie ju haben gemefen. Phantaffe fliegt immer der Wirklichfeit votan. Dier blieb fie jedoch weit hinter biefer guruck. Ihr hattet nur die Gefpenfter feben follen, wie fle, fchwarz von Rauch und Schmut, auf den Brandfiatten unter ih. ren tobten, ferbenden, vom Brand an Sanden, Su-Ben, ergriffenen Rameraden berumschlichen, bis fie endlich binfielen und ftarben. Dit blogen Rugen, fchwarz, wie Leber, vom Brand, hinten manche be-Biele fonnten nicht fprechen. wuftlos fort. waren fo fraftlos, baf fie nicht einmal Solz berbeitragen fonnten. Die Schrecklichsten Gruppen, Die Ihr Euch nur benten fonnt, gab es bier. Ich fab ungablige auf ben Leichnamen ihrer Bruber um ein fleines Feuer herum fiten, bas fie nicht einmal mehr mit Solz verforgen fonnten, und nun erftarben fie, Manche frochen im Buftanba biefes erlofch. be ber Bewugtlofigfeit freiwillig ins Reuer, und verbrannten fich mimmernd, nicht fabig, bavon gu eilen.

Auf bem halben Wege nach Wilna, in ber Ges gend von Molodetschno, ging ber Weg etwas bergauf, in sofern in diesem flachen Lande von einem Berge die Rede seyn kann. Welche Seene ereignete

fich bier! Die gange noch übrige Bagentolonne gerieth ins Stoden. Das Gefchrei: Rofaten, Rofa-Ben! burchlief fie. Alles, was fich flüchten fonnte, fluchtete. fcbnitt bie elenden Gaule ab, und plunberte, wenn es noch ein Reft ber Besonnenheit gestattete, mas etwa an Rriegs - und Commiffarstaffen gu finden mar. Manche wurden nun freilich wieder über biefem Beschaft von ben indeg wirklich berbeieilenben Rofafen ausgeplunbert, und ber Startere jog nun wieder bem Schwachern ben Raub aus. Man fann ohne Uebertreibung behaupten, bag an frangofifchem Staatseigenthum, fo wie an bem ber Affirten, und eben fo an Privatvermogen von Lieferanten, bier bei biefem Sugel vielleicht einige Millionen verloren gingen. Bum Theil maren babei eine Menge Rirchenschaße an filbernen Gefagen, golbenen, mit Berlen gestickten reichen Gemanbern, melche bier nun wieder in bie rechten Banbe famen, und, wie wir borten, in der That nach Mostau von ben frommen Rofaten gurudigefenbet morben find.

Von Wilna aus sollten uns Erquickungen, Verftarkungen entgegen kommen. Von den lettern kamen einige an. Sie verhielten sich, wie die 7 Brotedes Evangeliums zu den 5000 Mann, die damit
gespeist werden sollten, ohne daß aber darum nur
entfernterweise jene große, Segenskraft benselben beigewohnt hatte. Dagegen blieben die Verstärkungen
fast ganz aus, weil der höchste Grad der Kalte sie
fast gleich beim Ansmarsch so vernichtete, wie das
zurück fliehende Chaos — Heer konnte man es nicht

mehr nennen! - nur immer felbft mar. Dapoleons Ruf hatte bas lettere immer noch in etwas aufammen gehalten. Go lange bie Golbaten ihn und feine Equipagen faben, fo lange glaubten fie alle, befondere die Barden, mit jedem Tage ben Augenblick ber Erlofung, Rettung fommen ju feben. bief es auf einmal, er fen abgereift. Die Dachricht verbreitete ein panifches Schreden. Der Golbat gab nun alles, alles verloren. Es mar ben gten December, als er in Molotetfchna, auf bem balben Bege nach Bilna, von ber Berefina an gerechnet, angefommen mar. In Wilna hatten fchon bereits zwei Wochenlang bie Relbidmieben Zan und Racht gearbeitet; alle Magner waren in Thatigfeit: gemefen; hufeifen, Fourgons, und alles mar bereit gehalten, ben ungeheuern Berluft gu erfeten, ben bie Urmee erlitten batte. Bon Ronigsberg, Dangig, waren Gefchut und neue Berftartungen unterweges. Aber freilich fabe Dapoleon, baf fein Plan, bie Armee swifthen ber Duna und bem Diemen ju organis firen, eben fo menig moglich und ausführbar mar. als fruber bie Abficht burchging, swiften ben Quellen ber Bolga, bes Oniepre, ber Duna bie Winterquartiere ju nehmen. Gein heer mar ein wilber Saufen, ohne Bucht, ohne Gewehre, ohne Gefchus, ohne Rleiber, ohne Muth, ohne Rraft, ohne Leben, mit einem Worte, ohne alles, was ben Golbaten Bum Golbaten macht. Es war unmeglich, bier bem andringenden Feind, ber im beften Buftanbe mar, bie Spite gu bieten, jumal ba ber Froft jebes Sinderniß aus bem Wege raumte, bas etwa verborbene Wege, Bache, Suiffe, Cumpfe hatten entgegenfeten tonnen.

Gang unvermuthet berfammelte Dapoleon am sten Dezember bie vornehmften Marfchalle, beu Ronig von Stalien, von Reapel, und eroffnete ihnen feine Abreife. Ein Aufftand von Paris, ber viel Bebeutung gehabt hatte, beschleunigte biefe Dagregel, Die nun vollends mieber das Ungluck ber Urmce vollen-Im ftrengften Intognito, in einem elenden Bauerfchlitten, nur von feinem Grofftallmeifter begleitet, beffen Damen er annahm, ohne alle Estorte, fuhr ber große gefeierte Selb, ber mit fo viclem Pomp und ungabligen Equipagen, welche bie Stra-Ben von Guben und Weffen ber bebeckt batten, getommen mar, über Schnee und Gisfelber babin, unb es vergingen einige Tage, che bas Gerücht bavon bie gange Urmee burchlaufen batte, die indeffen in Wilna imifchrecklichften Buftande antam.

So wie fich fruber die Urmee in Smolenet batte erholen follen, fo wie ihr bies als bas Rubeland verheiffen worben war, fo batte man vorber alles auf Wilna hingewiesen, vertroftet. Qluch wollte ber Ronig von Reapel, ber bas Dberfommando führte, freilich einige Rube gestatten. Aber wie bies anfangen? Man hatte eine Menge Rlofter auserlefen, morin die einzelnen Divisionen fich wieder fammeln foll-Ihr muft namlich wiffen, bag vielleicht nicht ein Regiment gufammen mar; bag jebes aus Individuen von mobl zwanzig andern bestand, und doch faum bie Salfte ober bas Sange einer Compagnie bil-Unter folden Umftanden batte nun freilich ein Rlofter hinreichenben Spielraum gemabtt, jebe Divifion gu formiren, bie bei ber Schwache ber bagu

gehörigen Refte ja faum ben Toten Theil ihrer etal maßigen Starte erhalten haben wurde. Aber wie follte bies benn angefangen werben? Die Gefunben buteten fich, in bie Rtofter binein gu geben, fie gingen Schaarenweise, ju 10, 20, 30 bis hundert, mit und ohne Offigiere, bavon, um binter bem Pregel, ber Beichfel, fich ju erholen. Die Salbtodten, Salberftarrten fuchten nur ein Platechen, wo fie rubig fterben tonnen. Uebrigens hatten bie Rofafen immer fo nathgebrangt, bag bie eine Borfiabt von Bilna bei einem Gefechte bes Rachtrabes mit benfelben nicht weniger litt, als im . Commer, mo ber furchtbarfte 36ftunbige Regen aus ben Bis bouats Laufende hinein trieb, bie nun Schus . fuchten, und bei der Gelegenheit ausplunderten. Der weiß, wie herrliche Winterquartiere man uns bier halten lagt, wenn Ihr, 200 Meilen beinabe entfernt, Eure Zeitungen gur Sand nehmt, indeffen wie mit jedem Augenblicke das Zeichen gum Aufbruch, b. h. ju neuen Scenen bes Elends, febeu, wenn wir auch liegt bie Soffnung haben, daß etwas mehr Ordnung ind Sange tommen wird, ba auf ber einen Seite bie Preuffen von Riga, und auf ber anbern bie Baiern gu und ftoffen , welche, wie bas gange Mattonalofche Corps überhaupt, boch nicht ben gehnten Theil beffen gelitten haben, mas wir erbule mabrend endlich bas. Land por uns boch feine folche Bufte ift, wie bas, aus welchen wir fommen. Das preuffifche hauptquartier ift bereits in Lifft, bas bes Ronigs von Reapel geht morgen nach Rowno, nach bemfelben Punfte ab, Alle Seft.

wo wir stolz und furchtbar branend ben Niemen überschritten, ben wir nun beschämt, verzweiselnd, als Flüchtlinge mit dem Rücken ansehn. Wozu nun alle das Elend, das auf Rußlands blühende Fluren gehäuft war? Das wir erduldeten? Berhing es die Borsehung, um den Stolz eines Uebermüthigen zu stürzen? ihn zu lehren, daß jedem sein Ziel gesteckt sey? Mußten Lausende darum bluten, verhungeru, erstarren? Ewiger himmel! welcher der Sterblichen wagt es, diese schrecklichen Fragen zu beantworten? Wir Rurzsichtigen mussen, gleich dem Raulwurf, bescheiden, nur das, was vor den bloden Ausgen liegt, zu sehen, nicht das durchdringen zu wolten, was hinter dem Vorhange, dem dichten Schleier der Zufunst verborgen ist!

Ein bichter Pelz hat mich bis jest geschügt vor bem Erfrieren. Erodnes Brot, in Smolenst aufgefauft, in fleine, fleine Portionen eingetheilt, mit Schneemaffer aufgeweicht, am Feuer aufgethaut, ein Schludden Branntwein, befriedigte bie Beburfniffe bes Magens. Sier in Wilna fonnte man boch eis niges ertaufen, und geht nun Gegenben ju, Die reichlicher verfehn find. Go hoffe ich benn bald und wohl, nach ben schrecklichsten Strapaten, nachbem ich Scenen gefehn habe, wie fie mein Auge nie wieber erblicken wird, erblicken moge, in Gure Urme gut finten." Denn halten tann fich unfer Reft von heer nirgends. Es hangt nun vom Willen, vom Rachbrang bes Feindes ab, wie weit er und jurucktreiben will, und er fcheint nicht Luft ju haben, ben Ungludlichen eine Raft, eine Erholung gu gonnen.

Was dem einen das größte Unglück ist — ist das größte Glück für einen andern. Frankreichs Ruin muß der Triumph Rußlands werden! Die Schnale steigt dort, sinkt bier. Der Norden steigt vielleicht bald herab, den Süden zu stürzen! Lebt wohl!

#### Brief

# eines Offiziers vom Portfchen Corps.

Cauroggn ben 3often Dec. 1812.

was a second of the second

Das Jahr neigt fieh gu Ende, und mit ihm ift bie Schmach geenbet, Die ein unerbittliches Gefchick auf Preuffens heer gehauft hatte, weil es feiner Befilmmung nicht eingebenf blieb, weil es ben bamale fraftigen Reind mit Stoly ungeitig verachtete. Brat hat und biefer Reind verachtet, getrost, berbohnt, gepeinigt, gezwungen, gegen bie beiligften Bande perfonlicher Freundschaft, ben Surften gu betriegen, welcher nie etwas wollte, als mas Gerechtigfeit, milbe Billigfeit, bas Bohl feines unermeglichen Reichs diftirt. Wir haben vor Riga mit verbiffener Buth gefampft, aber befto inniger murbe uns bie Freude, als nach und nach bie Runbe von ben Schrecklichen Schlagen laut murbe, die Froft, hunger und Tapferfeit, bem tief im Innern verfted. ten Feind jufugten. Der Uebermuth fonnte nicht anders geguchtigt werben, als bag ber Simmel felbft auf ibn einfturmte. Er mußte fo oft alles magen, baf er am Ende alles verlor. Um meine Frende gu theilen, wift Ihr vielleicht weniger genau bie Details, wie Preuffen gebruckt, wie unfer Ronig mabrhaft gemighandelt worden ift.

Es ift Euch befannt, baf am gten Julius 1807 ber Lilfiter Vertrag einen Rampf endigte, ber mit ungleicher Trafts ju frubzeitig ober zu fpat be-

younen, und von verkehrten Ansichten geleitet war. Unermegliche Opfer erkauften ben Frieden. Aber biefer Frieden war, wie ihn Sachsen von Carl XII. hundert Jahre früher erhielt. Es blieb ber Kriegs-gustand berselber und es zeigte sich französischer Seits eine Erbitterung, die fast noch ärgere Opfer forderte, als der Krieg vorher selbst.

Erst vierzehn Monate nach abgeschloßnem Frieden bachte namlich die französische Regierung daran, die Lander zwischen der Weichsel und Oder und Ste und Ste und Stein der Gerechtigkeinstell und Oder und Stein und Sesilligteit und Gefühl für Gerechtigkeit, denn um diese Masse, die gegen hundert funfzigtausend Mann betrug, in Bewegung zu bringen, wurden Forderungen gemacht, die eben so emporend, als demuthigend waren. Der 28ste Artikel des Tillster Friedensschlusses bedingte die Raumung aller preussischen Provinzen die zum isten Oktober 1807, wenn die aufs Land gelegten Kriegskontributionen abgetragen senn wurden, und als abgetragen betrachtet sepn sollten, so dalb der Generalinkendant der französischen Armee hinreichende Sicherheit haben wurde.

Sierin hatte man nun freien Spielraum gum Chitaniren. Reine Sicherheit genügte bem Intenbanten, weil ihm feine genügen wollte und follte. Die hoffnung unfere guten Könige, bie eine halfte ber alten Staaten ruhig zu befigen, nachdem er boch bie ganze andere schönste Halfte hingegeben hatte; bie hoffnung, seine Unterehanen nach ben schrecklichften Leiben etwas aufrecht zu erhalten, ihre Laft pu erleichtern, scheiterte an bieser Unbiegsamkeit, und man sah mit Schrecken, wie die französischen Rommissarien nach wie vor im Rriege die öffentlichen Einkunfte beherrschten, Contributionen bald unter diesem, bald unter jenem Namen erhoben, und sich gar nicht zu erinnern schienen, als sei je der Friede abgeschlossen worden. Auch andre Bedrückungen und Opfer wurden nicht gerechnet. Man verdrehte die einfachsten Artisel.

So war 3, B. im isten Artitel bes Tilfiter Friedenstrattat eine Militarfira fe festgefest, welche durch die preussischen Staaten ins herzogthum Warschap führen sollte.

Der Marschall Soult fnupfte baran ble Forberung einer Commerzialstraße, worauf bie Erzeugnisse bes handels, bes Ackerbaus, von Sachsen und Warschau frei von Zollen und Accisen gehn sollten, wo man sachsische Postamter anlegen burfe, und endlich verlangte er gar bedeutende Befreiungen für alle obigen Segenstände auf ben innern Kanalen und Flussen von Preussen.

Wer die Gewalt, die Macht hat, hat auch bas Recht. Unfer guter König hoffte, durch Rachgeben die endliche Rammung seiner Saaten zu bewirken, und die Elbinger Convention, vom 13ten Oktober 1807, wurde unterzeichnet.

Die hoffnung bes Konigs ward vereitelt. Man hatte noch nicht bie Grangen bes herzogthums Warschau berichtigt. Die gange Sache gehörte guch nicht hierher, in so fern baburch bie Raumung bes Ronigreichs bedingt wurde. Aber ber Marfchall Coult fand barin ein neues Motiv, und machte Und fpruche auf Diffritte, bie gar nicht babin gehorten. Er verlangte von Oftpreuffen ben Dichelaufchen Rreis, und ftellte bagu eine Convention auf, ber man fo lange bergebens ben Tilfiter, bavon fein Wort ermabnenben, Bertrag entgegen ftellte, bis bet Ronia. um nur einmal ber Cache ein Enbe gu machen, am Toten Rovember in Elbing 1807 auch barin nachgab. Richt genung, biefen Berluft gu tragen, gab er auch Deufchlefien bin, ein Dis ftritt, ber bem aten Urtifel vom Friedensichluß jus folge namentlich bem Ronig von Preuffen vorbehalten mar. Coult verlangte jest bas land mit ju Bar-Schau geschlagen zu febn, und er brang burch, weil man jest boch einmal in bem Wahn fanb, burch Dachgeben ben unerfattlichen Reind verfohnen gu fonnen.

Der Stadt Danzig hatte der nämliche Friebenschluß, der unglückliche, ein Gebiet von zwei Liepen von ihrem Umfange an beigelegt. Lieves sind
beutsche starke Stunden. Die Franzosen deuteten
es, weil es ihre Meile bezeichnete, auf so viel Meilen, und der Gouverneur Rapp hatte darüber
bereits mit den Danzigern ein Abkommen auf diesem
Kuß getrossen, und den Umfang, von dem man ausmessen, ausgehn wollte, von der äußersten Spige
ber Festungswerke abgerechnet. Der Marschall Soult
dachte mit ihm hierin gleich, und am sten December
1807 wurde nun zu Elbing auch darüber die dritte
Convention geschlossen, worin er, wie bei den vorigen, das Recht des Stärkern behauptete.

Run schien Preusiens Befreinng doch aber sicher zu sein. Es fehlte numnoch, daß man über bie Hauptbedingung in Richtigkeit fam, nämlich bie Abtragung und. Sicher kellung der Contribution en betreffend. Ein Artifel des Friedensschlusses, der 38ste, hatte jede Contribution als und nichtig augegeben, die nicht vor der Ratifisation- und Auswechschung des Friedensinstrumentes offentlich befannt ware.

Bleich nach bem Abichlug bes Rriebens mar in Berlin bom Ronia eine Commiffion ernannt worben, Die bas Liquidationegeschaft berichtigen foute. Der Generalintenbant bes frangofischen Raifers zeigte jeboch babei fo wenia guten Billen, baf ber Ronia bas Mittel ergriff, unmittelbar in Paris burch feinen Bruder gu unterhandeln. Er hoffte, biefer mur. be Mann gegen Mann ben frangofifchen Raifer ju Der Pring reueinem Definitivabfbluf bringen. firte wenig. Er befam nichte, als laftige, nichts fagenbe Berfprechungen. Un fich tonnte bies Liquibationsgeschaft leicht abgemacht fenn. Man burfte nur die Contributionen, bie bis gur Auswechfelung bes Friedensinftrumentes befannt maren, abbiren, bavon bie Lieferungen abziehen, die in Abfcblag auf biefelben an die Armee ber Frangofen gemacht worben waren, und bann bas Bange falbiren. Dies that Die Berliner Commiffion, und brachte fo ein Coll von 19 Millionen Franten beraus.

Der frangosische Intendant wußte beffer zu rechnen. Er summirte die rudftandigen Landeseinkunfte bis zum iden Julius 1807, nebst den Comtributionen felbft, brachte fo 1541 Million Reanten . beraus, ließ barauf eine in Lieferungen gemachte, unb gum Theil bage berichtigte Zahlung von 3.5 € Million ju, und falbirte folglich 119 Millionen netto; fo baß bie Differeng gerabe ben ungeheuern Unterfchieb bon 100 Millionen Krante, ober funf und gwanzig Millionen Thaler machte. Rach langem Sanbeln und Sandeln fonnte man 7 Millionen Franfen ab-Die nun restirenden 112 Millionen follten bezahlt, gebecht, bas gant aber bann geraumt mere Rur biefen Dreis erfannte ber Ronig Die Ror. berung an, und nun flief fiche an bas Decfen ber Schuld, benn baar war fie im erschopften lanbe boch unmöglich aufzutreiben. Endlich mar bereits 1808 ber Mary beran getommen, und ein Entwurf bagu genehmigt worden, beffen Ratififation bes Ronias Bruber in Paris felbft aufs neue gu bewirfen verfprach.' Leere Musficht! Rapoleon erflarte ziemlich offen: bie Politit fei jest veranbert. Preuffens Raumung hange von biefer, nicht von ber erfüllten Berpflichtung ab. Das Elend, Die Roth, Die Berarmung bes unglucklichen ganbes rubrte ibn nicht.

Nun traten die Verhältniffe in Spanien ein. Die vielen Truppen mußten bort nothig werden. Preuffen sah den Augenblick zur Befreiung kommen, aber um fon st konnte es nicht geschehen. Im Gegentheil legte der französische Minister der auswärtigen Angelegenheiten dem Prinzen Wilhelm im Monat August das Ultimat vor, eine Forderung von 154% Million anzuerkennen. Der Generalintendant hatte doch 42 weniger saldirt, darauf sah man aber

icht nicht, und es ging fo weit, bas man bie ganbeseinfunfte bis uber ben 12fen Julius hindus verlangte, weil man fich ftellte, als fei bie Decupation von Preuffen in ber üblen Stimmung, in bem Nichtwollen ber Bejablung u. f. f. begrunbet gemefen, nothig geworben. Dag bie Forberungen unübers femmenglich, Die Berechnungen fcmierig, Die Uebers einfunft faum möglich waren, baran fchien man nicht au benfen. Im Ende nach langen Debatten und Unterhandlungen murbe bas Fixum von 140 Millionen fefigefent. Wahrend biefer Unterhandlungen ereignete fich ber Sall, bag ber Minifter Stein in Baris berbachtig murbe. Man murbe nun noch fchmuriger, und fette bem Dringen Wilhelm nur wenige Sage, wo er unterfchreiben ober fich über ibas Gegentheil erflaren follte. Die fonnte er benn bas lettere? bief es nicht fo viel, als gang Breuffen aufopfern? Im Bten Geptember alfo unterfchrieb Dring Wilhelm, und gwar nicht allein gu' Gunften ber frangofifchen Rechnung, fondern auch um folgende neue Laften ju übernehmen, welche bas Gange retteten, bas Gingelne befto barter bruckten.

# Er verpflichtete fich, baß

1) die preuffische Armee nicht über 42,000 Mann fleigen, und gehn Jahr lang auf diefem Ctat bleiben follte.

#### Dag

2) die Festungen Glogau, Ruftrin, Stettin, frangofische Besatzung fortbehielten, bis die Contribution berichtigt mare. Bei und nach Abgang ber

einen Salfte follte Glogau, nach Abtrag ber zweisten Salfte Ruftrin und Stettin geraumt werden.

Die Garnifon biefer Festungen mußte

- 3) auf 10,000 Mann angenommen, unb
- 4) für 6 Monate mit allen Belagerungebee burfniffen verfehen fenn.

# Dann murbe

OF

8

- 5) bie Errichtung von Sieben Militar- und Etappenftragen zwischen ben brei genannten Festungen, Marschau, Sachsen, Magdeburg etablirt, und
- 6) auf bem rechten Elbufer an Magbeburg ein Revier von 2000 Toifen bewilligt.

Go bruckend biefe Bedingungen alle maren, immer blieb bie Uumöglichfelt, in bem verarmten Lande 140 Millionen in ben bestimmten Zahlungs. friften aufzutreiben, bas Gebrecklichfte, und man fab barin fchon an fich wieder die Quelle neuer unglud. Der Ronig ergriff bas Mitlicher Verlegenheiten. tel, was hierbei vorzüglich nugen fonnte. Er fanbte einen Abgeordneten auf ben Erfurter Congreß, ber im Oftober nach jener Unterzeichnung fatt fand, unb hoffte durch die Berhaltniffe, in denen er gu Mleranber und diefer gu Rapoleon fand, billigere Bebingungen ju erhalten. Alles, mas von biefer Soffnung in Erfullung ging, bestand in nichte, ale in einem Rachlaß von 20 Millionen , ob fcon Alexanber allein feinen Einfluß geltend machte.

Mehr war nicht zu bewirken. Es wurden also am 5ten Rovember bem französischen Generalgouverneur für 20 Millionen die nothigen Papiere
eingehändigt. Er erhielt für 50 Millionen Wechfelbriefe, für 70 Millionen Provinzialpfandbriefe, die binnen 6 Monaten in Domainenpfandbriefe verwanbelt werden sollten. Die Räumung hatte bereits statt
gefunden, theils fand sie doch nun statt, und die Kriegsgefangenen durften nua endlich ihren Rückmarsch antreten.

Indeffen bie Raumung ber Feftungen erfolgte feinesweges, und im Gegentheil machte nun ber neue Rrieg 1809 ibre Befegung bem migtrauifchen Paris fer Rabinet nur noch nothwendiger. Dun bemerfte man auch Zwiespalt gwifchen Rugland und Rrantreich. Bereits 1810 nahmen fie ihren Aufang. Unfer Ronig fah ein Wetter aufthurmen, bas ibn ju verschlingen brobte, es mochte ausbrichen wenn, und berfommen, wo es wollte. Er fab von granfreich ber es am leichteften naben. Uebrigens lag es in Napoleons Charafter, fich nicht berausforbern. und den Gegner warten ju laffen, theils hatte biefer bie wichtigfte Pofition ber gangen Beichfel in feinen Sanben, und fonnte gleich von ba aus operiren. Dreuffen, mifchen Rugland und Frankreld, gelegen, in ber Furcht, von einem ober vom anbern erbruckt gu werben, mas blieb ihm ubrig, als ben taufenbfach genahrten Groff ju vergeffen, und bereite 1811 in Paris ein Offenfiv - und Defenfivbundnif ju fnupfen. Much bei biefem Bundnig aber murben bie brudenbften, wie bie entehrenbften Bebingungen gemacht, bie vom laftigften Difftrauen zeigten. Es mußten

1) auf der französischen Operationslinie alle preußischen Truppen entfernt, nur Burgergars den und Gensdarmen vorhanden senn, und hochstens durften die Soldaten bleiben, die zuv Erhaltung der Ordnung nothig schienen.

Es burfte

2) feine Aushebung und Bermehrung ber Trups pen, als jum Bortheil des flaglichen Bundniffes, flatt finden.

Ferner burfte

3) in Colberg und Graubeng fein neues Bert, als mit Borwiffen ber frangofischen Generale errichtet werben; die man bahin zu senden für nothig finden murbe.

Eben fo burften

- 4) in Grauden; nur 4000 und
- 5) in Colberg nur 3000 Mann Befagung bleiben,

fo wie

6) ber auf eine großere Zahl berechnete Bebarf acht Tage nach Ratification bes Abschluffes ben Feftungen Stettin, Ruffrin, Glogau überliefert werben mußte.

Ronnten lästigere Bedingungen erhalten, gedacht werden? Mit Muhe brachte man es nun dahin, daß das Hulfscorps selbst so viel wie möglich ungeretrennt blieb, doch auch darin muste man sichs gefallen lassen, daß der größte Theil der Ravallerie unter die Masse gemischt wurde, welche der Ronig von Reapel kommandirte.

Wir bulbeten, handelten nach Pflicht, kampften gegeh die Ruffen, weil es der Reieg, ber Konig gebot; aber follten wir den Augendlick borüber laffen, wo die heilige Remesis den Bedrücker züchtigen wollte? Wo Natur die Tapferkeit unterftutte?

Ein gunstiger Zufall war der Wink dazu. Unser Corps sollte die Arrieregarde machen. Man vergaß es französischer Seits fast ganz. Russische Colonnen warfen sich zwischen die Franzosen und ums. Wir hatten keine Wahl, als uns durchzuschlagen, um uns wieder mit den Franzosen zu vereinigen, und alle unsere Bagage, die Halfte der Maunschaft zu verlieren, oder zu kapituliren, wie wir nur immer es wünschen konnten. Russlands Feldherr ließ uns die Wahl, nicht Gefangene zu werden, sondern als Manner zu harren, die es unsern Konig gesiel, näher den Zustand der Dinge zu erwägen, zu benutzen.

Geftern wurde alfo eine Rapitulation gefchloffen,

bie, fo lange Rricg geführt wird, einzig ift.

Ich lege fie Euch bei : . .

Es ist dato zwischen den beiden Unterzeichneten, dem königl. preußischen Generallieutenant und kommandirenden Generale des preußischen Hulfscorps zur französischen Armee, von York, und dem rufsisch kaiserl. Generalmajor und Generalquartiermeisser grästich Wittzensteinschen Armee, von Diebitsch, nachstehende Konvention verabredet und geschlossen worden:

. Art. I.

Das preußische Corps besett ben Landftrich in-

Grangen von Memel und Nimmersat, bis ju den Wege von Weinuta nach Tilsit, von Tilsit macht ferner die Straße über Schilluschpuschken und Mezlauten nach Lebian, die Städte dieser Straßen mit eingeschlossen, die Gränze beszenigen Territoriums, welches dem Corps hierdurch eingeräumt wird. Das Curische Haff schließt an der andern Seite dieses Territorium, welches während der preußischen Bestung als völlig neutral erklärt und behandelt wird. Die kaiserl. russischen Truppen behalten jedoch einen freien Durchmarsch auf den vorgenannten Gränzstraßen, können aber in den Städten kein Quartier verzlangen.

## Art. 2.

In diesem, im vorstehenden Artikel bezeichneten, Landesstriche bleibt bas preußische Corps bis zu den eingehenden Befehlen Er. Majeståt des Königs von Preußen neutral stehn, verpflichtet sich aber, wenn Höchstigebachte Se. Majeståt den Zurückmarsch des Corps zur französischen Armee besehlen sollten, während eines Zeitraums von zwei Monaten vom heutigen Tage an gerechnet, nicht gegen die kaiserl. russ sischen Truppen zu dienen.

## 21rt. 3.

Sollte Se. Majestat der Konig von Preussen, voer Se. Majestat der Raiser von Rußland, die Allerhochste Beistimmung versagen, so soll dem Corps ein freier, ungehinderter Marsch auf dem fürzesten Wege, dahin, wo Se. Majestat der König bestimmen, freigestellt bleiben.

## Urt. 4.

Mile etwanigen preußischen Traineurs und al-

les militarische Material, was auf ber Strafe von Mitau bis hierher zuruck geblieben sepn konnte, wird unbedingt zuruck gegeben, auch erhalten diejenigen Verpflegungs und Trainbranchen, welche sich von Ronigsberg oder weiter, zum preußischen Corps begeben wollen, durch die kaisert. ruffischen Urmeen einen freien Durchmarsch.

Alrt. 5.

Ronnen bie Befehle des Generallieutenant von Dork den Generallieutenant von Maffenbach noch erreichen, so find die Truppen unter seinem Rammando, so wie alle andere preußische Truppen und dazu gehörige Administrationsbranchen, die sich dieset Convention beischließen wollen, darin mit einbegriffen.

21rt. 6.

Wenn durch die kaiferl. ruffischen Truppen unter Rommando des Generalmajor von Die bitsch preussische Truppen von dem Detaschement des Generallieutenant von Massenbach gefangen genommen wersben sollten, so werden sie in dieser Konvention mit eingeschlossen.

Art. 7.

Dem preußischen Corps fieht es frei, feine Berpflegung mit den Provinzialregierungen aus dent Lande zu reguliren, felbst wenn der Gip diefer Regierung durch ruffische Truppen besorgt werden sollte.

Der Generallieutenant von Maffenbach erhielt gum Glud noch benfelben Tag beinahe Runde von ber Convention. Er war bereits über ben Riemen

binüber, und es war ihm nun boppelt bittere Empfinbung, mit ben Frangofen fort ju marfchiren. Unglick für biefe erfuhr er, bag ber Marfchall gar mit bem Gedanten Schwanger gebe, fein Corps ju entwaffnen. Naturlich merkten namlich bie Franjofen gar mobl, bag fur bie preugische Mliang bas Stundlein der Auflosung geschlagen habe. nun weiter gu bedenten, mas ber Rurgfichtige bagu fagen tonnte, benutte er bie Racht, mit feinem Sauflein juruck ju gehn, und fich fo an bas große vaterlandische Deer anguschließen, bas ein Corps ber Defreiung, ber Erlofung bilben, und bie Lage von Jena, Prenglau, Stettin rachen follte.

Wir wiffen bier noch nicht, mas Ihr in Berlin baju fagen werbet, ober beffer: fagen burft. Moch fend Ihr in ben Banden, Die hier bereits gefallen find, und mit jedem Tage lockerer werben. Aber Eure Gebanten billigen gewiß bas fluge Beneh. men von Dort, ber fich, fein Corps bem Baterlande erhielt, die Umftande mogen tommen, wie fie wollen, fein Ronig Parthei ergreifen, wie er will, ober wie Er ergriff vielleicht Die Gelegenheit, Die nur vorn Saare hat, hinten tabltopfig ift. Gollte fein Corps, ben Frangofen gut Gefallen, durch Ralte, Sunger und fete Arrieregarbengefechte aufgerieben werden, wie bas frangofische fonft große, jest fo fleis ne heer? Freilich, bie Frangofen werben ihm feine Chrenfaule fegen. Unfere Truppen maren die beften nach diefem Feldzuge, zur Arrieregarbe am tauglich. ften. Gie allein hatten noch volle Mannszucht, gange Rode, und fein hungertod gehrte an ihrem Mark. Darum follten fie ben Strom ber Seinde bammen,

und alles eilte voraus, um an ihnen die Wogen brechen zu laffen. Das war von einem gemißhandelten Alliirten, den man vorher für nichts geachtet hatte, zu viel verlangt, und darum allein schon verdienten es die Franzosen; daß man sie mit gleicher Munze bezahlte, d. h. im Stiche ließ!

Moge ber Feind barüber immer schreien, daß ihm webe geschah. Es wird ihm noch mehr webe geschehen, und in dieser Rapitulation liegt vielleicht ber Grundstein eines ungeheuern neuen Gebäudes, der Nuin eines luftigern, das der Uebermuth seit 7 Jahren im Guden zusammengezimmert hatte, damit es im kalten Norden von den Sturmen des eise gen Meeres zusammen geblasen werden sollte. hinter dem Pregel wenigstens konnen nun die Franzosen nicht bleiben, sie muffen hinter die Weichsel, und auch diese giebt keine Barriere, wenn die Ruffen, wie es scheint, unaufhaltsam vordringen.

Dazu verleihe ihnen der himmel nur brav Ralte, viel Thatigkeit und einige folche zufällige Umstände, wie diese Rapitulation war, auf die Preußen einmal, wie auf das Unterpfand eines bessern Schicksals, sehen wird, das mit dem letten Tage des Jahres — ratifiziet ward!

Lebt wohl!

. Ende des zweiten Sefts.

